



telgraf

Rojnameya Nûçeyan a Hefteyî

HAFTALIK HABER GAZETESİ

Seri
İlanlarda
İnanılmaz
Kampanya
£5

Hemen Ara
0208 341 2021
Kredi kartı ile ödeme
yapabilirsiniz

'DİYARBAKIR'DA YAŞAYAN HER ÇOCUK 'MİN DİT'TE ANLATILANLARI YAŞAR'

'Min Dit' filminin yönetmeni Miraz Bezar ile yaptığımız röportaj sayfa 18'de

24 Kasım / Mıjdar 2009 Salı/Sêşem

Sayı/Hejmar: 189

Tel: 020 8341 2021

www.telgraf.co.uk

telgraf.london@gmail.com

GSI INSURANCE

>> İddia ediyoruz; Biz en ucuz ve en kalitelisiyiz

>> İnternetten sigortaya son, internetten daha ucuz fiyatlar

>> Türkçe konuşan elemanlarla hizmetinizde

gsi

insurance

- Minicab Sigortası
- İşyeri Sigortası
- Büro Sigortası
- Motor Filoları (Motor Fleets)
- Motor Traders

- Liability (Sorumluluk)
- Emlak Sahipleri
- Araba Sigortası
- Van sigortası
- Seyahat Sigortası

285a Fore Street
Edmonton,
London N9 0PD
Tel: 020 8884 2546
020 8884 2784
Fax: 020 8345 6808
Mob: 077 3375 2541

6. Londra Kürt Film Festivali başladı
sayfa 2'de

Londra'da büyük ulaşım grevi dalgası sayfa 7'de

Tecrid û sansûr bi hev re R.28

CHP'de 'Dersim depremi'
sayfa 14'te

Britanyalılar Afganistan'daki askerlerinin çekilmesini istiyor
sayfa 13'te

Estetik ve Plastik Cerrahi Başkanı Prof.Dr.Atilla Arıncı Pasha Clinic'te
sayfa 9'da

TOPLUMLARIMIZIN ÇETELERLE ÖZDEŞLEŞTİRİLMESİNİ ÖNLEMELİYİZ...

Altı ay içinde üç cinayetin yaşandığı çeteler arasındaki çatışmalar artık ulusal İngiliz basınının da gündeminde. Türk, Kürt ve Kıbrıslı Türk siyasetçiler toplumlarımızın ülke genelinde çetelerle anılmaması için harekete geçmek gerektiğini vurguluyor.

Belediye Meclis üyeleri Doğan Delman, Dilek Doğuş, Nilgün Canver ve milletvekili adayı Ayfer Orhan, toplumun imajının ulusal basında yanlış yansıtılmaması için yapılması gerekenleri Telgraf'a anlattı. Devamı sayfa 22'de



Ayfer Orhan



Doğan Delman



Dilek Doğuş



Nilgün Canver

ARAYIN HAKKINIZI ARAYALIM

07882 462 961 - 07870 703 876
020 8826 1301

Firma ortağı ve avukatları
Sefaret Yaman ve Şadiye Arslan

NEDEN LEVENES AVUKATLIK BÜROSU?

- ➔ Aracı değil avukatız
- ➔ Yeni ve küçük bir firma değiliz
- ➔ 60 kişilik Türkçe konuşan hukukçu ekibe sahibiz
- ➔ Son bir yılda sadece Türkçe konuşan müvekkillerimize £12 milyon tazminat aldık
- ➔ 20 yıllık geçmişi olan bir firmayız



- ➔ Trafik kazalarında anında araba temin edilir
- ➔ İster Londra'da ikamet edin, ister Londra dışı aradığınız gün ziyaretinize geliriz
- ➔ İş kazalarında uzman hukukçu ekibimiz vardır
- ➔ Eski ve yeni dosya transferi yapılır

Uzmanlık alanlarımız

- Trafik Kazaları ■ İşyeri kazaları ■ Belediye evi kazaları ■ Saldırı olayları
- Süpermarkette olan kazalar ■ Yolda kayma düşme ■ Uçakta, gemide olan kazalar

ARAYIN
SORULARINIZ
CEVAPSIZ
KALMASIN

Levenes

Levenes Avukatlık Bürosu

Ashley House, 235 - 239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

6. Londra Kürt Film Festivali 'Min Dît' ile başladı

6. Londra Kürt Film Festivali 20 Kasım Cuma akşamı Rich Mix sinemasında düzenlenen galayla başladı. Genç Kürt Yönetmen Miraz Bezar'ın 'Min Dît' (Ben Gördüm) adlı filminin gösterildiği gala gecesinde bir konuşma yapan ABD Başkan yardımcısı Joe Bidden'in danışmanı Herro Mustafa, Kürt sinemasının ulaştığı noktanın Kürt toplumu için gurur verici olduğunu söyledi.

Ahmet Atas

Bu yıl altıncısı düzenlenen ve çok sayıda basın mensubunun katıldığı Londra Kürt Film Festivali'nin açılış galası renkli görüntülere sahne oldu. Kürt yönetmen ve oyuncuların yanı sıra Britanya'daki Kürt kurum temsilcilerinin de hazır bulunduğu galaya sinema tutkunları yoğun ilgi gösterdi.

Sunuculuğunu festivalin kordinatörü Mustafa Gündoğdu'nun yaptığı galada ABD Başkan yardımcısı Joe Bidden'in danışmanı Herro Mustafa, Kürdistan Ulusal Kongresi (KNK) Britanya Temsilcisi Akif Rızgar Van ve Kürdistan Bölgesel Hükümeti Britanya Temsilcisi Bayan Abdurrahman birer konuşma yaptılar.

'KÜRT SİNEMASININ ULAŞTIĞI NOKTA GURUR VERİCİ'

Kendisinin hayatını konu alan bir belgeselin de gösterileceği festivale katılmaktan büyük bir mutluluk duyduğunu belirten Kürt kökenli kadın diplomat Herro Mustafa, birkaç yıl öncesine kadar dünyanın herhangi bir yerinde Kürt filmleriyle karşılaşmanın bir çok kişi için sürpriz olduğunu, ancak son yıllarda



Festivalin kordinatörü Mustafa Gündoğdu festivale destek veren herkese teşekkür etti.

Kürt sinemasının önemli bir sıçrama yaparak uluslararası alanda kendine bir yer edinmeye başladığını söyledi.

Mustafa, festivalde toplam 127 filmin gösterilecek olmasının Kürt sinemasının ulaştığı noktayı gösterdiğini ifade ederek, bunun Kürt toplumu açısından gurur verici olduğunu kaydetti. Herro Mustafa'dan sonra söz alan Kürdistan Bölgesel Hükümeti Britanya Temsilcisi Bayan Abdurrahman da Kürt sinemasının hızlı gelişimine dikkat çekerek, festivale hükümet olarak destek olmaktan büyük bir sevinç duyduklarını söyledi. Abdurrahman, Londra Kürt Film Festivali'nin Britanya'da yaşayan Kürt toplumunun Britanya sosyal ve kültürel yaşamına kattığı önemli bir değer olduğunu sözlerine ekleyerek, festivalin organizasyonuna kat-

kıda bulunan bütün kuruluş ve kişilere teşekkür etti. **'SİYASAL DİNAMİZM SANAT ALANINDA DA GÜÇLÜ YANSIMALAR YARATILIYOR'**

Kürdistan Ulusal Kongresi (KNK) Britanya Temsilcisi Akif Rızgar Van ise Kürtçe yaptığı konuşmada, Kürt ulusal hareketinin yarattığı sosyal ve siyasal dinamizmin sanat alanında da güçlü yansımalar yarattığını vurgulayarak, Londra Kürt Film Festivali'nin her yıl daha da gelişerek önemli bir uluslararası festivale dönüşmesinden büyük memnuniyet duyduklarını ifade etti.

Yapılan konuşmaların ardından gala sona ererken, Kürt Yönetmen Miraz Bezar'ın Min Dît (Ben Gördüm) adlı filmi gösterildi. Filmden sonra yönetmen Miraz Bezar izleyicilerin sorularını yanıtladı.

FESTİVAL KAPSAMINDA 127 FİLM VE BELGESEL GÖSTERİLECEK

Toplam 127 kısa ve uzun metrajlı filmin gösterileceği ve on gün devam edecek 6. Londra Kürt Film Festivali kapsamında dünyanın dört bir yanında yaşayan Kürt yönetmenlerin yanı sıra, Kürtleri konu alan yabancı yönetmenlerin film ve belgesellerine de yer veriliyor.

Bu yılki festival kapsamında gösterilecek filmler Londra'nın farklı bölgelerinde bulunan Rich Mix, Amnesty International, Riverside Studios, Birkbeck Univer-

sity Cinema, Shortwave Cinema ve Spring Studios'da seyirciyle buluşuyor.

Festival bu yıl zengin programıyla dikkat çekiyor. Festivalde gösterilecek belli başlı uzun metrajlı filmler ve yönetmenleri şöyle: No One Knows About The Persian Cats (Bahman Ghobadi), Heaven Is Not The Place For The Terrorists (Keivan Fahimi), Wel-

come (Philippe Lioret), Herman (Husen Hasan), Stars Are Hueless By Day (Shirin Cihani), After The Downfall (Hiner Saleem), Zara (Ayten Mutlu), İki Dil Bir Bavul, (Özgür Doğan).

ABD Başkan yardımcısı Joe Bidden'in danışmanı Herro Mustafa Kürt sinemasının ulaştığı noktanın gurur verici olduğunu söyledi.



Lordlar Kamarası'nda Kürt filmleri gecesi

6. Londra Kürt Film Festivali için önceki hafta Perşembe günü Lordlar Kamarası'nda bir resepsiyon düzenlendi

Ethnic Minority Foundation Başkanı Lord Amir Bhatia'nın ev sahipliğinde düzenlenen resepsiyona Lord Bhatia, Ethnic Minority Foundation direktörü Krishna Sarda, Fed-Bir üyesi Arzu Peşmen, Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya, Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş, KNK Temsilcisi A. Rızgar Wan, Milletvekili Andrew Pelling, Kürt sinema oyuncusu Nazmi Kırık, Kürt Film Festivali Organize Komitesi'nden Mustafa Gündoğdu ile çok sayıda seçkin davatlı katıldı.

Resepsiyonda bir konuşma yapan Lord Bhatia, zengin içeriğiyle dikkat çeken Kürt Film Festivali'nin düzenlenmesinin önemine değinerek, kurum olarak ülkede bulunan tüm toplumların bu tür etkinliklerine destek

vermek istediklerini vurguladı. Özellikle göçmen toplumlara yönelik çalışmalarında kadınların sosyal hayata kazandırılması yönünde çalışmalar yaptıklarını ifade eden Bhatia, kadınlara dil, teknoloji ve meslek eğitimi verdiklerini, bu alanda ilgilenmek isteyenlere desteklerini sunacaklarını belirtti. Lord Bhatia'nın ardından bir konuşma yapan Kürt Film Festivali Organize Komitesi'nden Mustafa Gündoğdu ise festival ça-

lışmalarıyla ilgili bilgiler verdiği konuşmasında, Lord Bhatia'ya yaptığı ev sahipliğinden dolayı teşekkürlerini sundu. Resepsiyona katılan Kürt yetkililerle yakından ilgilenen Lord Bhatia, Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya, Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş ile de birer görüşme gerçekleştirdi. Gecede başrollerini Nazmi Kırık'ın oynadığı, Hüseyin Tabak imzalı "Ê Dawî Hêwî Dîmire" isimli kısa metrajlı bir film de gösterildi.



Britanya sular altında...

Tarihinin en büyük yağışları ile boğuşan Britanya'da onlarca okul ve köprü sel nedeniyle kapatıldı. Sel felaketinde şu ana kadar 1'i polis 2 kişi ölürken, 1 kişi de kayıp.



Yağın yağışların yol açtığı sel felaketinde şu ana kadar 1'i polis 2 kişi ölürken, 1 kişi de kayıp. Yağışlar sonrası onlarca köprü yıkılmış durumda. Bazı bölgelerde halk birkaç gündür geceyi dışarıda geçirmek zorunda kaldı. Hükümet kaynaklarına göre 1300 evin kullanılamaz hale geldiği, 6 köprünün yıkıldığı Cumbria bölgesinde 50 yol, 60 köprü ile 25 okul kapatıldı. Cocker-

mouth kentinin ortasından geçen köprü sel suları altında kalırken, kentin bazı bölgelerine yardım ulaştırılamadığı bildirildi.

YAĞIŞLAR İRLANDA'YI DA VURDU

Yağışların etkili olduğu İrlanda ise, meteorolojinin yağışların hafta başında devam edebileceği uyarısı üzerine alarma geçmiş durumda. İrlanda'nın ikinci büyük kenti, 190 bin nüfuslu Cork'un mer-

kezi, yarım asır sonra ilk kez sular altında kaldı. İrlanda Başbakanı Brian Cowen, yağışlardan etkilenen Galway, Cork, Clonmel, Ballinasloe ve Carlow'a acil müdahalede bulunacak asker gönderdi. Cowen, 300 den fazla askeri ise hazır konumda beklettiklerini söyledi. Binlerce dönüm arazi, yüzlerce ev, ve su istasyonlarının zarar gördüğü İrlanda'da maddi zararın 90 milyon sterlini geçebileceği belirtiliyor.

Blair'ın 'Irak yalanları' yayınlandı

Britanya'yı ABD'nin peşinden Irak işgaline yönlendiren Tony Blair'ın işgalin gündemde olmadığını söylemesinden aylar önce sarvaş için hazırlık yapıldığı ortaya çıktı.

Britanya'nın Irak'ı işgalinin altıncı yılına girilirken Daily Telegraph gazetesi binlerce sayfadan oluşan gizli hükümet belgelerini ortaya çıkardı. Britanya, 2003'te nükleer silah üretildiği gerekçesiyle ABD ile birlikte Irak'a girmişti. Açığa çıkan gizli belgeler işgalin bilinmeyen yönlerini gözler önüne serdi. Belgeler eski Başbakan Tony Blair'ın işgal başlamadan bir yıl önce kamuoyunu ve parlamenterleri yanlış yönlendirmeye başladığını ortaya koyuyor. Blair 2002 yılı boyunca İngiltere'nin Irak'ta rejim değişikliği ve askeri müdahaleyi amaçlamadığını, sadece silahsızlandırma doğrultusunda harekete geçileceğini belirtmişti. Oysa belgelere göre hükümet 2002 Şubatında nükleer silah üretildiği iddiasıyla Irak'a girmeyi ve rejimi değiştirmeye yönelik bir politika izleyeceğini kararlaştırmış.

Basına sızan gizli belgelerde Blair'ın, başlarda işgal fikrini desteklemeyen açıklamalar yapmasına rağmen, bu fikri parlamenterlere süreç içinde benimsetmeye çalıştığı anlaşıyor. Blair 16 Temmuz 2002'de basına yaptığı açıklamada Irak'ta olası bir askeri müdahalenin söz konusu olmadığını belirtmişti. Fakat dokümanlarda, Irak'ta savaş hazırlığına bu açıklamadan 5 ay önce başladığı belgeleniyor. Belgeler komutanların bıkkınlıklarını, bakanlara ve hükümete olan kızgınlıklarını da açık bir şekilde ortaya koyuyor. Gizli belgelerde operasyonların yetersiz cephane ve kaynakla gerçekleştirildiği, bazen bir askeri birlikteki her bir askerin yalnızca beş mermi fişegiyle operasyona katıldığı belirtiliyor. Komutanlar Britanya ordusunun merkez radyo sisteminin öğleye doğru sıcağın çalışmaz hale geldiğini belirtiyor.



Masraf Risk Yok **%100 Tazminat**

Hüseyin Osoy, Ali Osoy

Son 3 yıl içerisinde

KAZA

mı geçirdiniz?

Trafikte, İşte, Yolda, Süpermarkette, düşme / kayma İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR.

- %100 incinme tazminatı alınır!
- Kazanın veya Kaybedin Masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis

Artık dil sorunu yaşamayacaksınız!

Bizi Arayın **020 7254 5684**

Acil Arama Hattı: 07932658632

Claim For Accidents

44 Stoke Newington Road London N16 7XJ Tel: 020 7254 5684 Fax: 020 72545685

Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

Regulated by the Ministry of Justice in respect of regulated claims management activities. CRM 3628

rodmanpearce solicitors

NEED LEGAL ADVICE?

Practice Areas

Göçmenlik davaları / Immigration

- İltica Başvuruları
- Kefalet ile Tahliye başvuruları
- İltica başvurularının Temyizi
- Sınırdışı ve İlegal giriş davaları
- Ankara anlaşması başvuruları
- Evli ve evli olmayanlar için vize başvuruları
- Öğrenci Vizelerine başvuruları
- Çalışma izni vizesine başvuruları

- Consumer Credit
- Business Immigration
- Crime
- Prison Law
- Housing
- Civil Litigation
- Employment Law
- Family Law
- Debt Claims

We can speak your languages.

We have TURKISH & KURDISH speaking staff. Call Our Office speak to **Sevcan Bikim**

We provide 24 hours legal advice & criminal assistance at the police station please call **Barry Akilo** on 07956360150

Luton Office: 54, Wellington Street Luton, LU1 2QH

Tel: 01582 424 234. Emergency: 07956360150. Fax: 01582 424 235

Email: reception@rodmanpearce.com

Free Phone Number: 0800 023 2254

Halkevi Gölge Dışişleri Bakanı William Hague ile görüştü...



Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş, Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya ve Muhafazakar Parti'nin Gölge Dışişleri Bakanı William Hague

Halkevi yetkilileri Muhafazakar Parti'nin Gölge Dışişleri Bakanı William Hague ile biraraya gelerek Türkiye'nin AB üyelik müzakere sürecini ve Kürt sorununa kalıcı ve barışçıl bir çözüm bulunması için görüş alışverişinde bulundular.

Kürt ve Türk Toplum Merkezi Halkevi, Britanya'da yaşayan Kürt, Türk ve Kıbrıslı Türk toplumlarının yaşadığı sorunları siyasi partilerin gündemine taşımak ve çözüm konularında destek almak için çalışmalarını yürütmeye devam ediyor.

Muhafazakar Parti'nin Gölge Dışişleri Bakanı William Hague ile Halkevi yetkilileri geçtiğimiz günlerde biraraya gelerek Türkiye'nin AB üyelik müzakere sürecini ve Kürt sorununa demokratik ve barışçıl bir çözüm bulunması için görüş alışverişinde bulundular. Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya ve Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş ile görüşen Gölge Dışişleri Bakanı William Hague Halkevi temsilcilerini görmekten çok memnun olduğunu belirtti. Gölge Bakan, Kürtlerin Muhafazakar Parti'de her zaman dostları olduğunu dile getirdi.

'MUHAFAZAKAR PARTİ KÜRT HALKININ TEMEL SORUNLARINA YABANCI DEĞİL'

Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya görüşme yaptığı konuşmada, geçtiğimiz günlerde eski başbakan John Major ile de görüştiklerini, Muhafazakar Parti'nin Kürt halkının temel sorunlarına yabancı olmadığını bildiklerini dile getirerek, Gölge Dışişleri Bakanı'ndan Britanya hükümeti nezdinde Türkiye'nin Demokratik Açılım konusunda daha samimi olması amacıyla teşvik edilmesi için destek istedi. Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş ise yaptığı konuşmada Muhafazakar Parti'nin Türkiye hükümeti nezdinde Kürt sorununun barışçıl ve demokratik çözümü için girişimlerde bulunmasını beklediklerini, Türkiye'nin kalıcı bir çözüm için cesaretlendirilmesinin büyük önem taşıdığını dile getirdi.



TURKISH BANK (UK) LTD.

BAYRAMA ÖZEL İNDİRİMLİ HAVALE

SPECIAL OFFER

Türkiye ve Kıbrıs'a yapacağınız Türk Lirası transferleriniz için tek fiyat!

£4.00

Karşılaştırmalı Sterlin transfer ücretleri*



TRANSFER TUTARI

£1.000

KOMİSYON TUTARI

£17.99

GÖNDERİLEN PARA BİRİMİ

EUR/USD



£1.000

£47.00

USD



£1.000

£4.00

TRY

*All figures are correct as at 4th November 2009

MEVDUATINIZA YÜKSEK FAİZ

60 GÜNLÜ İHBARLI HESABINIZA YÜKSEK FAİZ

3.12%

AER/GROSS P.A (YILLIK BRÜT FAİZ)
MIN DEPOSIT: £1,000

BİR YIL VADELİ HESABINIZA YÜKSEK FAİZ

3.50%

AER/GROSS P.A (YILLIK BRÜT FAİZ)
MIN DEPOSIT: £5,000

MAIN&LONDON BRANCH

84-86 Borough High Str.
London SE1 1LN
Tel: 0(20) 7403 5656

DALSTON BRANCH

121 Kingsland High Str.
London E8 2PB
Tel: 0(20) 7923 3339

EDMONTON BRANCH

Unit 2A, 92-94 Fore Str.
London N18 2XA
Tel: 0(20) 8887 8080

HARINGAY BRANCH

577 Green Lanes
London N8 0RG
Tel: 0(20) 8348 9600

PALMERS GREEN BRANCH

391 Green Lanes
London N13 4JG
Tel: 0(20) 8447 6870

LEWISHAM BRANCH

83 Lewisham High Str.
London SE13 5JX
Tel: 0(20) 8852 3089

Turkish Bank (UK) Ltd

www.turkishbank.co.uk Tel: 0800 032 0480

Turkish Bank (UK) Ltd is authorised and regulated by the Financial Services Authority (FSA)

Turkish Bank (UK) Ltd is a member of Financial Services Compensation Scheme.

Gross per annum is the annualised rate before deduction of tax at standard rate, currently 20%.

Levenes Solicitors
proud sponsors of
6th London Kurdish Film Festival



Biz, sizinle aynı dili konuşuyoruz.



Tazminat davalarında
Kuzey Londra'nın en profesyonel ve en büyük ismi

Ashley House, 235-239 High Road
Wood Green, London N22 8HF
07882 462 961 • 07870 703 867 • 020 8826 1301
Kürtçe ve Sorani için: 07957 144 406 • 020 8826 1349

Avukat Sadiye Arslan LLB/Partner

LEVENES

duncan lewis & co solicitors

☎ 0800 740 8081



- ✓ Bi li ser 400 xebatkârên xwe, em dikarin ji we re alikari bikin.
400'den fazla çalışanlarımızla size yardıma hazırız
- ✓ Alikariyên me yên legal a bêmişe hene.
Ücretsiz hukuksal yardım hizmetimiz mevcuttur.
- ✓ Tercûmanên me yên ku Tirkî u Kurdî wergêrî dikin, ji bo xizmetê amade ne.
Türkçe ve Kürtçe konuşan tercümanlar size hizmet vermeye hazır

Qadên me yên karê Çalışma Alanlarımız



Dadê malbat û lînihêrîna zarokan
Aile ve Çocuk Bakımı Hukuku



Dadê Parastina Cîvaka
Toplumu Koruma Hukuk



Dadê Sûcê
Suç Hukuku



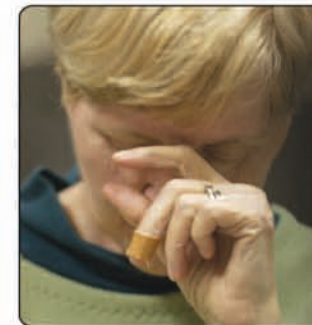
Dadê Deynê
Borç Hukuku



Dadê Karê
İş Hukuku



Dadê Penaberî
Göçmenlik Hukuku



Dadê Tenduristiya Giyanê
Ruh Sağlığı Hukuku



Dadê Xwedaniye.
Mülkiyet Hukuku



Dadê alikariyên civakî û xaniye
Sosyal Yardım ve Konut Hukuku

Li derdorê Londonê 6 şaxên me hene.

Londranin genelinde 6
Şubemiz bulunmaktadır.



Dalston:
One Kingsland High Street
Dalston, London, E8 2JS



Harrow:
Viking House,
17-19, Peterborough Rd.
Harrow, Middlesex, HA1 2AX



Shepherd's Bush
54 Goldhawk Road
Shepherd's Bush
London, W12 8HA



Clapham Jn.
Woburn House, 155 Falcon Rd.
Clapham Junction,
London, SW11 2PD.



Lewisham
182, New Cross Road,
Lewisham, SE14 5AA



Romford
Second Floor,
1 - 3 Western Road,
Romford, RM1 3LD

iletişim bilgileri
freephone 080 0740 8081
telephone 020 7923 4020
fax 020 7923 3320
24 hr crime emergency 07920 077057
24 hr domestic violence 07920 077054

by email
contact@duncanlewis.com

web
www.duncanlewis.com



Londra metrosunda güvenlik tartışması

Metronun bazı hatlarında denetlemelerin düşürülmesi ve azaltılması nedeniyle sendika ve Tube Lines şirketi arasında güvenlik tartışması yaşanıyor.

Metronun bazı hatlarında denetlemelerin düşürülmesi ve azaltılması nedeniyle sendika ve Tube Lines şirketi arasında güvenlik tartışması yaşanıyor. Raylı ve Deniz Taşımacılığı sendikasının genel sekreteri Bob Crow, kesintilerin Londra Taşımacılık bütçesindeki kara deliğin sonucu olduğunu belirtti.

Ancak Transport for London yolcu güvenliğinin öncelikleri olduğunu ve gerekli kesintilerin bunu etkilemeyeceğini belirtti. Mr Crow ise kesintilerin güvenlik ve güvenilirlik sorunları yaratacağını ve sendika olarak bunun uyarısını önceden yaptıklarını

belirtti. Crow şöyle konuştu: "Şimdi somut olarak görüyoruz ki korkularımız boşuna değilmiş. Sendika olarak rayların güvenlik denetlemesi konusundaki kısıntıyla mücadele edeceğiz."

Transport for London yetkilileri ise metrodaki güvenliğin arttığını ve denetlemelerin gerekli standart-

larda yapılacağından emin olduklarını belirtti.

Tube Lines şirketi ise yaptıkları açıklamada bu kısıtlamanın diğer hatlardaki güvenlik denetlemelerini daha sık yapabilme imkanı doğuracağını belirtti. Yapılan açıklamada "Bu hat yeni, dolayısıyla eski hatlarda olması mümkün hatalar mevcut değil" dendi.



Londra büyük bir kaosa yol açabilecek bir otobüs ve metro grev dalgasıyla karşı karşıya. Ücretlerin düzeltilmesi konusunda sert bir uyarı veren sendikalar ilk grevi doğu Londra'da başlattı.

Londra'da büyük ulaşım grevi dalgası

Gecğimiz Cumartesi günü ücretlerin düzeltilmesi konusunda sert bir uyarı veren sendikalar doğu Londra'da greve gitti. 2 bin 500'ün üzerinde otobüs sürücüsü ve diğer ulaşım sektörü çalışanları Cumartesi günü 48 saat süren bir grev yaptı. Grev Doğu Londra'da yaklaşık 60 güzergahı etkiledi. Ey-lemden Barking, Bow, Leyton, Romford, Upton Part ve West Ham'de 750

otobüs işleten Doğu Londra Otobüs grubu da etkilendi.

Londra'nın en büyük taşımacılık sendikası Unite'in liderleri Doğu Londra Otobüs Grubu'nun ekonomik krizi öne sürerek maaşlara zam yapmamaya karar vermesinden sonra grev kararı almıştı. First Centre West, First Capital East, ve Hackney Community Transport çalışanları da büyük oranda iş durdurma eylemlerine destek verdi.

Ancak grev tarihleri henüz açıklanmadı. Unite'in bu hafta 750 metro çalışanıyla yapılacak grev oylamasının sonuçlarını açıklaması bekleniyor. Oylamaya katılanların arasında metronun sorunsuz çalışması açısından kritik önem taşıyan mühendisler de var. Sendika büyük bir destek beklediğini açıkladı. En büyük metro çalışanı sendikası RMT'de Cuma günü grev oylaması yapılacağını açıkladı.



- ANKARA ANTLAŞMASI
- İNGİLİZ VATANDAŞLIĞI BAŞVURULARI
- GENERAL TIER 1
- TURİST VİZESİ
- POST STUDY WORKER
- VİZE RETLERİNE İTİRAZ DAVALARI VE MAHKEMEDE TEMSİL
- ÇALIŞMA İZNİ VİZELERİ
- EVLİLİK VİZESİ
- OTURUM VİZESİ
- İŞ VİZESİ
- YATIRIMCI VİZESİ
- ÖĞRENCİ VİZESİ



Deniz Gök

Tel: 0207 292 29 72
+ 90 (212) 414 08 72

TÜM VİZE SORUNLARINIZ İÇİN BİZİ ARAYABİLİRSİNİZ

Ankara Antlaşması
başvurularında ilk tercihiniz...

67-71 Oxford Street, London W1D 2EN



200200068
Level 3

TÜRKİYE'DEN ANKARA ANTLAŞMASI BAŞVURULARI

İçişleri Bakanlığı'nın (Home Office) 1 Haziran 2009 tarihi itibarı ile yenilediği rehberlik ışığında Türkiye'den Ankara Antlaşması başvuruları değerlendirilmeye başlanmıştır. Yeni rehberlik ile Ankara Antlaşması'na başvuru yapmak isteyenler başarılı bir dosya hazırlayarak Birleşik Krallık'ta çalışma ve yerleşme hakkı elde edebilmekteler.

Buna paralel olarak Birleşik Krallık'ta kaçak konumunda olanlar ve kaçaklık süreleri 28 günü aşmış olanlar 1973 kuralları ve iş şartları altında değerlendirilmeye tabi tutulacaklardır. Yeni rehberlik ile Ankara Antlaşması'nda çalışma ve yerleşme hakkı elde etmiş bireylerin "dependant" dediğimiz aile bireylerine yönelik olarak yeni düzenlemeler getirilmiştir. İçişleri Bakanlığı tarafından çalışma ve yerleşme hakkı daha elde etmemiş olan ve buna karşın çalışmaya başlamış başvuru sahipleri keza "breach of condition" dediğimiz mevcut vize kondisyonuna aykırı bir durum içerisine girmelerinden ötürü keza ret alacaklardır.

İçişleri Bakanlığı kesin olmamakla birlikte 2010 yılı ortalarında ülke içerisinde yasal vizeleri ile bulunan başvuru sahiplerinden sadece turist vizesine sahip başvuru sahiplerinin başvurularını değerlendirmeye alacağını işaretini vermiştir. (HC 510 paragraph 21). Bu oldukça önemli bir noktadır ve İçişleri Bakanlığı'nın bu yaklaşımı çok iyi değerlendirilmelidir. Mevcut durum içerisinde ülke içerisine geçerli vize ile gelmiş olan Türk vatandaşları Ankara Antlaşması'na geçişine izin vermektedir.

Yazının devamını web sitemizden okuyabilirsiniz.

deniz@ukvs.co.uk - www.vize.co.uk

Gölge Dışişleri Bakanı William Hague: 'Kürtlerin her zaman Muhafazakar Parti'de dostları vardır'

Muhafazakar Parti Croydon örgütünün düzenlediği bir dayanışma yemeğinde Parti'nin ağır topları bir araya geldi. Dayanışma yemeğine Gölge Dışişleri Bakanı William Hague'nin yanı sıra Croydon milletvekili adayları Gavin Barwell, Edmonton Milletvekili adayları Andrew Charalambous ve Kürt Kurum temsilcileri katıldılar.

Croydon'da bulunan ünlü Trinity School'da düzenlenen dayanışma yemeği ile Muhafazakar Parti'li adaylar seçim hazırlıklarını sürdürüyorlar. Her gün yeni adayların seçim çalışmasını başlattığı Parti'de zafer havasının estiği gözlemleniyor.

GÖLGE BAKAN KÜRTLERLE

Croydon Milletvekili adayları Gavin Barwell'in seçim kampanyasını desteklemek için dayanışma yemeğine katı-



Mustafa Topkaya, William Hague, Andrew Charalambous, İbrahim Doğuş



Andrew Charalambous

lan Muhafazakar Parti Gölge Dışişleri Bakanı William Hague Kürt toplum temsilcilerinin olduğu masaya gelerek bir süre sohbet etti.

CHARALAMBOUS SEÇİM ÇALIŞMALARI HAKKINDA BİLGİ VERDİ

Gölge Dışişleri Bakanı William Hague konuşmasından sonra Kürt ve Türk toplumlarının yoğun yaşadığı Edmonton Bölgesinden Milletvekili adayları Andrew Charalambous ile kısa bir görüşme yaptı. Andrew Chara-

lambous seçim çalışmaları hakkında gölge bakana bilgi verdi. Charalambous, bölgede çok sayıda Kürt ve Türk yaşadığını ve bu toplumların yeni iktidardan beklentileri olduğunu, gençlerin eğitimi ve iş imkanı konusunda kaygılar yaşadığını aktardı. Bakan Hague seçimlerden sonra bu sorunların hal olacağını ve bölgedeki milletvekili adaylarının konuya hakim olduğunu, kesin bir çözüm getireceklerine dair inancının tam olduğunu belirtti.

CHARALAMBOUS KONUKLARLA

Görüşmeden sonra Andrew Charalambous Muhafazakar Partili adaylarla tanışma imkanı buldu ve onlarla seçim çalışmaları hakkında bilgi alış verişinde bulundu. Croydon bölgesi ile Edmonton arasındaki farkları karşılaştıran adaylar seçim için nasıl çalışılması gerektiği ve seçim sonrasında ne tür hizmetlerin yapılması gerektiği konularında görüş alış verişinde bulundular.

Estetik ve Plastik Cerrahi Başkanı Prof.Dr.Atilla Arıncı Pasha Clinic'te

Acıbadem Hastanesi Estetik ve Plastik Cerrahi Departmanı Başkanı ve İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi Estetik ve Plastik Cerrahi Kliniği Öğretim Üyesi Prof. Dr. Atilla Arıncı 30 Kasım ile 1 Aralık tarihleri arasında Pasha Clinic'in Haringey şubesinde eski ve yeni hastalarıyla birlikte olacak.

Nuray Muslu

Senay Tuncer ve Turgut Tuncer'in yönetimindeki Pasha Clinic, Londra'nın önde gelen güzellik merkezlerinden biri konumunda. Yetiştirdiği asistanlarla sektöre de katkıda bulunan klinik, kadınların en çok tercih ettiği güzellik merkezlerinin başında geliyor. Acıbadem Hastanesi Estetik ve Plastik Cerrahi Departmanı Başkanı ve İstanbul Üniversitesi Tıp Fakültesi Estetik ve Plastik Cerrahi Kliniği Öğretim Üyesi Prof. Dr. Atilla Arıncı 30 Kasım ile 1 Aralık tarihleri arasında Pasha Clinic'in

Haringey şubesinde eski ve yeni hastalarıyla birlikte olacak. Arıncı'nın konsültasyon saatlerinin 11.00 ile 17.00 arasında olduğunu belirten yetkililer, ücretsiz görüşmeler için 0208 800 378 numaralı telefondan randevu alınabileceğini kaydettiler.

'CİLT HASSAS BİR KONUDUR UZMANLIK İSTER'

Pasha Clinic yöneticisi Turgut Tuncer konu ile ilgili şunları söyledi: "Pasha Clinic Şubesi'nde %70 indirimler devam ediyor. Limitsiz seanslarımızla siz mutlu olana kadar geliyorsunuz. Müşterilerimizin bütçe-

sine göre taksitlendirme yapan kliniğimiz tamamen lazer ve medical klinik. Uzman doktorlar ve terapistler tarafından yapılan tedaviler müşterilerimiz memnun oluncaya kadar devam ediyor. Unutmayın cilt hassas bir konudur uzmanlık ister. Hayatınıza önem verin".

Klinik yöneticisi Tuncer, müşterilerine profesyonel hizmet verdiklerini belirterek, sektördeki deneyimleriyle insanların önünü açmaya çalıştıklarını da söyledi.

LAZER TEDAVİSİNDE SON MODEL TEKNOLOJİ KULLANIYOR

Özellikle lazer tedavi-

sinde kullandığı son model teknolojiyle dikkat çeken klinik, indirimli fiyatlarıyla da müşterilerine sık sık sürprizler yapıyor. Haringey'de bulunan klinik, haftanın 7 günü sabah saat 09.00 ile gece geç saatlere kadar hizmet veriyor. Park sorunu bulun-

yan Pasha Clinic, Haringey'de farkı yaşıyor. Tüm

tedavilerde kampanya nedeniyle büyük indirimler sunan Pasha Clinic'in son açılan şubesi Haringey 343 Greenlane N4 1DZ adresinde hizmet veriyor. Kliniğin, www.pashaclinic.co.uk adresinden hizmet veren bir de internet sitesi bulunuyor.



Senay Tuncer ve Turgut Tuncer'in yönetimindeki Pasha Clinic, Londra'nın önde gelen güzellik merkezlerinden biri konumunda.

TopResidential
SALES • LETTINGS & MANAGEMENT • COMMERCIAL



Dünyada Mekan, Ahirette İman Gerek
Hayalinizdeki evi bizde bulun
Ev alım satımı, Ev kiralama
Emlak işinde, alım-satım
ve kiralamada bize
uğramanız yararınıza



020 8888 8860

205-207 High Road, Wood Green, London, N22 6DR
Company registration 2975149



OXFORD ACADEMY
SCHOOL of ENGLISH

Her Düzeyde
Bütün Yıl Boyunca
Full-time & Part-time
Gündüz, Akşam
ve
Haftasonu Kursları

SADECE 6 AYDA İNGİLİZCE'NİZİ DİLE GETİRİYORUZ

➤ **GENERAL ENGLISH**
(BEGINNER TO ADVANCED)

➤ **CAMBRIDGE EXAMS**
(PET, FCE, CAE)

➤ **BUSINESS ENGLISH**

➤ **ESOL COURSES**
(ENTRY LEVEL 1-2-3)

➤ **ACADEMIC ENGLISH**
(IELTS HAZIRLIK)

➤ **KONUŞMA DERSLERİ**

PROFESYONEL
İNGİLİZ ÖĞRETMENLER

ORTALAMA
8 KİŞİLİK SINIFLAR

TAKSİTLİ
ÖDEME KOLAYLIĞI

ve HEMEN
BAŞLAMA İMKANI ile

BRITISH COUNCIL STANDARTLARINDA EĞİTİM

Yaşamınıza Yön Verin... İngilizce'yi Bizimle Öğrenin!



Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir. Haftaiçi 9:00am-9:00pm Haftasonu: 9:00am-7:00pm

EDMONTON GREEN (Merkez)

020 8807 4316

32 Knights Chambers, South Mall
Edmonton Green Shopping Centre
London N9 0TL
(Edmonton Green Library Yan Tarafı
ASDA Girişinin Karşısı)

STOKE NEWINGTON (Şube)

020 7249 4744

66 Stoke Newington High Street
London N16 7PA
(Stoke Newington Police Station Çaprazı
TESCO Karşısı)

www.academyoxford.co.uk

Gavin Barwell Croydon'dan Milletvekili adayı oldu...

Muhafazakar Partili milletvekili Andrew Pelling'in yeniden aday olmaması üzerine Kürt ve Türk toplumlarının yoğun olarak yaşadığı Croydon'da genç politikacı Gavin Barwell milletvekili adayı oldu. Kazanmasın kesin gözü ile bakılan Barwell Kürt ve Türk toplumu ile kurduğu yakın ilişkileriyle biliniyor.

Croydon merkezde Muhafazakar Parti'li Andrew Pelling'den boşalan yere genç siyasetçi Gavin Barwell aday oldu.

Gavin Barwell 17 Kasım Salı günü Croy-

don'un eski ve ünlü okullardan Trinity School'da bir dayanışma yemeği vererek seçim kampanyasını başlattı. Çok sayıda partinin yanı sıra Kürt toplum temsilcilerinin de katıldığı yemekte Barwell hedeflerini açıkladı.

CROYDON'DAN GÜÇLÜ BİR SES

Croydon'dan güçlü bir ses sloganı ile başlatılan seçim çalışmaları kapsamında bir çok etkinlik bulunuyor. Kazanması kesin gözü ile bakılan Barwell toplumlarımızca yakından tanınıyor.



Gavin Barwell Kürt toplum temsilcileri ile.

Seçim çalışmaları için verilen dayanışma yemeğine Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya, Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş, Güney Kürdistan Hükümeti temsilcileri ve Croydon Kürt toplum temsilcileri katıldılar. Barwell Kürt toplum temsilcileri ile bir süre sohbet etti ve onlardan destek istedi. Toplumlarımızı çok yakinen tanıdığını ve sorunlarını da bildiğini belirten Barwell, seçilmesi halinde her türlü desteği vermektan geri dur-

mayacağını söyledi.

TOPLUM GÜVENLİĞİ KONUSUNDA UZMAN

Halen Croydon belediyesinde meclis üyesi olarak hizmet veren Barwell, toplum güvenliğinden sorumlu komisyondan da başkanındır. Toplum güvenliği konusunda uzman olan Barwell, bölgede suçların azaltılması için polis teş-

kilatı ile işbirliği halinde bir çok çalışma yürüttü. Barwell seçilmesi halinde gençlere yönelik başlattığı ve gençleri suçtan uzak tutmayı planlayan yatırımları daha üst aşamaya çıkararak bir gençlik örgütü kurmayı planlıyor.



İstenmeyen tüylerden sonsuza kadar kurtulun...

Pasha clinic haringay şubesi

Lazerde %70 indirimde

devam ediyor...

Medical & Cosmetic Clinic
T: 0208 800 0378
343 green lanes,
Haringey, London N4 1DZ
www.pashaclinic.co.uk

Medical & Cosmetic Clinic
T: 0207 226 0165
F: 0207 226 3662
97 Green Lanes N16 9BX

Hair & Cosmetic Clinic
T: 0208 659 9149
F: 0207 226 3662
193 High Street,
Penge, London SE20 7PF

Cosmetic Clinic
T: 0207 409 7354
37 Maddox Street,
London W1S 2PP

**Bu fırsatı
kaçırmayın**

FULL BODY

Yalnızca

£1000

Unutmayın, cilt hassas bir konudur.

Uzmanlık ister..!

www.pashaclinic.co.uk

pasha
CLINIC

343 Green Lanes, Haringey (Home Base'in karşısı)
London N4 1DZ
Tel : 0208 800 0378

Stoke Newington'da bıçaklı cinayet

Stoke Newington'da önceki hafta Perşembe akşamı 19 yaşındaki bir genç bıçaklanarak öldürüldü.

Stoke Newington Yoakland Road'da gerçekleşen olayda polis, bıçaklanan Michael McCarthy isimli genci ölmüş halde buldu. Michael McCarthy'nin iki kişiyle giriştiği sözlü kavga nedeniyle öldürüldüğü iddia ediliyor.

Polis, katil zanlılarının kimler olduğunun tahmin edildiğini, ancak resmi olarak netleşmeden şüphelilerin isimlerinin kamuoyuna açıklanmayacağını bildirdi.

Polis şefi Insp Macdonald, olayın hemen ardından gümüş rengi bir aracın olay yerinden uzaklaştığını belirlediklerini ifade etti. Şef Macdonald,



Michael McCarthy

olay hakkında herhangi bir bilgisi veya tanıklığı olanların kendilerine yardımcı olmasını istedi. Olay hakkında bir bilgisi olanların şu numaraları arayabilecekleri ifade edildi: 020 8345 3985 - 020 8345 3985 0800 555 111 - 0800 555 111.



13 yaşında işkence ederek cinayet işledi

İngiltere'de 13 yaşındayken bir kıza işkence yapıp, onun ölümüne sebep olmaktan yargılanan Hatice Can adlı Türkiyeli kız mahkemede öldürmekten suçlu bulundu.

15

yaşında olan Türkiyeli genç kız Hatice Can ve arkadaşı Oluwakemi Ajose, 2 yıl önce Brezilyalı Rosimeiri Boxall'ı (19) öldürmekten suçlu bulundu. Olay gerçekleştiği zaman 13 yaşında olan Can, erkek arkadaş meselesi yüzünden Boxall ile tartışarak tüyler ürperten bir plan yaptı.

Ajose'nin evine taşınan Boxall ile yüzleşen Can, genç kıza yumrukladı, saçlarını yolarak gözlerine deodorant sıkı. Gördüğü şiddet nedeniyle korkan ve pencereye yönelen Rosimeiri, Can'ın "Atlayacak mısın?" sorusuna

atlayarak yanıt verdi. Tanıkların ifadelerine göre genç kızın ardından camdan bakan Can, "Hak ettiğini buldun" diye bağırdı.

Önceki hafta Old Bailey mahkemesinde hâkim karşısına çıkan Can, umursamaz tavırları ve sürekli gülümseyen haliyle dikkat çekti. Duruşmada sürekli cep telefonu ile konuşan ve pişmanlık belirtisi göstermeyen Can ile diğer sanığın ne ceza alacağına 15 Aralık'ta karar verileceği açıklandı. Can'ın daha küçükken de Rosimeiri'ye şiddet uyguladığı ve bir başka kıza da bıçakla tehdit ettiği öğrenildi. Cinayet işlendiği sırada 13 yaşında olan Hatice Can, İngiltere'de adam öldürmekten suçlu bulunan en genç sanıklar arasında yer alıyor.

PER

REKLAMCILIK VE
DANIŞMANLIK
SERVİSİ



- >> Değişen iş piyasasında yerinizi almak
 - >> İş yerinizi geliştirmek Ve
 - >> GELİRİNİZİ Artırmak için, bizi arayın
- Televizyon, Radyo ve Gazete reklamcılığı alanında uzman isim

"Gol atma sırası sizde"

PER REKLAMCILIK VE DANIŞMANLIK SERVİSİ
Tel: 0208 341 2021 Mob: 07920480865



OXFORD ACADEMY DERSHANELERİ

Kayıtlarımız
Devam Ediyor!...

Derslerimiz
7 Eylül'de
Başlıyor!!!

Neden?
Sizin Çocuğunuz da
Üniversiteyi
Kazanmasın



Öğrencilerimizin
Elde Ettiği Başarılı
Sınav Sonuçları ile
İDDİALİYİZ!

ÜNİVERSİTE HOCASI **MEHMET AĞCA**'NIN YÖNETİMİNDE
İLKOKUL, ORTAOKUL ve LİSE ÖĞRENCİLERİ İÇİN
DERSHANE EĞİTİMİ



6-19 Yaş arası Öğrenciler için

- > **MATHEMATICS**
- > **SCIENCE** Biology, Chemistry & Physics
- > **ENGLISH** Reading, Writing & Spelling / Language & Literature

> KONUSUNDA UZMAN ve DENEYİMLİ İNGİLİZ ÖĞRETMENLERİ

> DENEYİM SINAVLARI ve SORU ÇÖZME TEKNİKLERİ

> SEVİYE ESASINA DAYALI SINIF SİSTEMİ

> MAKSİMUM 8 KİŞİLİK SINIFLAR

> 580 KİŞİLİK ÖĞRENCİ KAPASİTESİ

**KALİTELİ
EĞİTİMİN
ADRESİ**

Sınavlara Hazırlık Kurslarımız

> SATs > GCSE > A-LEVELs > The Latimer School & Ortaokul
(Key Stage - 2&3) (AS & A2) Giriş Sınavları (11+ Exams)



MÜZİK OKULU

Gitar · Piano · Keman · Bağlama / Saz
Ses Eğitimi (Şan Dersi)

Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir. Hafta içi 9:00am-9:00pm Haftasonu: 9:00am-7:00pm

EDMONTON GREEN 32 Knights Chambers, South Mall
(Merkez) Edmonton Green Shopping Centre
London N9 0TL
020 8807 4316 (Edmonton Green Library Yan Tarafı
ASDA Girişinin Karşısı)

STOKE NEWINGTON 66 Stoke Newington High Street
(Şube) London N16 7PA
020 7249 4744 (Stoke Newington Police Station Çaprazı
TESCO Karşısı)

www.academyoxford.co.uk

duncan lewis & co solicitors

☎ 0800 740 8081



- ✓ Bi li ser 400 xebatkarên xwe, em dikarin ji we re alikari bikin. 400'den fazla çalışanlarımızla size yardıma hazırız
- ✓ Alikariyên me yên legal a bêmişe hene. Ücretsiz hukuksal yardım hizmetimiz mevcuttur.
- ✓ Tercümanên me yên ku Tirkî u Kurdî wergêrî dikin, ji bo xizmetê amade ne. Türkçe ve Kürtçe konuşan tercümanlar size hizmet vermeye hazır

Li derdorê Londonê 6 şaxên me hene.

Londranın genelinde 6 Şubemiz bulunmaktadır.



Dalston:
One Kingsland High Street
Dalston, London, E8 2JS



Harrow:
Viking House,
17-19, Peterborough Rd.
Harrow, Middlesex, HA1 2AX



Shepherds Bush
54 Goldhawk Road
Shepherds Bush
London, W12 8HA



Clapham Jn.
Woburn House, 155 Falcon Rd.
Clapham Junction,
London, SW11 2PD.



Lewisham
182, New Cross Road,
Lewisham, SE14 5AA



Romford
Second Floor,
1 - 3 Western Road,
Romford, RM1 3LD

Qadên me yên karê Çalışma Alanlarımız



Dadê malbat û lînihêrîna zarokan
Aile ve Çocuk Bakımı Hukuku



Dadê Parastina Cîvaka
Toplumu Koruma Hukuk



Dadê Sûcê
Suç Hukuku



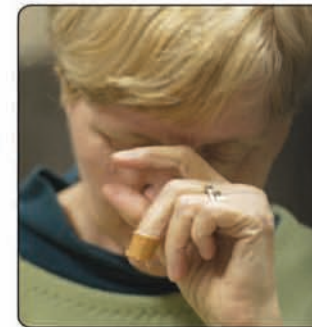
Dadê Deynê
Borç Hukuku



Dadê Karê
İş Hukuku



Dadê Penaberî
Göçmenlik Hukuku



Dadê Tenduristiya Giyanê
Ruh Sağlığı Hukuku



Dadê Xwedaniye.
Mülkiyet Hukuku



Dadê alikariyên cîvaki û xaniye
Sosyal Yardım ve Konut Hukuku

iletişim bilgileri
freephone 080 0740 8081
telephone 020 7923 4020
fax 020 7923 3320
24 hr crime emergency 07920 077057
24 hr domestic violence 07920 077054

by email
contact@duncanlewis.com

web
www.duncanlewis.com



Britanyalılar Afganistan'daki askerlerinin çekilmesini istiyor

Britanya'da yapılan bir kamuoyu araştırmasında, halkın yüzde 71'inin Afganistan'daki askerlerinin 1 yıl içinde geri çekilmesinden yana olduğunu ortaya çıkardı.

The Independent gazetesi için, COMRes ajansı tarafından yapılan kamuoyu araştırmasına katılanların yüzde 22'si ise askerlerinin geri çekilmesine karşı çıktı. Araştırmaya katılanların yüzde 47'si, İngiliz askerlerinin Afganistan'daki varlığının İngiltere'de terör tehdidini arttırdığını savunurken, yüzde 44 ise tersini savundu.

Hükümet ise, Afganistan'ın terör örgütleri için üstlenme alanı haline gelmemesi için hassas olduğunu söylüyor. Devlet Bakanlarından Douglas Alexander, yaptığı açıklamada, İngiliz askerlerinin, Afganistan'ın, El Kaide'nin terör saldırılarını İngiltere dahil dünyaya

taşıyacağı "güvenlik cenneti" olmamasını engellemek için askerlerin bu ülkede bulunması gerektiğini savundu.

AFGANİSTAN'DAKİ SAVAŞIN BEDELİNİ AFGAN SİVİLLER ÖDÜYOR

Uluslararası yardım kuruluşu Oxfam, yayınladığı bir raporda, Afganistan'daki savaşın ağır bedelini Afgan sivilin ödediğini açıklamıştı. 14 eyalette 700'den fazla tanığın dinlenmesi ile hazırlanan raporda, batılı ülkelerin iddiasının tersine, savaşın Afgan sivilin için büyük yıkıma yol açtığı ifade edildi.

Değişik uluslararası kuruluşlara göre, 2001 yılından bu yana Afganistan'da çatışmalarla direkt

bağlantılı 12 bin ila 32 bin arasında sivil öldü. Birleşmiş Milletler (BM), çatışmalar sonucu son 10 ay içinde 2 bine aşkın insanın yaşamını yitirdiğini, bunun savaşın yaşandığı 8 yılda büyük artış olduğuna dikkat çekti. BM tarafından yayınla-

nan son rakamlara göre NATO hava saldırıları sonucu meydana gelen sivil ölümlerde de büyük artış oldu. Sadece bu yıl içinde düzenlenen 40 hava saldırısında 200 sivil yaşamını yitirdi. 2006 yılında ise 13 hava saldırısında 552, 2007 yılında

22 hava saldırısında 321, 2008 yılında ise hava saldırılarında 552 sivil öldü.

ŞİMDİYE KADAR 12 MİLYAR STERLİN HARCANDI

İngiltere hükümeti Afganistan'daki savaşa şimdiye kadar 12 milyar sterlin

harcadı. 2001 yılından bu yana Afganistan'da ölen İngiliz asker sayısı ise 232. İngiltere'nin Afganistan'da 9 bin askeri bulunuyor. Başbakan Gordon Brown, Afganistan'a 500 asker daha gönderme konusunda karar almış durumda.



Halk domuz gribi aşısı olmak istemiyor

İngiltere'de yapılan bir araştırma, halkın çoğunluğunun Domuz Gribine karşı aşılanmayı reddettiğini gösterdi.

Araştırmaya göre halk, yan etkileri olabileceğinden çekindikleri aşının Domuz Gribi virüsüne karşı yeterince etkili olamayacağına inanıyor. Britain's Pulse Vakfı tarafından görüşlerine başvurulmuş 107 aile doktoru, Domuz Gribi aşısını teklif ettikleri kişilerin sadece yüzde 46'sının aşı olmayı kabul ettiklerini söyledi. Hamile kadınların yüzde 80'i ise aşı teklifini reddetmiş. Halkın aşı olmayı reddetmesinin bir diğer nedeni ise Domuz Gribinin korkulduğu kadar ölümcül olmaması. Hastalıktan ölenlerin sayısının tahminlerin çok altında gerçekleşmesinin grip hakkındaki endişeleri azalttığı görülüyor.



C.I.C.

Accident Management Ltd.
Accident Management Specialist

**DENEYİMLİ VE KALİTELİ
ELEMANLARIMIZLA
SİZE HİZMET VERMEKTEN
MUTLULUK DUYARIZ**

- ➔ Dava süresince her türlü tercümanlık işleriniz bedave yapılacaktır.
- ➔ Başkalarının hatalarından dolayı mağdur olduysanız haklarınızı aramak için bize başvurun.

24 Saat açık hat; Cuma 0795 799 3353

Tel; 0208 341 0399

Adres; 637 Green Lanes, London N8 0RE e-mail; cicclaims@yahoo.com

- İncinme Davaları
- Trafik Kazaları
- Bisiklet Kazaları
- Kayıp Düşme Kazaları
- İş Kazaları
- %100 Tazminat Garantisi
- Araba Tamiri
- 24 Saat İçinde Kiralık Araç
- 24 Saat Çekici Servisi
- Otobüs Kazaları
- Motorsiklet Kazaları
- Dozên Rencîne
- Qezayên Trafîqe
- Qezayên Pisiklêtan
- Qezayên Şemîfîn û Erdêketine
- Qezayên Kar
- Temîrkirina Ereban
- 24 Saet Sêrwîsa Kaşkêre
- Qezayên Otopêzan
- Qezayên Motosikletan

Em bi xebatkarên ceribî û qalîteyî ve ji we re xizmetdayînê sad û bextewar in



Ökkeş Darı



Cuma Yeter

CHP'de 'Dersim depremi'

CHP Genel Başkan Yardımcısı Onur Öymen'in Dersim İsyanı'na ilişkin sözlerine tepki göstermek için aralarında 3 ilçe belediye başkanının da olduğu yaklaşık 300 CHP'li Dersim'de partisinden istifa etti. İstifalar Cumhuriyet Meydanı'nda yaklaşık 1000 kişinin katıldığı basın açıklamasıyla duyuruldu. Açıklamayı istifa edenler arasında yer alan Ovacık Belediye Başkanı Mustafa Sarıgül okudu.

Pülümür Belediye Başkanı Mesut Coşkun, Ovacık Belediye Başkanı Mustafa Sarıgül, Nazımiye Belediye Başkanı Cafer Sarıççek ve CHP eski Milletvekili Hasan Güyüldar ile çok sayıda partili Moğultay Mahallesi'ndeki yer altı çarşısı mevkisinde bir araya geldi.

Grup adına açıklama yapan Ovacık Belediye Başkanı Mustafa Sarıgül, "Dersim halkının yarısı, mensubu bulunduğumuz CHP'nin Genel Başkan Yardımcısı Onur Öymen'in, 10 Kasım'da TBMM'de yaptığı konuşma ile kanamıştır" dedi. Dersimlilerin 1937-1938 yıllarında meydana gelen olayların acısını yüreklerine zincirlediğini ifade eden Sarıgül, sözlerine şöyle devam etti: "Demokratik açılım adına, TBMM'de 'Şeyh Sait İsyanı, Dersim İsyanı böyle mi bastırıldı?' sözlerini sarf eden Öymen'in bu tavrı, sorunla-



rı çözme değil, şiddet yönetiminin anlayışı olduğunu ortaya koymuştur. Dersim halkı, tüm baskılara rağmen, zulmün önünde boyun eğmemiş, ölümlere, sürgünlere, açlıklara göğüs gererek soysuzlaşmayı kabul etmemiş ve tarih boyunca insanlık onurunun birinci değer olduğunu savunmuş bir halktır. Dersim halkı, kültürüyle, inancıyla, yaşamıyla insanı ön plana alan, çağdaş değerlere, pozitif düşünceye inanan, çağımızın düzeni olan laik, demokratik sisteme gönülden bağlı, ülkemizin barış ve kardeşliğine hizmet eden, her bireyin eşit, hür ve özgür bir şekilde yaşa-

rını sürdürmesini yürekten isteyen ve bunun mücadelesini bedeller ödeyerek veren bir toplumdur."

'GÖZÜMÜZÜN İÇİNE BAKA BAKA ATALARI-MIZA YAŞATILAN KI-YIMLARI SAVUNMAK İNSANLIK AYIBIDIR'

"Aleviliğin orijini sayılan Dersim'e ve Dersim halkına düşman gözüyle bakmak, TBMM kürsüsünden gözümüzün içine baka baka atalarımıza yaşatılan kıyımları, gönümüzde çözüm olarak önümüze sunmak, bununla övünmek, bunu da sosyal demokrasi ve barış adına yapıyorum demek, insanlık ayıbidir" diyen Sarıgül şun-

ları söyledi: "Bu anlayışa sahip ve bu sözleri sarf eden hesap sormayan bir anlayışın içinde de Dersimli olarak yer almamız ve üyeliğimizi devam ettirmemiz, kendi halkımıza karşı bizler adına utanç verici olacaktır. 1937-1938 yılları ve sonrasında Dersim'de kadın, erkek ve çocuklardan oluşan on binlerce masum insanın öldürülmesini meşrulaştırmaya çalışan bir anlayış ile aynı çizgide olmamız imkansız olduğu için mensubu bulunduğumuz CHP'den istifa ediyoruz."

Açıklamanın ardından Pülümür Belediye Başkanı Mesut Coşkun, Ovacık Belediye Başkanı Mustafa Sarıgül, Nazımiye Belediye Başkanı Cafer Sarıççek ve CHP eski Dersim Milletvekili Hasan Güyüldar ile Nazımiye, Pülümür, Mazgirt ve Ovacık ilçe teşkilatlarına üye 300 kişi, istifa dilekçelerini CHP İl Başkanlığına verdiler.



Sefaret Yaman

syaman@levenes.co.uk
Direct number: 020 8826 1313

Belediye Evlerindeki Kazalar

Bu haftaki yazımda İngiltere'de belediye evlerinde olan kazalar üzerine yazmak istedim. Bu tür kazalar pratikte çok karşılaştığım kaza türlerindendir. Ancak bu tür kazalarda karşılaşılan soru ya da sorunlar da benzer niteliktedir.

Her şeyden önce, siz eğer geçici ya da kalıcı olarak bir belediye evinde yaşıyorsanız ve o evde bir kaza geçirdiyseniz, belediyeye karşı dava açma hakkınız vardır. Açtığınız davada başarılı olabilmemiz için, kazanın, sizin ihmal ve kusurunuz dışında, evde bulunan bir kusur ve hasardan dolayı olmuş olması gerekir. Ancak davanızda başarılı olmak ya da davanızın daha kısa bir sürede sonuçlanmasını istiyorsanız, kaza öncesi ve kaza sonrası dikkat etmeniz gereken şeyler vardır.

Eğer yaşadığınız evde, bir kazaya sebebiyet verebilecek herhangi bir durum ya da kusur varsa bunu öğrenir öğrenmez, hemen yerel belediyenin ilgili bölümüne yazılı olarak bildirmeli ve hasar ya da kusurun giderilmesini istemelisiniz. Belediyeye yazmış olduğunuz mektubun bir kopyasını kendinizde tutmalı ve mümkün ise mektubunuzu taahhütlü olarak göndermelisiniz. Eğer belediye, bu başvurunuzu önemsemez ya da bir cevap vermez ise ve siz de şikayette bulunduğunuz hasardan kaynaklı bir kaza geçirir iseniz bu durumda belediyeye karşı açacağınız davada başarılı olma şansınız güçlenir. Eğer başvurunuz belediye tarafından bir cevap verilmezse bu durumda şikayetinizi yenilemeniz gerekir. Çünkü ileride açacağınız muhtemel davada, daha önce yapmış olduğunuz şikayetler çok yardımcı olacaktır.

Pratikte, bu tür davalarda karşılaştığım en önemli sorun, özellikle Türkiye'de toplumda belediyelere karşı yapılan şikayetlerin telefonla ya da sözlü olarak yapıldığıdır. Böyle olunca da, evdeki hasar ya da sorundan dolayı ileride bir kaza olduğunda, davacılar, belediyeye daha önce sözlü olarak yaptıkları şikayetlerini ispatlayamamaktadırlar. Bu da davanın gereksiz yere uzamasına ya da başarısızlığının azalmasına neden olmaktadır.

Eğer yaşadığınız belediye evinde bir kusur ya da hasar varsa bunu belediyeye hemen bildirmezseniz ve bununla uzun bir süre yaşarsanız, ileride olası bir kazada dava açabilmeniz ya da başarılı olma şansınız azalır. Bu nedenle bir hasarın ya da kusurun farkına varır varmaz onu hemen şikayet etmeli ve bunu yazılı yapmalısınız. Eğer şikayetinizi sözlü olarak yaptıysanız bu durumda belediyede konuştuğunuz kişinin detaylarını ve şikayet ettiğiniz tarihleri bir yere kaydetmelisiniz. Belediyelere karşı açılan davalarda, belediyelerin en yaygın savunması, davacılar tarafından daha önce bir şikayette bulunulmaması ve dolayısıyla belediyenin kaza nedeni olan kusur ve hasardan haberininin olmaması yönündedir.

Kaza olduktan sonra ise, ev tamir edilmeden önce kazanın olduğu yerin fotoğrafları çekilmelidir. Eğer kazadan dolayı bir incinmeniz oldu ise mutlaka en kısa zamanda doktora gitmeli ve kazanın nasıl olduğunu anlatmalısınız. Eğer dava açmak istiyorsanız bunu kaza tarihinden itibaren 3 yıl içinde yapmalısınız.

Kılıçdaroğlu'na Avrupa'daki Alevilerden yoğun tepki...

Almanya'nın Münih kentinde protesto ile karşılaşan CHP Grup Başkan Vekili Kemal Kılıçdaroğlu Viyana'da katıldığı Alevi Birlikleri'nin toplantısında da protesto edildi.

CHP Grup Başkan Vekili Kemal Kılıçdaroğlu Viyana'da katıldığı Alevi Birlikleri'nin toplantısında, yoğun protesto sonucu konuşmadan kürsüden inmek zorunda kaldı. Protestocular salonda "Faşist CHP" sloganı attı. Polisin geldiği dernek önünde yoğun güvenlik önlemleri alındı.



Çıkan olaylarda 72 yaşındaki Sadi Çay yarala-

nırken, 16 yaşındaki bir gencin ise ayağının kırıldığı bildirildi.

Ayrıca, panelin yapıldığı yere gelen Avusturya polisi protestocuları zor kullanarak salon dışına çıkarttı.

CHP Milletvekili Onur Öymen'in TBMM'deki konuşmasının tepki alması üzerine Kemal Kılıçdaroğlu ve Ali Kılıç, Almanya ve Avusturda-ki kent ve kasabalar-

da, Dersim ve Öymen ile ilgili açıklamalarda bulunarak paneller düzenliyor. Kılıçdaroğlu ve Kılıç'ın bulunduğu Avusturya'nın Pirol eyaletine bağlı Innsbruck kentinde benzer protesto gösterileri yaşandı. Kılıçdaroğlu, Alevi Kültür Merkezi'nin davetlisi olarak katıldığı Münih'te de Onur Öymen'i savununca protesto edildi.

KATRE

COMMUNITY & ARTS CENTRE

020 8807 5571

www.katre.org.uk

E-mail: katreinfo@katre.org.uk

Hüseyin Karaoglan: 07786 937 671

Halit Fırat: 07850170662

Caner Sahin: 07912 037 932

31-33 Market Square Edmonton,
London N9 0TZ

**Edmonton'da Profesyonel
Kadrosuyla Güvenilir
Tek Sanat Merkezi**

Yeni dönem Kayıtları başlamıştır

- Saz
- Bağlama
- Şelpe
- Keman
- Gitar
- Piyano
- Matematik
- İngilizce
- Fen bilgisi

**Müzikte RCM ve
Trinity Sertifikası**

**İngilizce'de
Cambridge
Sertifikası**

Ücretsiz Tercümanlık ve Toplumsal Faliyetler



İran'daki idamlar Londra'da protesto edildi

İran rejiminin Kürtlere dönük idam politikaları Londra'da protesto edildi. Yüzlerce Kürt İran'ın İngiltere Büyükelçiliği önünde protesto gösterisi düzenledi.

Kürt tutsaklara idam cezaları veren ve cezaları hemen infaz eden İran rejimine tepkiler sürüyor. Başkent Londra'daki İran Elçiliği önünde toplanan yüzlerce Kürt, İran'ı protesto etti. Gösteri Knightbridge semtindeki elçiliğin önünde gerçekleşti. Yaklaşık iki yüz gösterici, İran karşıtı dövizler taşıyarak sloganlar attı. Kürt Halk

Önderi Abdullah Öcalan'ın posterleri ve KCK bayraklarının taşındığı gösterinin sonuna doğru Kürtler, elçilik önündeki caddeyi işgal etmek suretiyle trafiği aksattı. Göstericiler idamları sembolize eden bir darağacını da elçilik karşısındaki parkın duvarına astı. Protestocular, buradaki gösterinin ardından yarım saat uzaklıktaki Suriye Elçiliğine de gitti. Burada da



yaklaşık bir saat boyunca Suriye'nin Kürtlere dönük baskıcı politikaları protesto edildi. Suriye cezaevlerin-

deki yüzlerce mahkum, kötü muameleyi protesto amacıyla bir süredir açık grevinde bulunuyor.



Ali Has
av.alih@gmail.com

HUKUK KÖŞESİ

25 Kasım

Yarın 25 Kasım. 25 Kasım çoğumuz için normal herhangi bir gündür. Bu yazımda sizinle 25 Kasım'ın aslında neden hiç de normal olmayan bir gün olduğunu paylaşmak istedim. İnsanlık tarihimizin en kirlili lelekelerinden olan şiddet ile kadına karşı uygulanan baskıya karşı mücadele ve uluslararası dayanışma günüdür 25 Kasım. Bu anlamı ile 25 Kasım hepimiz için önemli bir gündür. Kadına karşı şiddet aslında asırlardır yaşadığımız toplumlarda kullanılan aşağılık bir baskı unsurudur. Günümüzdeki istatistiklere baktığımızda her dört kadından biri yaşamı içinde şiddete maruz kaldığını, her hafta en az iki kadın ya mevcut eşi ya da bir önceki eşi tarafından cinayet kurbanı olduğunu ve de polise her dakikada en az bir aile içi şiddet olayı rapor edildiğini görebiliriz.

Kadına karşı şiddeti düşündüğümüzde sadece fiziksel etkilerini düşünmekle yetinirsek eğer sorunun ciddiyetini anlamamış oluruz diye düşünüyorum. Yani olay sadece fiziksel şiddet ile sınırlı değildir. Aynı zamanda sorunun psikolojik ve sosyolojik boyutlarının da önemle bilinmesi gerekmektedir.

Bir kadına vurmak, şiddet uygulamak sadece anlık bir darp olayı değildir. O darbin psikolojik etkisi belki ömür boyu sürecektir. Şiddet gören kadın utanır, korkar, söylemez, açıklamaz, duygularını yansıtmaz, yansıtamaz ama gördüğü o darp ve şiddet ortamı hep onunla yaşar. Yani uygulanan şiddet ile kadına uygulanan sadece anlık bir baskı değildir.

Bu psikoloji ile yaşamak kadının kendini ömür boyu bastırması için yeterlidir, çünkü bu kadın için kendini yetersiz, önemsiz ve de güçsüz hissetmesi için yeterlidir. Şiddet ortamının devamlı olması tabiki bu psikolojik çöküşün daha da şiddetli olması anlamına gelmektedir. Zamanla kadın gördüğü uygulamayı çocuklarına ve de kendine mal etmeye başlar. Kendini yetersiz ve güçsüz hissetme psikolojisi bilinç altı kabullenme duygularına zamanla yol açmaktadır. Yani, kadın kendisine uygulanan şiddetin sanki normalmiş gibi böylesi bir uygulamayı hak ettiğini düşünmeye başlar. İşte tam bu psikolojik durumda kadın aslında bireysel özgürlüğünü erkeğe vermiş olur ve bir nevi köle hayatına başlamış olur. Dolayısı ile kadın özgürlüğünü aslında psikolojisinin en çökmüş esnada erkeğe vermektedir.

Eğer kadında öz güven ve güç hissi olmuş olsaydı bireysel özgürlüğünden vazgeçebileceğini düşünmüyorum. Bu özgürlük sorunu olayın sosyolojik boyutuna geçmemiz için iyi bir nokta.

Kadının toplumsal özgürlüğü tabiki sadece şiddet doğrultusunda gördüğü baskıdan ortaya çıkmamıştır. Bunun, dinsel etkileri ve de mali eşitsizlik gibi bir çok önemli faktörü var. Fakat bu gün itibarı ile burada üstünde durmak istediğim nokta sadece şiddet faktörüdür. Bunun sosyolojik etkileri toplumsal demokrasi açısından çok önem arz etmektedir. Bu bağlamda, tereddütsüz, kadının özgür olmadığı bir toplumda yaşamak felçli yürümek gibidir ya da başka metafor kullanmak gerekirse, sandalyenin bir ayağının eksik olması gibidir diye düşünüyorum. Çünkü özgür olmayan kadın toplumdaki rolünü tüm potansiyeli ile oynayamaz ve dolayısı ile verimli olamaz. Sadece bir eşya gibi kullanılmaya mahkum olur.

Bu da tabiki başta insanlık olmak üzeri toplumsal demokrasi ve barış için çok büyük bir gerileme anlamına gelmektedir. Yani kadının özgür olmadığı bir toplumda cinsiyet eşitsizliği ve tek cinsiyetli iktidar toplumundan bahsedebiliriz.

Evet arkadaşlar, işte 25 Kasım bu sebepten hepimiz için önemli bir gündür. Çünkü bize kadına uygulanan tarihsel bir yanlışın hatırlatıcısıdır. Yukarıda da değindiğim gibi kadının gördüğü şiddet sadece anlık bir olay olup unutulmuyor. Bunu daha iyi anlamak için şu anda yaşamakta olduğumuz erkek-egemen toplumunun bir gecede oluşmadığını bilmemiz ve aslında bu toplumsal gerçekliğimizin yüzyıllardır kadına karşı uygulanan bir şiddet gerçeğinin ürünü olduğunu bilmemiz yeterlidir.

Muhabbet Kurt'a Londra'dan Destek

10 Eylül 1998 yılında gözaltına alınan ve gözaltında tecavüze uğrayan siyasi tutuklu Muhabbet Kurt'a ömür boyu hapis cezası verilmesi 25 Kasım Kadına Yönelik Şiddet Karşı Uluslararası Mücadele Günü vesilesiyle Londra'da protesto edildi.

İK-DER Kadın Komisyonu siyasi tutuklu Muhabbet Kurt'a yapılan işkencelere rağmen ömür boyu hapis cezası verilmesini protesto etti. Wood Green Kütüphanesi önünde yapılan protesto eyleminde bildiriler dağıtıldı ve işkenceciler aleyhine sloganlar atıldı. 'Muhabbet Kurt Yalnız Değildir' şiarıyla yapılan protesto gösterinde dağıtılan bildiride şunlar dile

getirildi: "Kadına yönelik şiddet yalnızca ev içi fiziki şiddet değildir. Kadına yönelik şiddet günümüzde

yaşamın her alanında fiziksel, psikolojik, ekonomik, kültürel, sosyal ve politik olarak da karşımıza çıkmaktadır. Özellikle

biz göçmen kadınlar bu baskılara ve şiddete iki kat daha fazla maruz kalmaktayız. Sesler çığlıklara, çığlıklar isyana, isyanlar direnişe dönüşmedikçe, sistem tarafından uygulanan ve uygulatılan bu baskı ve şiddetten kurtulamayız. Kendi sorunlarına yabancılaşma, bizleri bu şiddet ve baskılara maruz bırakanların işini kolaylaştırmaktan başka bir şeye yaramayacaktır. Kadınlar dünyayı üretenlerdir."



Eski BBC yapımcısına çocuk pornosu hapsi

Eski bir BBC spor yapımcısı sahip olduğu geniş çocuk pornosu kütüphanesi nedeniyle hapse atıldı.

44 yaşındaki yapımcı Martyn Smith, İngiltere'nin en büyük pedofil incelemelerinden birinin sonu-

cunda cezaevine kondu. Cebir isimli operasyon, çocukları içeren fantazilerin açıkça konuşulduğu internet sohbet odalarında başlayan bir sa-

nal incelemeydi. Operasyon sırasında 18 yaşındakilere ait 125 bin müstehcen fotoğraf bulundu ve sekiz kişi çocuk pornosu toplamak-

tan cezalandırıldı. İstisna ve 3 aylık bir bebeğe cinsel taciz de verilen cezalar arasında. Kişiler 10'ar yıllık hapis cezasına çarptırıldı.

Stuart Karataş'ın önceliği kaliteli hizmet

Stuart Karataş Avukatlık Firmasının ortaklarından Oktay Yılmaz üç ay önce Edmonton'daki ikinci şubelerini hizmete açtıklarını belirterek, kaliteli hizmeti öne çıkardıklarını ve bunun da büyümeyi beraberinde getirdiğini söyledi.

Stuart Karataş Avukatlık Firması 5 yıldan bu yana toplumlarımıza başarı ile hizmet veren önemli firmalardan biri. Firma 5 yıl önce iki ortak tarafından kuruldu ve Dalston'da hizmet vermeye başladı.

Bu süre boyunca sözleşme ve tazminat davalarına bakan firma daha sonra çalışma alanını genişleterek göçmenlik konuları ile ilgili davaları da hizmet kapsamına aldı. Şu anda göçmenlik (immigration) bölümünde 5 deneyimli kadro ile hizmet veriyorlar. Yaklaşık üç kadar önce Edmonton'da yeni şubesi-

ni açan Stuart Karataş Avukatlık Firması, alım-satım, İmmigration (Göçmenlik hukuku) ve sivil kovuşturma davaları (sözleşme davaları, ticari hukuk, incinme davaları) gibi alanlarda toplan 18 profesyonel kadro ile hizmet veriyor.

İYİ HİZMET BERABERİNDE BÜYÜMEYİ GETİRİR

Firmasının ortaklarından Oktay Yılmaz 7 yıllık deneyime sahip kendi alanında uzman bir avukat. Yılmaz, bu sürenin 5 yılını Stuart Karataş Firmasında çalışarak edindi. 5 yıl önce firmada çalışmaya başlayan Yılmaz 6 ay önce de

firmanın ortaklarından biri oldu.

Müşterilere kaliteli hizmet vermenin birincil hedefleri olduğunu belirten Yılmaz, "Kendi dalımızda kendimizi geliştirerek daha iyi hizmet vereceğimizi düşünüyorum. Benim inancıma göre, eğer siz iyi hizmet verirsiniz geri si gelir. Müşterileriniz sizi gerektiği kadar destekler ve ondan sonra da büyüme aşamasına gelebiliyorsunuz. Mesela benim hedefim alım-satım davalarında kendimi geliştirmek ve müvekkillerimin ihtiyaçlarını gidermek, işlerini sağlam bir şekilde yapmaktır. Büyümenin hedef

olması yanlıştır. Bazıları için bu hedef olabilir ama bence yanlıştır. Bizim ana temamız müşterilere iyi hizmet vermektir. Bunu yaparsanız büyümek istemeseniz de büyümek zorunda kalıyorsunuz. Bana 100 dava geliyorsa çok iyi çalıştım 150'ye çıkacak ve ben asistan avukat almak zorunda kalacağım. Bu da bir büyümedir" dedi.

DÜKKAN DEVİR TESLİM İŞLERİ

Avukat Oktay Yılmaz deneyimlerinden yola çıkarak toplumlarımızı özellikle dükkan alım satım işlerinde dikkatli olması



Stuart Karataş Avukatlık Firmasının ortaklarından Oktay Yılmaz

konusunda uyarıyor. Dükkan alımlarında işlemlerin bitmeden anahtar devir teslimi yapıldığına dikkat çeken Yılmaz, bunun daha sonra çeşitli sorunlara neden olabileceğini, bu devir teslimin güvene dayalı olduğunu ancak bazen sorunlara neden olduğunu ve önemli hukuksal sürecin ikinci plana atıldığını, sonrasında ise sorunun çözümü için avukata gildiğini söyledi.

AVUKATLIĞA RAĞBET VAR

Çok sayıda gencin avukatlık mesleğini seçtiğini ve bunun iyi bir gelişme olduğuna dikkat çeken Yılmaz, "Daha çok avukat olunca insanlar aralarında iyisini seçeceklerdir. Eskiden kısıtlı avukat olduğu için halkımız sorunları için yabancı avukatlara gitti. Bir kısmı da hep aynı avukata iş vererek onun sağlıklı iş yapmamasına neden oldu" dedi.

GENÇLER VE SİYASETÇİLER BULUŞUYOR

Mayıs 2010 yılında yapılması beklenen yerel ve genel seçimlerde aday olacak ve aday olmayı düşünen toplumlarımıza mensup İşçi Partili, Muhafazakar Partili, Liberal Demokrat Partili ve Yeşil Parti Belediye Meclis üyeleri adayları ve aday adayları ile Kürt ve Türk gençlerinin buluşacağı açık toplantıya katılmak ister misiniz ?

Toplantıda aşağıdaki konular ele alınacaktır

- Belediye Meclis üyeleri ne iş yapar?
- Nasıl Belediye Meclis üyesi olunur?
- Siyasi Partilere üye olmak zor mu?
- Herkes Siyasi Parti'lere üye olabilir mi?

Ve diğer konularla ilgili sorularınıza cevap bulmak istiyorsanız bu toplantıya katılıp belediye meclis üyelerine ve yeni adaylara sorularınızı sorup daha detaylı bilgi alabilirsiniz.

Toplantıya konuşmacı yada dinleyici olarak katılmak için

Deniz Oguzkanli'yi 07787117919,
Feryat Demirci'yi 07916178243,
Bektas Yavuz'u 07943174411,
Ali Demirci'yi 07540854293 telefonlardan arayabilirsiniz.

Toplantı Yeri ve Zamanı

Evin Cafe: 115 Kingsland High Street London E8 2PB
Tarih: 28 Kasım Cumartesi **Saat:** 17:00



Miraz Bezar: 'Diyarbakır'da yaşayan her çocuk 'Min Dit'te anlatılanları yaşar'

Yaptığı ilk uzun metrajlı film ile önemli bir toplumsal sorunu beyaz perdeye aktaran genç yönetmen Miraz Bezar ile 6. Londra Kürt Film Festivali'nin galasında gösterilen 'Min Dit' adlı filmi ekseninde Diyarbakır'da yaşayan çocukların sosyal ve siyasal sorunlarını konuştuk. Bir olayı dışarıdan bakmak ile içeriden bakmak arasında çok fark olduğunu belirten Bezar, Kürt sinemasının oluşum aşamasında olduğunu söyledi.

Hasan Uşak
Telgraf Gazetesi

Sizi kısaca tanıyabilir miyiz?

1980 yılından bu yana Almanya Berlin'de yaşıyorum. 2005 yılında Berlin Film Akademisini bitirdim. Akademide öğrenciyken üç- dört tane kısa film yapmıştım.

Okuldan mezun olduktan sonra ilk uzun metrajlı projem için Diyarbakır'a gittim. Bir araştırma yapmayı ya da bir hikaye yazmayı düşünüyordum. Diyarbakır'a gidip de film çekmeden dönmek de istemiyordum. Bu bir belgesel de olabilirdi, uzun metrajlı bir film de olabilir.

Kafanızda bir proje var mıydı?

Diyarbakır'ı duyduğunuz zaman savaş ortamı ve yoğun faili meçhuller akla gelir. Bu konuda yazılmış çok sayıda kitap ve haberler var. Berlin'den yazmaktansa oraya gidip insanların hikayelerini bire bir dinlemek ve o hikayelerden yola çıkarak karar vermenin daha doğru olacağını düşündüm ve 2005 yılının sonlarında Diyarbakır'a taşındım. Filmin ana konusunu gazeteci yazar Evrim Alataş ile oluşturmaya çalıştık. Yaptığımız araştırmalar ve dinlediğimiz hikayelerden yola çıkarak bir seneryo geliştirmeye başladım. Yaklaşık bir buçuk yıl sonra da film için para aramaya başladık. Düşük bütçeli bir film için hazırlık yaparak çekimlere başladım.

Berlin'den gördüğünüz Diyarbakır ile Diyarbakır'ın kendisi arasında nasıl farklar vardı?

Sinemacı olmanın en güzel yanı bir yere gidip insanlarla tanışmak, hayat ile tanışmak, aileler ile tanışmak çok özel bir andır. Hayat sanıldığından daha çok sert ama gittiğinizde beklemediğiniz şeylerle de karşılaşıyorsunuz.

Ne gibi?

Gerçek hayatın çok sert olduğunu görüyorsunuz. Öte yandan insanların ne kadar hayata, aile yapısına bağlı olduğunu da görüyorsunuz. Bunu



Yönetmen Miraz Bezar

kitaptan okursanız ya da birinden dinlerseniz farklı olur ama Diyarbakır'da yaşarsanız farklı olur. Ailelerin arayışlarını da görebiliyorsunuz ve bir yer edinme çabaları var. Mesela benim filmde oynayan çocuğun babası oğlunun fazla sokakta kalmaması için olağanüstü çaba sarf ediyordu. Çocuklarını demokratik kitle kuruluşlarının etkinliklerine gönderiyorlar, bazı kurslara gönderiyorlar. Ancak bunu yapabilecek bilince sahip olmayan aileler de var ve onlar bir süre sonra çocuklarını kaybettiklerini anlıyorlar.

Kimlik arayışı mı var?

Zaten hayat zor ve çocukların bir yerde tutunacakları bir yerlerinin olması lazım. Ya aile bilinçlidir çocuklarını bir biçimde sokaktan uzak tutmaya çalışırlar ya da aile nasıl baş edeceğini bilemez ve çocukları kendi başlarına kalırlar. Çocuklar bir şekilde var olacakları bir ortam ararlar ve bunu gruplaşarak yakalamaya çalışırlar. Kimlik arayışına girerler. Bu kimlik politik kimlik olabilir, bir kap kaççı grubun üyeliği olabilir. Bunu yadırgamıyorum çünkü gerçekten de bir kimlik arayışı var. Çocuklar kontrolsüz bir şekilde şehri alıkoymuşlardı.

Bu nereden kaynaklanıyor?

Diyarbakır'da yaşayanların tanık oldukları bir şiddet tarihi var. 1990'lı yılları ele alırsak faili meçhulleri görmüştür, işsizliği görmüştür, çarpık kentleşmeyi görmüştür, parasızlığı görmüştür. Bunların hepsi birer politik baskı unsurudur. Kürt olmanın

getirdiği baskılar var ve çocuklar bunların hepsini yanında taşıyor. Bunu iki yaşındaki çocuk bile hissediyordu.

1990'lı yıllarda ben dışarıdan baktığımda yaşanan faili meçhullerin Diyarbakır üzerinde bir iz bıraktığını hep düşünürdüm ama oraya gittiğimizde şaşırdığımız bir olay da hayatın devam ettiğidir. Bir şekilde kanıksandığını hissediyorsunuz. Mağdurlar ile onları mağdur edenler hala iç içe yaşıyorlar. JITEM mensupları hala orada ve herkes nerede olduğunu da biliyor. Kanıksayıp hayatlarına devam etmeleri lazım. Bu beni tamamen şaşırttı. Yaralar tedavi edilmeden hayat devam ediyor ve yeni yaralar açılıyor. Kanıksamak durumunda kalıyorlar. Çünkü onların hikayelerini dinleyen kimse yok. Düşünün bir halk yıllarca yürüyüşlere gidiyor, Kürtçe konuştuğu zaman hemen bir darbe yiyor. Vedat Aydın olayında olduğu gibi hemen katlediliyor. Bunlar halk üzerinde derin izler bırakıyor. 1990'lı yıllarda insanlar yürürken arkalarına bakmak zorundaydılar ve karanlık çıktığında sokağa çıkamazlardı. Bu insanın psikolojisine çok etki bırakmıştır ve bugün konuşulmasa bile yaralar hala taşıyor.

Filmin konusu gerçek bir olaydan mı uyarlandı?

Ana hikaye evet. Filmin içinde bir çok unsur var. Mesela hayat kadını ile fuhuş anlatılıyor, sokak çocukları anlatılıyor, JITEM'cinin özel hayatı anlatılıyor ama bizim ana konumuz ana ve babasını kaybeden iki çocuğun tek başlarına kalışı ve bu süreçte küçük kardeşlerini kaybetmeleri gerçek bir hikayeye dayanıyor. Bu konuda bazı eleştiriler oldu ve dediler ki politik bir ailenin çocukları bu kadar yalnız bırakılmazlar diye. İnsanlar hayat mücadelesi verirken bir birimizi düşünemez hala geldik. Savaşın bizlerde bıraktığı etkilerin neler olduğunu iyi düşünmemiz lazım. Ölüm kalım savaşında herkes biraz da kendini düşünmek zorunda kalıyor. Bu nedendir ki bu çocuklar bir şekilde yalnız kalıyorlar. Filmde işlediğimiz olay yaşanmış bir olaydır.

Filmde oynayan çocuklar sokakta mı yaşıyorlar?

Filmde oynayan her çocuğun ailesi var. Diyarbakır'da yaşayan her çocuk filmde anlatılanları bilir ve yaşar. Hiç kimse selpak satan çocuklara uzak değil. Sokak çocuğu dediğimiz zaman annesiz babasız çocuklardan bahsetmiyoruz, sokakta çalışan çocuklardan bahsediyoruz.

Antalya film festivalinde tepkilerle karşılaştınız mı?

Tepki dışardan geldi. Sinema salonunda olumlu tepkiler geldi. Öykü yazarımız Evrim Alataş ödül aldı. Bu filmde anlatılan bazı konular Türkiye'de hala tabu. Türkiye'de faili meşgul cinayetlerin devlet güçleri tarafından işlendiğine inanmak istemeyen bir kesim var. Bu kesimin tepkisi ile karşılaştık. 12 Eylül'de yaşananlar da uzun süre kabul edilmedi ama şimdi kabul ediliyor ve bunların yaşandığı söyleniyor. Üzerinden 30 yıl geçti ama cuntacıları ve işkencecileri yargı önüne getiren kimse yok. Toplum bunları konuşmak zorunda.

Filminiz ödül aldı mı?

San Sebastian Film Festivali'nde gençlik ödülü aldık. Oradaki seyirciler anlatmak istediklerimizi iyi anladılar. İki çocuğun hayatının oradaki insanlara yakın olduğunu hissettik. San Sebastian'daki gençler Kürdistan'da yaşanan olayların kendilerine yakın gördüklerini söylediler.

Sizce Kürt sineması ne durumda?

Kürt sineması oluşmak üzeredir. Kürtlerin bugünkü statüsü farklı ve çok yönlüdür. Kürtlerin yaptığı sinema henüz bir çizgiye oturmamış. Sinema etnik kalıplara kapatılacak bir olgu değildir. Ben Almanya'da sinemayı öğrendim ve oradan getirdiğim bir sinema dili var. Kürt olarak yaşadıklarım filmlerime yansıyor. Kürt sinemasına da çok geniş bakmak lazım. Bizim bölünmüşlüğümüz her zaman sinemaya da yansacaktır. Diyarbakır'da yetişmiş ve orayı iyi bilen sinemacılar daha çok Kürt sinemasını temsil edeceklerdir diye düşünüyorum.

6TH LONDON KURDISH FILM FESTIVAL FESTÎVALA FÎLMÊN KURDÎ فیسٹیوالی فیلمی کوردی



20TH - 30TH NOVEMBER 2009

ORGANISED BY

WWW.LKFF.CO.UK

VENUES



RIVERSIDESTUDIOS

shortwave

Spring



SPONSORED BY



Dr. Salah Al-Shaikhly



Jenny Hall



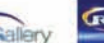
MEDIA SPONSORS



هاولانی



KNN



telgraf

TISHK

Toplum Postası



20 th November Friday	21 th November Saturday	22 th November Sunday	23 th November Monday	24 th November Tuesday
	1pm @ Richmix Screen 3 2nd Yilmaz Güney Short Film Competition Programme 1 Long Road, Cypress, Life, Immigrant, Utopia, Butimar, Bread, Within the Time, The World That Shines 1pm @ Birckbeck Cinema The Love of Music Qale Mare Tembur 2.30pm @ Richmix Screen 1 Close Up Kurdistan Q&A with the Director Yüksel Yavuz 3pm @ Birckbeck Cinema Azad 4.30pm @ Birckbeck Cinema Legend of Love 4.45pm @ Richmix Screen 3 Short films Programme 1 Olly Olly Oxen Free You Know I Love You With Love The Seed The Phone Story Q&A with directors Beri Shalmashi and Binevsa Berivan 6pm @ Richmix Screen 1 Heaven is Not Place for the Terrorists 8.30pm @ Richmix Screen 1,2,3 Opening Gala Min Dî Children of Diyarbakır Q&A with Director Miraz Bezar 11.15pm @ Richmix Screen 1 Transasia	1pm @ Richmix Screen 3 2nd Yilmaz Güney Short Film Competition Programme 3 White Dove, Lost Dream, The Chocolate House, 1pm @ Birckbeck Cinema The Land of Legend 2.15pm @ Richmix Screen 3 Sozdar, she who lives her promise 3pm @ Birckbeck Cinema Quest for Honor & Handful of Ash 3.30pm @ Richmix Screen 1 Kurdi Q&A with filmmakers Peri Ibrahim & Doug Aubrey and Marie Olesen 4.45pm @ Birckbeck Cinema Heaven is Not Place for the Terrorists 5.30pm @ Richmix Screen 1 Prison Number 5:1980 - 84 Q&A with the director Çayan Demirel and Ayşe Çetinbaş 6.30pm @ Birckbeck Cinema 2nd Yilmaz Güney Short Film Competition Programme 4 Nawras, Whistling Under Water, Pomegranate, Taxi, On the Threshold, MSG 7.30pm @ Richmix Screen 1 After the Downfall & Cheeese – Hope Dies Last Q&A with Directors Hiner Saleem, Hüseyin Tabak and Nazmi Kırık 8pm @ Birckbeck Cinema Welcome 9.30pm @ Richmix Screen 1 Stars are Hueless By Day Q&A with director Shirin Cihani	2pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre 2nd Yilmaz Güney Short Film Competition Programme 5 Postage, The Door, Siza Impermissible Problem, Acting in Silent, Nostalgia, 4pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre The Children of Cracked Earth & Can 5pm @ Richmix Screen 1 Whisper with the Wind 6.30pm @ Richmix Screen 1 American Herro & Dotmam Q&A with director Kirk Roos 8.30pm @ Richmix Screen 1 Hope (Omed) Q&A with actor Ibrahim Selman 10.30pm @ Richmix Screen 1 Azad	2pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre The Class will Be Organised Something Like My Eyes The Lost Generation Ronak Yes We Can Too! 4pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre Kurdi Q&A with filmmakers Peri Ibrahim & Doug Aubrey and Marie Olesen 6pm @ Richmix Screen 3 Words of Warriors The Other Side of Cinema One Day full of Pain 7.15pm @ Richmix Screen 1 The Land of Legends 8.45pm @ Richmix Screen 1 Storm / Bahoz Q&A with director Kazım Öz and actress Havin Funda Saç

25 th November Wednesday	26 th November Thursday	27 th November Friday	28 th November Saturday	29 th November Sunday
		1pm @ Shortwave Cinema 2nd Yılmaz Güney Short Film Competition Programme 7 Tryst, Death by Brick, The Dream of the Sparrows, Mother Substance, Deposited (Rasparda), The Soldier and the Road, Soil Decomposing	1pm @ Shortwave Cinema 2nd Yılmaz Güney Short Film Competition Programme 8 The Grave Inside Me, This Place the Roads Have No Ends, The First Picture of Sun, Zero Trip Bread	12pm @ Riverside Studios Short Film Programme 3 Cheese - Hope Dies Last, The Landlord - Seminar, Phone Story, The Other Ones
2pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre I am not sick Mama! The Other Side of Istanbul	2pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre My Prison My Home Smood Road Enfal			1pm @ Riverside Studios Hoppet
4pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre Relocated Mountains Kerkuk Oil the cancer of my city	4pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre 2nd Yılmaz Güney Short Film Competition Programme 6 The Gift, Five Liras, Snowy Dream, Dream House	2.30pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre A Fatal Dress: Polygamy & How is it like Outside	3pm @ Shortwave Cinema The Legend of Kawa The Blacksmith (animation) Q&A with the directors Havi Ibrahim and Stuart Palmer	3pm @ Riverside Studios The Legend of Kawa The Blacksmith (Animation) Q&A with the directors Havi Ibrahim and Stuart Palmer
	5pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre Cat and Mouse Step Viva Silva	4.15pm @ Amnesty International UK Human Rights Action Centre A day in the North Background One in a Thousands Turkey's Hidden Shame		4.30pm @ Riverside Studios No One Knows About the Persian Cats Q&A with the Director Bahman Ghobadi
6pm @ Richmix Screen 3 Yezidi Village Yezidi	6pm @ Richmix Screen 1 Freedom Seeking Kurds & Leyla Qasim Q&A with director Azad Kerkuky	6pm @ Richmix Screen 3 Life in Limbo & Newroz in Loneliness	5pm @ Shortwave Cinema On the Way to School	
7.30pm @ Richmix Screen 1 Zara Q&A with Ayten Mutlu Saray		7pm @ Richmix Screen 1 17th Photograph Q&A with Zozan Uzun wife of the late Mehmed Uzun	7pm @ Shortwave Cinema After the Down Fall Cheese - Hope Dies Last	6.45pm @ Riverside Studios Whisper With the Wind
	8pm @ Richmix Screen 1 Short Films Programme 2 The Other Ones & Kingsland # 1: Dreamer Q&A with Hisham Zaman & Tony Grisoni	7pm @ Shortwave Cinema Herman		8.30pm @ Riverside Studios Storm Q&A with the Director Kazım Öz
9.30pm @ Richmix Screen 1 On the way to School	9pm @ Richmix Screen 1 The Last Season: Shawaks Q&A with director Kazım Öz	8.30pm @ Shortwave Cinema Hoppet	8.30pm @ Shortwave Cinema Smell of Apples	
		9pm @ Richmix Screen 1 Herman		30 th November Monday
		9pm @ Richmix Screen 3 The Art of Prince Eggs The Wind is Blowing in the Lane Shadow of Soil Zero Year		7pm @ Spring Studios Closing Event Release of Yılmaz Güney 2nd Short Film Competition Results See page 46 for details and how to get your name into the guest list

TOPLUMLARIMIZIN ÇETELERLE ÖZDEŞLEŞTİRİLMESİNİ ÖNLEMELİYİZ

Altı ay içinde üç cinayetin yaşandığı çeteler arasındaki çatışmalar artık ulusal İngiliz basınının da gündeminde. Türk, Kürt ve Kıbrıslı Türk siyasetçiler toplumlarımızın ülke genelinde çetelerle anılmaması için harekete geçmek gerektiğini vurguluyor. Belediye Meclis üyeleri Doğan Delman, Dilek Doğuş, Nilgün Canver ve milletvekili adayı Ayfer Orhan, toplumun imajının ulusal basında yanlış yansıtılmaması için yapılması gerekenleri Telgraf'a anlattı.

Bu yıl Türkiye'de çeteler arasında yaşanan çatışmalar ve cinayetler İngiliz ulusal basınının gündeminde. Londra'nın en çok okunan gazetelerinden Evening Standard, konuyu manşetine taşıyarak durumun ciddiyetini okurlarıyla paylaştı. "Kuzey Londra'da Türk Çetelerin Terörü; Erol Savaşları, Tefeci Kiskacı ve İnfazlar" başlığıyla yayınlanan ve iki sayfanın ayrıldığı yazıda kurşunlanmış bir Türkiye bayrağı fotoğrafı da kullanıldı. Yaşanan durumun Kuzey Londra sakinleri için tehlike arzettiğini ifade eden



gazete, çetelerin bir düğünü basmayı planladığını, ancak polisin önlem alması sonucunda bunun engellendiği iddiasına da yer verdi. Gazeteye konuşan Tottenham Milletvekili ve Yüksek Eğitimden Sorumlu Bakan David Lammy, bu tür grupların arkasında uluslararası organize suç örgütlerinin olduğunu söyledi. Çeteleşmenin ve yarattığı güvenlik kaygılarının ulusal basına konu olması Türkiye'de toplumun ülke genelindeki imajına da zarar vereceği endişesine yol açtı. Özellikle ekonomik krizlerde göçmen toplumlara yönelik önyargıların arttığına dik-

kat çeken gözlemciler, bu tür haberlerin Türk ve Kürt toplumunu çeteleşmeyle özdeş kılacağı yorumunu yapıyor. Telgraf'a konuşan Kürt, Türk ve Kıbrıslı Türk toplumun temsilcileri ulusal basında çıkan bu tür haberlerle toplumun imajının zedelenebileceğini ifade ederek, bunun önüne geçmek için ulusal çapta çeşitli çalışmalar yapmak gerektiğini vurguladı. Çeteleşmelerin yalnızca Türkiye'de topluma özgü bir sorun olmadığını altını çizen siyasetçiler, bu gerçeğin topluma iyi ve etkili bir şekilde anlatılması gerektiğini söylediler.



'TOPLUMUMUZ AÇIK VE SEFFAF OLMALI'

Ayfer Orhan (İşçi Partisi Hamel Hamstead Milletvekili Adayı):

"Evening Standard'ın haberi ve içerdiği eleştiri bunu okuyan insanlarda bizim toplumumuza dair olumsuz bir imaj da oluşturacaktır elbette. İngiltere'deki halk da bizi genel olarak bu imajla tanır olacak. Maalesef bu imajı ortadan kaldırmak da kolay değil. Fakat gene de halkımızın içinde çok önemli siyasetçiler, sanatçılar, işadamları, işkadınları, gazeteciler var. Biz kendimizi bu insanlarımızla tanıtabilmeliyiz. Bir milletvekilimizin çıkması bizi parlamentoda ve basında ifade edebilmesi bu anlamda çok etkili olacak.

Öte yandan, ben otuz yıldır insanlarımızla sisteme katılmalarını, bu sisteme dahil olup ondan yararlanmaya çalışmalarını söylüyorum. Asimilasyon değil ama

entegrasyon anlamında bunun çok önemi var. Toplumun dışarıya açık ve şeffaf olması onu başka türlü gösterecektir. İnsanlar toplumu daha iyi tanıyacak ve önyargılarla eleştirmeyecektir."



'ÇETELER TÜM ÜLKENİN HASTALIĞI'

Doğan Delman (Enfield Belediye Meclis Üyesi):

"Bu tür haberler toplumun imajını tabii ki etkiler. Fakat bir yandan da bu tür çetecilik olaylarının sadece Türk toplumuna ait olmadığını vurgulamak gerekir. Göçmen toplumlarda da İngiliz toplumunda da çetecilik var. Londra'nın her tarafında başka toplumların çeteleri hakim. Doğu Londra'da biri, Batı Londra'da bir başkası, Güney'de bir başkası, Kuzey'de bir başkası... Yani çetecilik sadece bizim

hastalığımız değil, ülkenin hastalığı. Dolayısıyla bu durumu sadece Türkiye'de topluma özgü görmemek lazım. Çeteciliği bütün ülkeye dair bir problem olarak görürsek o zaman bunun Türkiye'de topluma da has olmadığını anlatabiliriz. Kürt ve Türk basınının da meseleyi bu açıdan işlemede fayda görüyorum."



'ÇETELERİN AZINLIK OLDUĞUNU ANLATMALIYIZ'

Dilek Doğuş (Haringey Belediye Meclis Üyesi):

"Ne yazık ki çetelerin çatışmaları toplumun imajını da bozuyor. Fakat yine de çeteler bu toplumun küçük bir azınlığı. Toplumun asıl kısmı bundan uzak. Bu gerçeği herkese en iyi şekilde anlatmanın yollarını bulmak gerekiyor. Ancak ölümler ve yaralanmaların olduğu çatışmalar

olunca bu da haliyle medyanın ilgisini çekiyor ve medya da bunu işliyor. Ekonomik durumun iyi olmadığı toplumlarda ilk olarak göçmen toplumlara yöneliyor. Bu tür çeteleşme olayları bu durumu ayrıca zorluyor, ırkçı medyaya malzeme sağlıyor. Bizimse toplumun genelinin böyle olmadığını halka ve medyaya iyi anlatmamız gerekiyor. Belli yerlerde toplumu tanıtabilecek sorunlarını işleyecek konferanslar, medya toplantıları düzenlenebilir. Ayrıca toplumu diğer toplumlara açık hale getirmek gerekiyor."



'MEDYAYLA İLİŞKİYE GEÇMELİYİZ'

Nilgün Canver (Haringey Belediye Meclis Üyesi):

"Bundan sekiz sene önce Haringey'de yaşananların ardından da

toplumumuza yönelik çok önyargılı ifadeler kullanılmıştı. Bizim bu imajı düzeltmemiz en az yedi-sekiz senemizi aldı. İmajı yıkmak kolay ama onu onarmak çok zor oluyor maalesef. Standard'ın yaptığı haberde Green Lanes'ten herhangi bir kanıt verilmeden bahsedilmesi de bu nedenle bizi üzdü. Biz çünkü bu kadar uğraştıktan sonra Green Lanes'de yaşayanların mutlu olduğu bir yer haline getirebilmişken haberde kullanılan ifadeler bizi son derece üzdü. Böyle bir olayın bütün topluma yansıtılması son derece yanlış olur. Bu her toplumun yaşadığı bir sorun. Ve bu sorunlara bakarken o toplumun içinde bulunduğu sisteme bakmak gerekiyor. Sistemin bu insanları ne kadar içine alabildiğine bakmak lazım. Bizim ve medyanın toplumumuzun pozitif yanlarını da yansıtması gerekir ya da bizim bunun üzerine yoğunlaşmamız gerekir. Bu problemlerle ilgilenenlerin yurttaş duyarlılığıyla hareket edip bu sorunun yaşandığı bölgelere spesifik çalışmalarda yardımcı olmaları gerekir. Öte yandan bizim ulusal basınla ilişkiler kurmamız ve bu ilişkileri geliştirmemiz gerekir. Medyayla kurulacak bu ilişkilerle de yanlış anlamaların ve önyargılı yaklaşımların önüne geçmek mümkün olabilir."

Kadınlar çay partisinde bir araya geldi

Hackney Belediye Meclis üyesi Gülay İçöz'ün de organizatörleri arasında yer aldığı farklı kültürlerden kadınları bir araya getirmeyi hedefleyen Çay Partileri'nin ilki geçtiğimiz hafta Perşembe günü gerçekleştirildi.

"Kürt ve Türk kahveleri ve tatlıları" olarak belirlenen ilk toplantıda kadınlar kendi kültürlerini, geleneklerini birbirleriyle paylaşarak sohbet etme imkanı buldu. De Beauvoir Ward'da gerçekleşen toplantı hakkında bir açıklama yapan Gülay İçöz, bu toplantıları her ayın üçüncü Perşembe günleri saat 2 ile 5 arasında gerçekleştireceklerini belirtti. İçöz, farklı toplumlardan kadınların bu toplantılarda hem kendilerini anlatma imkanı yakalayacaklarını hem de diğer kültürler hakkında bilgilenip farklılıklarını önemseyeceklerini ifade etti. Yakın bölgelerde yaşayan tüm kadınları "Çay Partileri"ne beklediklerini ifade eden İçöz, önümüzdeki ayın toplantısının yılbaşı nedeniyle gerçekleştirilemeyeceğini



söyledi. İçöz, Ocak ayı toplantısının konusunun ise "Rus Çayı" olacağını bilgisini verdi.

GÜLAY İÇÖZ'DEN BİLGİLENDİRME TOPLANTILARI

Hackney Belediye Meclis Üyesi Gülay İçöz, ayrıca her ayın ilk Pazartesi günü İngilizce bilmeyen Türk ve Kürtlere çeşitli sosyal alanlarda bilgiler vererek halkın şikayetlerini dinleyecek. Her ayın ilk Pazartesi günü Halkevi'nde yapılacak toplantılar saat 10 ile 11 arasında gerçekleştirilecek.

İçöz, toplantılarda konut ve belediye evlerini kapsayan konular; yerel güvenlik; eğitim, okul ve sokak aydınlatması ile çevre temizliği konularında şikayetleri dinleyerek bilgiler verecek. İlk toplantı önümüzdeki ay gerçekleştirilecek. Toplumumuzda İngilizce bilmeyen çok sayıda insanın sorunlarını belediyeye aktaramadığını ifade eden İçöz, bu ihtiyacı karşılamak için bilgilendirme toplantıları düzenlemeye karar verdiklerini söyledi.

Muhafazakar Partinin ırkçı maili

Muhafazakar Partili belediye encümeni Peter Hobbins İngiliz olmayan Afrikalı isimlerinden yakınmasını içeren maili nedeniyle disiplin soruşturmasıyla karşı karşıya kaldı.

Peter Hobbins isimli Muhafazakar Partili councillor, Bromley belediye yetkilileriyle Orpington Muhafazakarlar Birliği'ne gönderdiği mesajında milletvekili adaylıklarını sözkonusu olan Afrikan isimli partilerin isimlerini okumak büyük rahatsızlık duyduğunu söyledi. Hobbins, Orpington Muhafazakarlar Birliği Başkan

kanı John Esler'e gönderdiği bu mesajların birinde şu ifadeleri kullandı: "Dillon Gumraj ve Zerha Zaidi isimli adaylarla görüşüm. İkisinin de 'nomal' bir İngiliz ismi yok. Neden partinin Adaylar Departmanı bu yabancı isimlere bu kadar meraklı?!!". Hakkında disiplin soruşturması açılması beklenen Hobbins, bu tavrı hakkında herhangi bir açıklama da bulunmadı.



Muhafazakar Partili belediye encümeni Peter Hobbins

HAFTANIN 7 GÜNÜ, 24 SAAT, AYNI ÜCRET UYGULANIR

Cep telefonundan TÜRKİYE

1.5p/dk başlıyor
Ev telefonunu arayınız

15% bedava kredi (Yeni kullanıcılar)

1. Türkiye 1.5p/dk
2. İstanbul 1.5p/dk
3. Kıbrıs 1.5p/dk
4. Kıbrıs 12p/dk
5. Almanya 1p/dk
6. ABD 1p/dk

1. £5 kontürünüzün gelmesi için TELGRAF yazıp 81616 gönderin. Cep telefonunuzdan £5 kesildiğine dair SMS mesajı gelecektir.
2. 020 8497 4305 numarasını arayıp, istediğiniz telefon numarasını çevirin (00 90 XXX ve bağlanmayı bekleyin).

auracall T-TALK

www.auracall.com/turkey

Helpline: 020 8497 4622 Supporter of:

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost standard rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTODIFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Credit may expire 3 months from your first call. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

HAFTANIN 7 GÜNÜ, 24 SAAT, AYNI ÜCRET UYGULANIR

Evden eve İSTANBUL

2p/dk başlıyor
Sabit hatları

Önce çevir
084 4831 4305
ondan sonra istediğiniz numarayla arayınız

1. Türkiye 3p/dk 084 4988 4305
2. İstanbul 2p/dk 084 4831 4305
3. Almanya 1p/dk 084 4862 4305
4. Kıbrıs 4p/dk 084 4901 4305
5. Kıbrıs 10p/dk 087 1919 4305
6. ABD 1p/dk 084 4862 4305

Cheaper

auracall CLASSIC

www.auracall.com/turkey

Helpline: 020 8497 4622 Supporter of:

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 8p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

Hackneyli gencin hapishaneden Hollywood'a yolculuğu

Darren Raymond isimli 27 yaşındaki Hackneyli gencin hayatı bir tesadüf eseri tamamen değişti. Uyuşturucu satıcılığı suçundan hapis yatan Raymond, hapishaneden çıkar çıkmaz üç oyun yazınca Black and White Pictures isimli şirketin ilgisini çekti ve şirket Raymond'a Los Angeles'te bir filmde çalışma teklifinde bulundu.

Bir Hackney sakini olan Darren Raymond isimli 27 yaşındaki gencin hayatı bir tesadüf eseri tamamen değişti. Uyuşturucu satıcılığı ve kara para aklamak suçlarından 2004'ün Mart ayından 2006'nın Kasım ayına kadar hapis yatan Raymond, hapishaneden çıkar çıkmaz üç oyun yazdı. Oyunlarını geçen yıl Amerika'nın Los Angeles

kentinde düzenlenen Pan-African Film Festivaline gönderen Raymond'un bu oyunları İngiltere merkezli Black and White Pictures isimli şirketin ilgisini çekti ve şirket Raymond'a Los Angeles'te bir filmde çalışma teklifinde bulundu. Brooklyn Fare isimli 1970'li yıllarda bir sokak serserisi olarak yetişen bir gencin çete savaşlarına girmesini konu alan filmde başrol oynayacak genç oyuncu ve yazar,



Hackney'den Hollywood'a uzanan hikayesine kendisinin de inanmakta zorlandığını belirtiyor. Shakespeare Workshop at Pentonville'de drama

dersleri aldıktan sonra Othello at the William Poel Festival'de oyunlarda başrollerde oynayan Raymond, "beş yıl önceki hayatımla bugünümü karşılaştırdığımda herşey bana inanılmaz geliyor" diyor. Hackney'den Knightbridge'a taşınan genç oyuncu şimdi eski sıkıntılı günleri geride bırakanın mutluluğu içinde ailesiyle yaşıyor ve aldığı oyunculuk tekliflerini değerlendiriyor.



MURAT AKTAŞ

muratmha@hotmail.com

Rüzgarla Fısıltı ve İlk Çığlık

Bu yıl Londra Kürt Film Festivali'nde gösterilen Kürt Yönetmen Shahram Alidi'nin "Sirta la gal ba" (Rüzgarla Fısıltı) isimli filmi etkileyici görüntüleri ile seyirciyi adeta büyütüyor. Bu yıl Uluslararası Cannes Film Festivali'nde Altın Kamera için de yarışan "Sirta la gal ba" güçlü imajlarının yanı sıra aynı zamanda doğa, dağ, su, sis ve ses ile metaforik şiirsel bir dil yakalıyor.

Bazen pastoral bir tablo, bazen epik bir şiiri andıran Rüzgarla Fısıltı; teybi ve kaseti ile köy köy dağ bayır dolaşarak kaydettiği insanların mesajlarını birbirlerine ileten Mam Baldar'ın, bu seyahatleri etrafında Güney Kürdistan'da Saddam rejiminin uyguladığı baskı ve katliamları anlatıyor.

Mam Baldar, bir gün dağlarda direnmekte olan bir peşmerge komutanının kendisinden doğacak olan çocuğunun dünyaya gelirken ilk çığlığını kaydedip getirmesini istemesi üzerine bu köye doğru yolculuğa başlar. Baldar'ın yolculuğu boyunca Kürtlerin yaşadığı trajedi ve dramların yanı sıra düşünceleri, yaşları ve yaşamlarından kesitlere de tanık oluyoruz. Mam Baldar köye ulaştığında komutanın eşinin de dahil olduğu köyün bütün yaşayanlarının gözetim altındaki bir vadiye göç ettirildiğini öğreniyor.

Bu arada Kürt direnişçilerin radyosunu dinlemek için radyolarının frekanslarını tamir ettiren Kürtlerin hepsi Saddam askerleri tarafından toplatılıyor. Bütün radyoları bir ağaca asıran komutan radyoları tamir eden tamirciyi de ağaca bağlayarak açık bıraktığı radyo seslerinin altında işkence ile canlı canlı ölüme terk ediyor.

Güney Kürdistan'daki Kürtlere uygulanan katliamlar ve soykırımı etkileyici bir şekilde beyaz perdeye aktaran "Sirta la gal ba", bir yandan bu halkın acı ve yaşlarını gösterirken aynı zamanda Kürtlerin bin yıllara dayanan zengin kültürlerini de dile getiriyor.

Kürtlerin Moğollardan, İskender'in ordularına, Türk ve Arap devletlerinin baskılarına karşı nasıl direndikleri konusunda da önemli ipuçları veren bu filmde, Kürdistan dağlarının etkileyici esrarlı yapısı ile bütünleşmiş bir halkı görüyoruz. Filmin sonunda peşmerge komutanının doğan çocuğunun ilk çığlığı kayda geçip radyodan Kürdistan dağlarına yayılıyor.

Sesin canlıların birbirleri ile iletişim için kullanılan en önemli öğe olduğunu belirten Yönetmen Alidi Cannes'da kendisi ile yaptığımız röportajda sesler konusunda çok titiz olduğunu belirtiyordu. Filmdeki etkileyici çocuk çığlığını özellikle arayarak bulduklarını belirten Alidi, bunun hem Kürdistan'ın acılarını hem de umudunu yansıttığını belirtiyor.

Her karesi adeta son derece güzel çekilmiş adeta müze tablolarını andıran bu filmin önemli kararlarından biri olan bu sahnede ise çekim kalitesi düşüyor. Bütün çekimleri dışarda yapılan Rüzgarla Fısıltı, çadırın içinde geçen bu sahneden ve çok azda olsa propaganda çağrışımı yapan cümlelerden arındırılırdı şüphesiz Kürt sinemasının en önemli eserlerinden biri olabilirdi. Tabii ekonomik ve teknolojik imkansızlıkların da Kürt yönetmenler için hala önemli bir dezavantaj olduğunu hatırlamak gerekiyor. Nitekim Yönetmen Alidi de çekim yaptıkları alanlarda elektrik olmamasından dolayı zorlandıklarını ve bütün çekimlerini dışarda yapmak zorunda kaldıklarını belirtiyordu.

Buna rağmen bu yıl Londra Film Festivalinde gösterilen filmere baktığımızda siyasal mücadelelerden fazlasıyla etkilmiş olan Kürt yönetmenlerin en büyük handikapı olarak görülen propaganda dilinin de yavaş yavaş törpülenmekte olduğunu fark ediyoruz.

Artık Kürtler hızla sinema konusunda okumaya ve üretmeye başladı. Nitekim Doğu Kürdistan'ın Sanandaj şehrinde doğan Yönetmen Alidi de İran'da tiyatro okuduktan sonra resimle ilgilenmeye başlıyor. Tahran Güzel Sanatlar Fakültesinde resim okuyan Alidi 1998'de buradan mezun oluyor. Tahran'da sinemaya geçerek sinema öğrenimi gören Alidi'nin, 2003 yılında çektiği kısa metrajlı filmi bir çok uluslararası festivalde önemli başarılar elde etti. "Sirta la gal ba" genç yönetmen Alidi'nin ilk uzun metrajlı filmi ve yönetmen bu filmiyle ilerde Kürt sinemasına çok daha başarılı yapıtlar kazandıracağını müjdesini veriyor.

Olimpik stad ilk denemesinde

80 bin kişi kapasiteli Olimpik stadı ilk kullananlar 2012 olimpiyatlarına hazırlanan Britanya'nın öğrenci sporcuları olacak. Mayıs 2012'de gerçekleşecek atletizm yarışmaları stadın ilk ve test kullanımı olacak.

Dört koldan 2012 Olimpiyatlarına hazırlanan Londra, Olimpik Stadı da yavaş yavaş kullanıma açmaya hazırlanıyor. 80 bin kişi kapasiteli Olimpik stadı ilk kullananlar 2012 olimpiyatlarına hazırlanan Britanya'nın öğrenci sporcuları olacak. Mayıs 2012'de gerçekleşecek atletizm yarışmaları stadın ilk ve test



kullanımı olacak. Genç sporcular için yılın en önemli olayı olan İngiltere

Üniversite ve Kolej Spor Şampiyonası'na çeşitli kolej ve üniversitelerden 90

atletin katılması bekleniyor. Şampiyona aynı zamanda 2012 organizatörleri Locog'un da kalabalık izleyici kitlesinin kontrol edilmesi ve ulaşım başta olmak üzere stadyumun özelliklerini test etmesi imkânını sağlayacak. Şampiyonanın kazasız bitmesi durumunda organizatörlere Sağlık ve Güvenlik Müdürlüğü tarafından sertifikaya verilecek.

Seyirci beğenmeyince son filmini değiştiriyor

Seyirci Peter Jackson'ın son filmindeki şiddet sahnelerini yavaş buldu. Sahneler yenileniyor.

Yüzüklerin Efendisi'nin yönetmeni Peter Jackson, Alice Sebold'un çoksatan romanının film uyarlaması Cennetinden Bakarken/The Lovely Bones'daki bir ölüm sahnesini, çekimleri seyreden seyircilerin yeterince şiddet içermediğinden şikâyetçi olmaları üzerine değiştirdiğini açıkladı. Oscar-ödüllü yönet-

men Peter Jackson'ın çektiği 2009 tarihli Cennetinden Bakarken, yazar Alice Sebold'un, bir cinayete kurban giden 14 yaşındaki bir kız çocuğunun, yalı ailesi katili kapana kısıtırken onları cennetten izlemesini konu alan rahatsız edici çoksatan romanının uyarlaması. Jackson Reuters'a yaptığı açıklamada, "daha yoğun şiddet ve acı ekle-

mek için" montaj odasına geri gittiğini ifade ederek "Seyirci daha fazla şiddet istedi. Sahneden tatmin olmadılar" dedi. Seyirciler özellikle de bir adamın kalyalıklardan yuvarlanma sahnesinden hoşnut olmadılar. Jackson, "Bir sürü insan bize bu ölüm sahnesinden duydukları memnuniyetsizliği dile getirdi." açıklamasını yaptı.



Ülkenize geri dönmeyi mi düşünüyorsunuz ?

**Eğer ilticacıysanız, bireysel veya aile olarak ülkenize
dönüş planı yapıyorsanız
IOM'u ücretsiz telefonda arayın**

0800 783 2332

Uçak bileti

İş eğitimi

Seyahat planı

Küçük iş yeri kurmak

Kısa süreli konaklama

Geri gönderme yardımı

Ücretsiz bagaj haddi

İş bulma

Eğitim



IOM International Organization for Migration

London & South East: 21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR Tel: 020 7233 0001

Scotland: 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX Tel: 0141 548 8116

Wales & South West: Park House Business Centre, 10 Park Street, Bristol BS1 5HX Tel: 0117 907 4777

North West: 5th Floor, Corn Exchange, Fenwick Street, Liverpool L2 7QL Tel: 0151 225 0142

Piccadilly House, 49 Piccadilly, Manchester M1 2AP Tel: 0161 212 1463

North East: Citibase, Aspect Court, 47 Park Square East, Leeds LS1 2NL Tel: 0113 346 6010

Midlands: eOffice, Ground Floor, Norfolk House, Smallbrook Queensway, Birmingham B5 4LJ Tel: 0121 633 5074

www.iomuk.org

IOM uluslararası bir organizasyondur.

İngiliz Hükümetine bağlı bir kuruluş değildir.

Yalnızca ülkesine dönmek isteyen kişilere yardımcı oluyoruz.



Actions co-financed
by Community Funds

AP'deki Dersim Konferansı'ndan 10 talep çıktı

Avrupa Parlamentosu'nda düzenlenen "Dersim 1937-38; Aleviler-Yaşananlar ve Devletin Rolü" başlıklı konferansın sonuç bildirgesi yayınlandı. 10 maddelik talepler arasında Anayasa'nın değiştirilmesi, Dersim'in adının geri iadesi, CHP'nin Sosyalist Enternasyonal'den atılması ve Madımak'ın müze yapılması yer aldı.

19 Kasım tarihinde Brüksel'de Avrupa Parlamentosu'nda AP Sol Grubu'nun üstlendiği, Dersim Yeniden İnşa Demneği ve Demokratik Aleviler Federasyonu tarafından organize edilen konferansın sonuç bildirgesi yayınlandı.

Konferansta katılımcıların dile getirdikleri ve ortaklaştıkları görüşlerin başında; "Türkiye'nin çağdaş demokratik kriterlere uyması ve öncelikle tarihiyle yüzleşmesi" geldi. Sonuç bildirgesinde, "Avrupa Birliği'ne üye olmak isteyen, dünya barışına hizmet ediyorum iddiasında olan Türkiye'nin, öncelikle kendi iç barışını sağlaması, demokratik, çoğulcu ve insan haklarına saygıyı esas alan bir politika izlemesi, kendisinden beklenen en asgari tutumdur" denildi.

Türkiye Cumhuriyeti'nin, tarihinin en kapsamlı jenosidini 1937/38 yıllarında Dersim'de gerçekleştirdiğinin vurgulandığı bildirgede, "1935'te çıkarılan 37 maddeli 'TUNCELİ KANUNU', onlarca yıl sonra açılan Genelkurmay Belgeleri, TBMM'nin konuşma tutanakları, 4 Mayıs 1937'deki Bakanlar Kurulu'nun aldığı karar ve döneme ait çeşitli resmi belgeler, tanık ve mağdurların anla-



tımları bu jenosidi kanıtlamaktadır. Bu uygulamalar ve sonuçları, BM'nin soykırımı tanım ve önlem yasası ile birebir örtüşmektedir" ifadeleri yer aldı.

ALEVİ KATLIAMLARINDA DEVLETİN ROLÜ OLDUĞU AÇIK

"Yine Alevi katliamlarında devletin rolü açık olmasına rağmen yüzleşme sağlanmamıştır" denilen konferans sonuç bildirgesinde, katılımcıların Dersim ve Alevi katliamları konusunda Türkiye Cumhuriyeti'nden şunları talep ettiği ifade edildi:

1-Türkiye Cumhuriyeti Devleti kendi tarihyle yüzleşmelidir. Bunun için şu ana kadar

gizli tutulan arşivler açılmalı, jenosit mağdurlarına karşı uluslararası hukuktan doğan sorumluluklarını yerine getirmelidir.

2-17 Kasım 1937'de Elazığ'da idam edilen Seyid Rıza, oğlu ve diğer Dersimliler başta olmak üzere, mezar yerleri bilinmeyen kişilerin cesetlerine ne yapıldığı açıklığa kavuşturulmalı, ailelerine bilgi verilmelidir.

3-Katliam sırasında askerler tarafından alınan ve kendilerinden bir daha haber alınmayan çocukların akıbeti açıklığa kavuşturulmalıdır.

4-Türkiye Devleti, AB ülkeleri, ABD ve Rusya Federasyonu'nun elinde bulunan Dersim Jenosidi'ne ilişkin tüm arşivleri açmalı ve AB, sorunun çözümüne katkı sunmalıdır.

5-Kürtlere yeni katliamlar öneren CHP sosyalist enternasyonal üyeliğinden çıkartılmalıdır.

6-Bölgeyi insansızlaştırma ve yaşanmaz bir hale getirmeyi amaçlayan barajların yapımı derhal durdurulmalı ve Dersim adı iade edilmelidir.

7-Alevilerin ibadet yeri olan Cemevleri, Türkiye'de yasal güvenceye kavuşturulmalı ve zorunlu din dersleri uygulamasına son verilmelidir.

8-Diyanet İşleri Başkanlığı kaldırılmalı, Alevi köylerine cami yapımı uygulamasına ve asimilasyon politikasına son verilmelidir.

9-1993 yılında Sivas'ta katledilen 33 aydın ve sanatçının yakıldığı ve halen et lokantası olarak kullanılan Madımak oteli orada katledilen 35 insanın anısına müze yapılmalıdır.

10-"Kürt Açılımı" zamana yayılarak bir belirsizlik süreci oluşturulmamalı. Bu konuda yapılması gereken en önemli değişiklik, 1982 anayasasının değiştirilmesi; çok kimlikli, çok kültürlü ve çok inançlı Türkiye gerçeğini anayasal güvenceye kavuşturan bir yeni anayasa yapmak olmalıdır. Kürt sorununa kalıcı demokratik çözüm, ancak bu yöntemle mümkündür.

KURDISH COMMUNITY CENTRE NAVENDA KOMELAN KURDAN HAFTA SONU OKULU KURSLARI

Deneyimli Öğretmenler tarafından
GCSE, SATS

Gramer Okulları Sınavı Kursları

Her Seviyedeki Öğrencilerimiz İçin:
Maths, Science
Kurdish, English

Not: Kontejanlar sınırlı olduğu için kayıtlar en kısa sürede durdulacaktır. Kayıt yapmak isteyenler aşağıdaki telefondan bizimle iletişime geçebilirler.

Telefon: 0785 325 63 31

Adres:Fairfax Hall, 11 Portland Gardens, London N4 1HU

Polîsan li êrîşa faşîst temaşê kir

Nijadperestan li Îzmîrê êrîşî konvoyê DTP'ê ya ji zêdetirî 2 hezaran wesayîtan pêk tê ku Hevserok Ahmet Turk jî ligel bû, kir. Yek jê bi giranî gelek kes birîndar bûn.

Nijadperestan êrîşa konvoyê DTP'ê ku Hevserok Ahmet Turk jî di nav de bû kir. Camên wesayîtan hatin şikandin û yek jê bi giranî gelek kes birîndar bûn. Heyeta DTP'ê ku Hevserok Ahmet Turk jî di nav de bû, di çarçoveya kampanyaya ji bo 'Berlêvekirina çareserîya pîrsgirêka kurd' ji Îzmîrê gera xwe ya herêma Egeyê da destpêkirin. Heyeta DTP'ê ya ku duh bi balafirê çû Îzmîrê ji aliyê konvoyêke ji zêdetirî 2 hezar wesayîtan pêk tê hate pêşwazîkirin.

STARTA DUYEMÎN LI ÎZMÎRÊ DA

Xebatên DTP'ê yên ji bo parvekirina hewldanên çareserîya pîrsgirêka kurd a bi gel re li Kurdistanê û rojavayê Tirkîyeyê didomin. DTP'ê ji bo vê xebatê plansaziyeke ji bo 2 mehan amade kir û di çarçoveya vê plansaziye de xebatên xwe dan destpêkirin. Xebatên ku starta ji Agiriyê hatiye dayîn, li baskê rojavayê Tirkîyeyê li Egeyê didomin.

Di çarçoveya serdanên hatine plankirin de Hevserokê DTP'ê Ahmet Turk, parlamenterên DTP'ê Ozdal Uçer, Sirri Sakik, Akin Bîrdal û rayedarên partiyê yên pê re duh hatin Îzmîrê. Turk û heyeta pê re li balafirgeha Adnan Menderes ji aliyê Seroka



DTP'a Îzmîrê Mukaddes Kubîlay û rêveberên partiyê yên bajar û navçeyan ve hatin pêşwazîkirin.

Balafir derengî bû...

Ji bo pêşwazîkirina heyeta DTP'ê kurdistanîyên li Îzmîrê û navçeyên wê di jî ji serê pê ve daketin ber balafirgeha Adnan Menderes. Ji ber ku balafira Turk û heyeta

pê re jî tê de bûn derengî man, kurdistanîyên li vir civiya bûn, govend girêdan û şanaziya xwe anîn ziman. Komên ku dirûşma 'Deng bidin aştiyê, agirbesta dualî' berz dikir û govend girêdabûn rîya Gazîemîr-Torbaliyê ji trafikê re girt. Piştî hatina heyetê alên DTP'ê û flamayên kesk û sor û zer hatin hildan

konvoy ber bi avahiyê DTP'a Îzmîrê ya li Konakê ye ve rêket. Li aliyê din kurdistanîyên ku nekarî bû biçin balafirgehê li ber avahiyê DTP'ê civiyan û govend girêdabûn. Komê tevi govendê dirûşmên 'Bijî Serok Apo', 'DTP gel e, gel li vir e' berz kirin. Koma ku pankarta 'Em ji bo aştiyêke bi rû-

met hene' vekiribû, li bendê bû ku Hevserokê DTP'ê bê qadê û xîtabî wan bike.

ÊRÎŞKAR LI SER KAR ÎN

Lê beriya ku konvoyê DTP'ê bi gehije Konakê rastî êrîşa nijadperestên tirk hat. Konvoyê ku Hevserokê DTP'ê Ahmet Turk li balefirgehê pêşwazî kir û vedigeriya DTP'a Îzmîrê li semta Eşrefpaşa û Dörtöyola Hatayê ya Îzmîrê ji aliyê komek nijadperest ve rastî êrîşê bi dar û ber hat. Di êrîşê de camê gelek wesayîtên konvoyê hatin şikandin. Ji nava konvoyê yek jê bigiranî gelek kes birîndar bûn. DTP'îyan diyar kir ku polis li hemberî êrîşê bê deng mane û mudaxale-yî êrîşkaran nekirine.

Hê jî çav li wî digerin

Me buyerên çêbûne biçûk kir û bêguneh nîşan da

Tomris Giritlioğlu çêkera rêzefilma bi navê "Ma Ev Dil Te Jibîr Dike (bu kalp senî unuttur mu)" ku van rojan pîr li serê tê axavtin e.

Tomris Giritlioğlu çêkera rêzefilma bi navê "Ma Ev Dil Te jibîr dike (bu kalp senî unutturmu)" ku van rojan pîr li serê tê axavtin e. Li gor ku tê gotin ev rêzefilmê e buyerên ku ji sala 12ê îlona 1980ê dest pê dike û heta destpêka desthilatdariya Ak-Partiyê 2002 didome bîne ser ekranan.

Çend beşên ewil ji destpêka darbeya 12ê îlonê û bi taybetî jî îşkenceyên li hepsa Diyarbekirê pîr deng vedan û Sererkaniya tirk jî ji bo van dîmenan nerazîbûna xwe eşkere kir.



MA EV DİL TE JİBİR DIKE

Tomris Giritlioğlu ji bo vê rêzefilmê û bi taybetî jî ji bo hepsa Diyarbekirê wisa dibêje; filmê "Ma Ev Dil Te jibîr dike" piştî 12 îlonê (qesat wê îsal) di demeke dijwar de dest pê kir. Îşkenceyan û buyerên çêbûne heta ku me karibû ji destê me bê me nîşan da. Filmê piştî beşê şeşem bibe romantîk ê de çîroka karakterên me dest pê bike. Dê bê heta sala

2002an û bi destpêkirina desthilatdariya AKP-ê ê bi dawî bibe.

HEPSA DİYARBEKİRÊ CEHHENEM BÛ

Karakterên me yên filma "Ma Ev Dil Te jibîr dike" xeyalî ne. Lê dema meriv derekê binav dike em girîngî idin ji bo ku em ji sedî sed rastiyan nîşan bidin. Me navê Esat Oktay Yıldiran da lê bi hezaran şahidên buyerên çêbûne hene. Me hepsa Diyarbe-

kirê tenê di du beşan de li gor pîvanê ku em pêşkeşî temaşevanan bikin nîşan da. Hepsa Diyarbekirê wê demê cehennem bû.

EM EYNİKÊ DATÎNÊN BER BUYERÊN ÇÊBÛNE

Sererkaniyê dibêje di film de yekalî behsa personelen Ordûyê tê kirin. Lê tu carî ne niyeteka min, ne yên nivîskarên û ne jî yên şewirmendan wisa hebûye. Dev ji yekalîyê berdin, berewajî me ji ber sînordanîna weşanan televîzyonên buyerên ku çêbûne hem biçûk kir û hem jî masûm(bêguneh) da nîşandan. Buyerên rû dane ji yên ku me nîşan dane zêdetir in. Em eynîkê datînen ber buyeran û dixwazin çewtiyên ku çêbûne ji ber çav re bêne derbas kirin.

Dêrsimî ji partiya nasyonalîst CHP-ê vediqetin

Li Dêrsimê sê şaredar, du serok û birêvebiriyên du rêxistinên CHP-ê yên navçeyan ji partiyê veqetiyên.

Axiraxir dêrsimiyên heta niha rûçikê partiya Ataturk nas kir û jê vediqetin. Axavtina cîgirê serokê CHP-ê Onur oymenî ku tê de tevkujiya Dêrsimê pesoindibû di nava dêrsimiyên û kurdan de bibû sebebê nerazîbûnek mezin û kurd û dêrsimî nerazîbûna xwe bi

şeweyên cuda berdewam dikin. Şaredarê Pîlûmûriye Mesûd Cuşkun, yê Pûlûrê Mustafa Sarigül, yê Qislê Cafer Kirmiziçik, serok û birêvebirên rêxistinê CHP-ê yên van navçeyan dev ji CHP-ê berdan. Li gora agahiyan îro li Dêrsimê civînek çape-meniyê tê lidarxistin û li ser hev 300 endam û birêvebirê CHP-ê jê vediqetin.

Tecrîd û sansûr bi hev re...



Dewletê bêyî ku hincet nîşan bide û biryara qedexekirinê derxîne dest danî ser parêznameyên Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan ên ji weşanxaneyên Aramê derketin. Weşanxaneyê Aramê da zanîn ku pêkanîn kêfî ne. Li aliyê din şûna başkirinê şertên Ocalan hatin girantirkirin...

Xwediyê Weşanên Aramê Bedrî Adanir, der barê operasyona li hemberî pirtûkên ku ji parêznameya DMME'yê ya Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan pêk tên daxuyaniyeke nivîskî da çapemeniyê. Adanir, diyar kir ku ji bo mafê weşanê wan 5 meh berê serî li Midûriyeta Turizm û Çandê ya Amedê ya Giredayî Midûriyeta Giştî ya Mafê Telîf û Sinemayê ye, dan. Adanir, destnîşan kir ku zêdeyî 5 mehan e serî lê dane lê tu bersiv negirtine. Adanir, destnîşan kir ku divi-

yabû herî dereng di nava 10 rojan de bersiv bidana, lê bersiv nedane û bandrol nedane wan.

PİRTÛK HATÎN DESTESERKIRÎN

Adanir, bertek nîşanî komkirina pirtûkên ji parastina Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan pêk tê da û wiha got: "Hat xuyaakirin ku Hikûmeta AKP'ê wekî bêsamîniyeta li hemberî pirs-girêka kurd li hemberî gavên demokrasiyê jî nesamîmî ye. Me parastina Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan kir pirtûk û me gihand xwendevanên ku

bi hêviyeke mezin li bendê ne. Lê mixabin 8 hezar û 500 cild hatin desteserkirin." Adanir, da zanîn ku hîn pirtûk di kar-koyê û postayê de bûn li Mêrsîn, Edene, Wan, Îzmîr û Qoserê bêyî biryara komkirinê hatin desteserkirin. Adanir bi bîr xist ku li Îzmîrê hezar, li Edeneyê 2 hezar, li Mêrsînê hezar, li Wanê 2 hezar û 500, li Mêrdînê 2 hezar bi tevahî 8 hezar û 500 pirtûk hatine bi awayekî nehiqûqî hatine desteserkirin. Adanir, operasyona li ser komkirina pirtûkên Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan şermezar

kir û anî ziman ku ev li dijî demokrasî û hiqûqê ye.

'BIRYAR KEYFÎ Û CUDAKAR E'

Endamê Komîteya Azadiya Weşangeriyê ya Navneteweyî Ragîp Zarakolu: Vê pêkanînê fikarên me yên ji bo ferzkirina bandrolan piştrast kirin. Nêrîna me ya Yekitiya Weşangeran a Navneteweyî ya der barê ferzkirina bandrolan a ji aliyê Wezaretê Çandê ve, ew e ku dê deriyê sansûrê bêvekirin. Wezaretê bi hinceta ku rê li ber weşangeriya korsan bigire bandrol ferz kirin. Me jî gotibû

ev yek rê li ber weşangeriya korsan nagire, dê xizmetê sansûrê bike. Bi nedayîna bandrolê ya ji bo pirtûkên Ocalan ev nêrîna me piştrast kir. Wezaret bi kîjan hincetê bandrolê nade pirtûkên Ocalan? Heke peyman bi weşanxaneyekê re hebe û her tişt li gorî pîvanên weşangerî û qanûnê pêk hatibe, çima tê astengkirin? Guman ji bo nîn e ku ev helwesteke siyasî ye û sansûr e. Her wiha nedayîna bandrolan di heman demê de cudakariye ye. Em vê helwestê şermezar dikin. Li dewsa ferzkirina ban-

drolan wekî amûrê sansûrê bê bikaranînê divê wezaret rê li ber weşangeriya korsan bigire. Armanca esasî ya ferzkirina bandrolan bi vê helwestê aşkera bû. Ji bo rewşa pirtûkên Ocalan noqeteyeke din a girîng heye. Pirtûkên Ocalan ji parêznameyên wî pêk tên. Belgeyên hiqûqî ne. Astengkirina belgeyên hiqûqî, mijara vê sansûrê ne. Em wekî Yekitiya Weşangeriyê ya Navneteweyî nedayîna bandrolan a ji bo pirtûkên Ocalan wekî pêkanîneke keyfî û cudakar navdikin û ev yek sansûr e.

Yildiz: Li hemberî zilmê me serî hilda, derketin çiya

Parlamentê DTP'ê yê Êlihê Bengî Yıldiz di "Xwarina Piştgiriye û Yekitiyê" ku ji aliyê DTP'ê Êlihê ve hate organîzekirin de diyar kir ku AKP dê li 81 bajaran bigere û "Projeya Yekitiya Neteweyiyê" vebêje.

Parlamentê DTP'ê yê Êlihê Bengî Yıldiz di "Xwarina Piştgiriye û Yekitiyê" ku ji aliyê DTP'ê Êlihê ve hate organîzekirin de diyar kir ku AKP dê li 81 bajaran bigere û "Projeya Yekitiya Neteweyiyê" vebêje. Yıldiz, xwest AKP beriya gerê hinekî der barê kurdan de pirtûkan bixwîne û dest ji piştaftina kurdan berde. DTP'a Êlihê, li Salana Dawetê ya Vuralê xwarina bi navê "Xwarina Piştgiriye û Yekitiyê" da. Serokê DTP'a Êlihê Ahmet Sormaz, En-

damê PM'ê yê DTP'ê Nezîr Gulcan, Parlamentê DTP'ê yê Êlihê Bengî Yıldiz, Şaredarê Êlihê Nejdî Atalay, gelek nûnerên rêxistinên civakî yên sîvîl û gelek kes beşdarbûn.

Parlamentê DTP'ê Bengî Yıldiz, anî ziman ku gelê kurd di şerê li herêmê pêk hatî de gelek bedelên mezin dane û Êlihê jî gelek bedelên giran dane. Yıldiz wiha got: "Dema ku komar hate avakirin 2 hêman hatine xapandin. Yek jê kurdin yê din jî mislimanin. Dema ku li Lozanê serkeftin di nava komarê de



nehêlan kurd û misliman bijîn. Yanî komarekî demokratîk ne komarekî dîktatoryelê hate ser serê me."

'DİROKA KURDAN RAST HÎN BÎN'

Yıldiz, bal kişande ser niqaşên ev demeke dirêj e tînin kirin yê projeya yekitiya neteweyî û wiha domand: "Di serî de hewldana kurd bû, piştê bû hewldana demokratîk û niha jî kirin projeya yekitiya neteweyî. 6 mehe em niqaş dikin. Derket holê ku birayên me ji ber înkâr û îm-hayê derketine çiya. Her wiha gelê me koç-

berî Mexmurê bûye. Dema ku ev bira û gelê me vedigerê û gelê keyfxweşiya xwe nîşanî vê didin jî nerihetin. Em li hemberî komereke ji keyfxweşiya welatîyên xwe ditirsin in. Me li hemberî vê bîrdoziyê serî hilda. Ji ber vê em derketin çiya-yan. Berî ku AKP li 81 bajaran bigere û "Projeya Yekitiya Neteweyî" vebêje bila têkildarî kurdan de hinek pirtûkan bixwîne û ka çawa kurd asimîle kirine û ka sucê dijî mirovahiyê li hemberî kurdan çawa bi kar anîne, biza-ne. Bila diroka vî gelî bi rastî vebêjin."

Kurdan li Londonê Îran şermezar kir

Li dijî rejîma Îranê ku ciwanên kurd bi rengekî korsanî û bi lîstikên bêexlaq darve dike û girtiyên kurd wek rehîn di destên xwe de digire, li paytexta Îngilistan Londonê hate şermezarkirin.



Li dijî rejîma Îranê ku ciwanên kurd bi rengekî korsanî û bi lîstikên bêexlaq darve dike û girtiyên kurd wek rehîn di destên xwe de digire, li paytexta Îngilistan Londonê hate şermezarkirin. Bi sedan kurdistanîyên ku li devê deriyê Konsolosxaneya Îranê ya Londonê kom

bûn û dowîzên ku darve kirina rejîma Îranê protesto dikin hildan hewayê. Kurdistanîyên ku ji çar parçeyên Kurdistanê di çalakîyê de amade bûn, sêdara darvekirinê sembolîze kirin û li pêşberî avahiya konsolosxaneya Îranê, bi diwarekî ve hate daliqandin. Kurdistanîyan piştî protestokirina rejîma Îranê ji devê deriyê avahi-

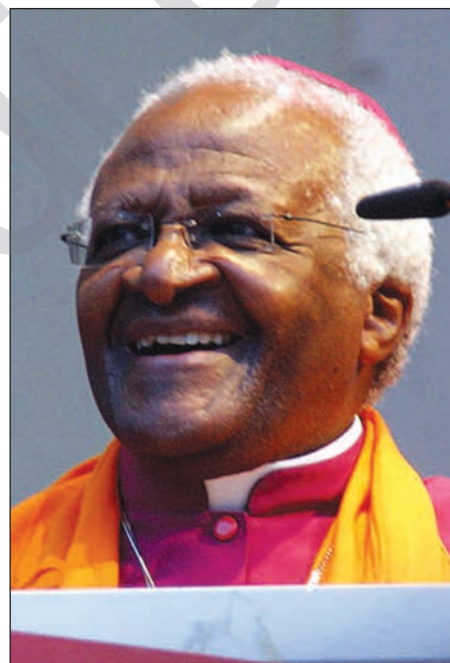
ya konsolosxaneya Îranê, berê xwe dan devê deriyê avahiya Konsolosxaneya Sûriyeyê û zordestî û kujerîya dewleta Sûriyeyê ya li ser kurdan û li ser girtiyên azadiyê yên di zindanên Sûriyeyê didomîne protesto kirin û desteka xwe ya ji bo greva birçîbûna li zindana Edra ku 22 roj in didome nîşan dan.

Tutu, Zana bi dilşadî pêşwazî kir

Leyla Zana, li Komara Afrîka Başûr bi xwediyê Xelata Aştiya Nobelê Desmond Tutu re hevdîtin çêkir.

Li gorî nûçeya Ajansa Nûçeyan Firatê, Desmond Tutu, Leyla Zana bo hevdîtinê dawetî Afrîka Başûr kiribû û di dema hevdîtinê de got, "Di dema Apartheid (siyaseta nijadperestîya rejîma berê) de her tişt pir tarî dixuya. Ronahî ji dûr jî nedixuya. Em wê demê fêr bûn ku divê ronahiyê em bi xwe biafirînin. Bo ronahiyê em têkoşîyan û em hatin vê rojê. Ligel we jî her tişt pir tarî be jî divê hûn di anîna ronahiyê de bi biryar bin. Ez bawer dikim ku hûn ê bigihêjin ronahiyê." Tutu got, ew ji xebatên Zanayê yên aştîyê agahdar e û ji ber ku Xelata Aştîyê Shakharov girtiye kêfxweş e û ji hatina Zanayê pir kêfxweş e. Zana jî ji ber ku ji hêla Tutu ve hatiye dawetkirin spasiya xwe anî ziman û got, "Têkoşîna ku ji hêla Desmond Tutu û Nelson Mandela hatiye meşandin di nava gelê kurd de xwedî

wate û nirxeke mezin e. Ez jî pêşberî vê têkoşînê rêzdar û heyran im."



'Cihê Tirkîyeyê ne YE ye'

Navên ku ji bo Serkatiya Yekîtiya Ewropayê (YE) û Nûnerên Bilind ên Têkiliyên Derve hatin peywirdarkirin pêşî li bertek û nerazîbûnan vekir.

Navên ku ji bo Serkatiya Yekîtiya Ewropayê (YE) û Nûnerên Bilind ên Têkiliyên Derve hatin peywirdarkirin pêşî li bertek û nerazîbûnan vekir. Balkêş e ku Van Rompuy û Ashton, ne navên gelekî naskirî ne jî. Amerîkayê bi daxuyaniyekê bextewariya xwe ji bo destnîşankirina Serokê Belçîkayê Herman Van Rompuy ji bo serokatîya YE'yê û ji bo destnîşankirina Barones Catherine Ashton ya ji bo nûnertiya bilind û berpirsa bazirganiyê ya Komisyona YE'yê nîşan da.

Serokê Amerîkayê Barack Obama da xuyakirin ku ev yek dê Yekîtiya Ewropayê bihêztir bike û dê YE'yê bike hevalbendeke xurtir û çalaktir e Amerîkayê. Obama her wiha destnîşan kir ku bi vê yekê de hevalbendek çalaktir ji Amerîkayê re çêbibe ji bo hewldanên Amerîkayê yên der barê refah û ewlekariya cihanê de.

HÊVÎ ŞIKANDÎN

Li gorî pîspor û çavdêrên mijarê destnîşankirina van navên wiha ku nayên naskirin ji bo serokatî û nûnertiya karê derve ji alî raya giştî ya cihanê ve wekî şikandina hêviyan tê nîrxandin.



REXNEYÊN TÛJ HATÎN KIRÎN

Her wiha nerazîbûneke tund ji alî koma Keskan a Parlamentoya Ewropayê ve jî hat. Destnî-

rones Catherine Ashton a wekî nûnerê bilind ê têkiliyên derve rexne kir û ev yek wekî darbeya mezin a li YE'yê nîrxand.

BEXTEWARIYA ALMANYAYÊ

Lê destnîşankirina van navan ji alî Serokwezîra Almanyayê Angela Merkel ve bi xweşbîni hate nîrxandin û razîbûna xwe bi gotinên wekî "serokatîya Yekîtiyê di destên ewle de ne" anî ziman.

TÛRKÎYE JÎ YE'YÊ RE NABE

Li gor rojnameya Guardian Herman Van Rompuy berî 5 salan di danîşîneke li parlamentoya

Ewropayê de gotiye ku cihê dewleteke wekî Tirkîyeyê ku ewqasî mezin û misilman di nava vê YE'yê de tune.

Dîsa li gorî Guardian berî ku Van Rompuy bibe serokê Belçîkayê wiha gotibû: "Tirkîye ne parçeyek ji Yekîtiya Ewropayê ye û tu caran jî wê nebe. Ev yekîti li ser bingehên xirîstîyaniyê û nîrxên gerdûnî hatiye avakirin. Hikûmeta Tirkîyeyê hê der barê vê yekê de nerînen xwe neaniye ziman. Lê alîkarê serokê giştî yê CHP'ê li ser vê nêrîna xwe daye der û gotiye bi serokatîya Herman Van Rompuy dê têkiliyên Tirkîye û YE'yê baş bi rê ve neçin.

Rapora fermî: 'Ev 400 sal e nifûza hikûmetê nikaribûye bikeve Dêrsimê'

Raporên fermî yên dewleta Komara Tirkîyê, ku biryar dabû herêma otonom ya Dêrsimê bi hereketek leşkerî ji holê rake, di medyaya tirk de hêdî hêdî cîh digrin.

Li gor pîlanê îslahkirinê yê wezîrê karê hundir ê wê demê Şükrü Kaya, ku ketiye nav raporên jenderme de ji weha tê gotin: "Piştî harekatên 1930, biryar hatiye dayîn ku, serokên eşîrên Dêrsimê bîn sirgunkirin û ji bo rûniştina tirkîtiyê propaganda bîn kirin. Herweha, divê tirkî bikeve şûna kurdî û kurdayetî di nava civaka tirk de bê helandin."

PÎLANA ŞÜKRÜ KAYA YA İSLAHÊ

Di raporê de sirgunkirina axayên Dêrsimî û li gundiyan

belakirina axê, wek xaleke grîng tê destnîşandin. Lê, tê gotin ku serkeftina vî pîlanî grêdayî harekatek leşkerî ye. Di rapora Fermandariya Giştî ya Jenderme a Tirk de, ku di tarîxa 1931'ê de hatiye nivîsandin; pîlanê îslahê yê wezîrê karê hundir Şükrü Kaya ji cîh digre û weha tê gotin: "Divê axayên eşîretan û kesên ku dikarin di pêşerojê de bibin axa, ji Dêrsimê bîn dîrxistin. Li gundiyan bêax û eşîrên axayan divê ax bê belakirin. Lê pêkanîna vê yekê, grêdayî harekatek leşkerî ye." Li gor rapora jenderme, pîlanê ku armanca wan hakî-

mîyeta li ser Dêrsimê bûye, ta ji sala 1860'an ve destpêdikin. Tam 11 caran, harekata leşkerî heya wê demê lidarketiye. Di rapora jenderme de tê gotin, "Her ku diçe Dêrsim bêtir ber bi kurdayetiyê ve diçe." Rojnameya Sabah dinivîsîne, ji ber ku wê demê hemwelatîyan ji zilma eşîretan pir kîşandîye, dengên xwe ji hereketên leşkerî re dernexistine.

400 SAL DEWLETÊ NIKARÎ NIFÛZA XWE LI DÊRSIMÊ BIDANA RÛNÎSTANDIN

Di berdewamiya rapora jenderme de weha tê gotin: "Ev

400 sale nifûza hikûmetê nikaribûye bikeve Dêrsimê. Piştî ku serhildana Şêx Seîd hate tefandin, li cem hemwelatîyan sistiyek çêbû. Di pîlana ku di sala 1930'an de hatî amadekirin de, tê xwestin ku serokên eşîretan ji Dêrsimê bîn sirgunkirin û propagandaya tirkîtiyê bê kirin. Herweha tê xwestin, da ku kurdayetî di nava tirkîtiyê de bê helandin."

PÎLANA İSLAHÊ YA ŞÜKRÜ KAYA

Di raporê de pîlana wezîrê karê hundir yê tirk Şükrü Kaya, ku piştî gera xwe ya Dêrsimê amadekiribû ji, cîh

digre.

Di pîlana îslahê de ev xal cîh digrin:

-Bi awayek lez destpêkirina îslaha Dêrsimê zarûrî ye. Heger ev yek bê texîr kirin, wê dewlet zerafê bibîne.

-Divê sîleh bîn komkirin.

-Axayên eşîretan û kesên ku dikarin bibin axa, divên ji Dêrsimê bîn dîrxistin

-Li gundiyan Dêrsimî, ku bêax in, an ji eşîrê axê ne, divê ax li van gundiyan bê belakirin. -Peyikandina vê yekê, bi harekatek leşkerî ve grêdayî ye. -Ev harekat, dikare di demsalek musaît ya sala 1932'an de bê destpêkirin.



Osman Özçelik: 'Divê di balefirên THY'yê de anonsên kurdî bîn kirin'

Parlamentêrê DTP'ê Osman Özçelik, di teyareyên Rêyên Hewayî yên Tirk (THY) de, daxwaza anonsên kurdî kir.

Parlamentêrê DTP'ê Osman Özçelik, ev bang li Wezîrê Ragihandinê Binali Yıldırım kir û jê re got, "Heger selahiyeta we ya vê yekê tune be, wê demê gelaleya zagonî bînin meclîsê, em derxînin" Li gor nûçeyek rojnameya Hürriyet'ê, di hevdîtinên meclîsê yên bûtçeya 2010'an a wezareta ragihandinê de, daxwaza anonsa kurdî mora xwe lê rûniştinê daye. Li gor vê yekê, parlamentêrê DTP'ê Özçelik, ev daxwaza xwe weha aniye ziman: "Di balafirên ku

têde qet biyaniyek ji nîne, an ji kes bi îngilîzî nizane ji anonsên îngilîzî tîn kirin. Lê, bi kurdî nayê kirin. Ew însan wê di rewşên xe-

ter de nizanibin çi bikin. Heger selahiyeta we ya vê yekê nîne, wê demê gelaleya qanûnî bînin meclîsê da ku em derxînin."



"Sewaxan" li Almanyayê xelat girt

Festîvala Fîlman a Mannheim-Heidelberg ku piştî Cannes û Berlînê yek ji festîvalên herî kevn û ya mezin e xelat da fîlmê derhêner Kazim Oz ê bi navê "Demsala dawî. Sewaxan".

58emîn Festîvala Mannheim-Heidelberg ku di navbera 5-15'ê vê mehê li dar ket fîlmê derhênerê finlandî Klaus Haro yê bi navê "Postia Pappi Jaakobille" girt. Di festîvalê de belgefilmê Kazim Oz ji Xelata Taybet a Juriyê girt. Di beşa pêşbaziya navneteweyî ya belgefilman de 200 belgefilm hebûn.

Şaredarê Bajarê Mezin ê Mannheimê Dr. Peter Kurz di merasima xelatdayînê go ku festîvala wan 6'emîn festîvala herî kevn û ya herî mezin a dinyayê ye û diyar kir ku ji welatên cihê yên dinyayê derhênerên ciwan li vê derê berhemên xwe nîşan din.



Evden eve 3^{başlıyor} p/dk*
Sabit hatları **TÜRKİYE**

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

Önce çevir
084 4988 4305
ondan sonra istediğiniz
numarayı arınız

It's easy... try NOW!

auracall
CLASSIC

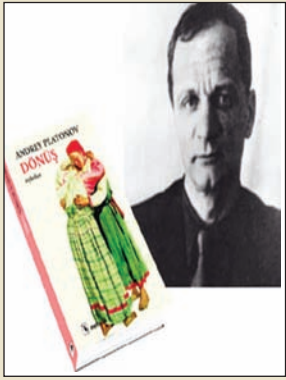
*Terms & conditions: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per second. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Charges apply from the moment of connection to the service. Calls made to mobiles may cost more, unless specifically mentioned in the destination list. Prices are subject to change without prior notice. Information may be used for future marketing and updating purposes by Auracall & other selected companies & affiliates. You can opt out at anytime. This service is provided by Auracall Ltd, Nicholas Peters Business Centre, 7b High Street, Barnet Herts EN5 5UE.

yeni çıkan kitaplar

Dönüş, Andrey Platonov,
Çeviren: Günay Çetao
Kızılırmak, Metis yay.

Roman ve öykülerinin eksiksiz ve sansürlü basımı ancak 90'larda yapılabilen Andrey Platonov, artık yirminci yüzyıl Rus edebiyatının en önemli yazarlarından biri kabul ediliyor, hatta eserlerinin Rus dilinde yarattığı etki Kafka'nın bütün Batı edebiyatı üzerinde yarattığı etkiyle kıyaslanıyor.

Dönüş, Platonov'un çok



sayıda öyküsü arasında seçilmiş dokuz öyküden oluşan bir derleme. Yirminci yüzyılın ilk yarısında geçen öyküler, büyük devrim ve savaşlara tanık olmuş bu dönemin çalkantılı yaşantısını yansıtıyor. Yoksulluk ve açlığın, acı ve zulmün kol gezdiği bir dünyadaki olumsuz koşulların gücünü yadsımıyor Platonov, ama öykülerinde umudu, sevgiyi ve her şeye rağmen mutlu olma azmini öne çıkarıyor.

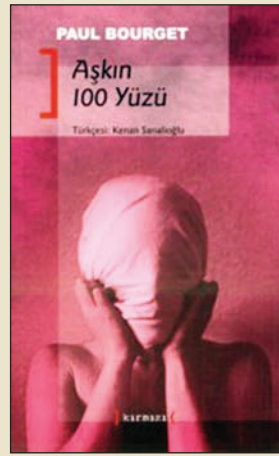
Yalın gibi görünen incelikli bir dil, sıradan gibi görünen sıradışı karakterler, absürde kayabilen gerçekçi bir anlatım – tüm bunlara bir de Platonov'un hümanist bakış açısı ve ince mizah anlayışı eklendiğinde, öykülerin her biri defalarca okunabilecek edebi hazinelere dönüşüyor.

Aşkın 100 Yüzü, Paul Bourget

urget: Çeviren: Kenan Sarılioğlu, Kırmızı Yay.

"(...) Eksiksiz aşk doğal olarak cinselliği de içerir, cesaretin tehlikeyi içerdiği gibi. Barış zamanında bir asker savaşan bir askere göre ne ise, bir sevdalı da bir aşığa göre odur. Kalbini tanımaz."

Fransız roman, deneme ve oyun yazarı Paul Bourget'in Modern Aşkın Fiz-



yolojisi adlı psikolojik romanından imbikle çektiğimiz bu özdeyişler, bize modern insanın aşk karşısında yüzünün nasıl renkten renge girdiğini – tam yüz çeşit- bu bocalamanın, bizim varoluşumuzun ürpere gerçekliğini nasıl görürünür kıldığını anlatıyor. Yazar, aşkın, bizim yaramızın, sen ve ben diye yarılan benliğimizin hem bıçağı hem merhemi olduğunu yansıtan bir ayna tutuyor yüzümüze.

Bütün Öyküleri – 1, Edgar Allan Poe

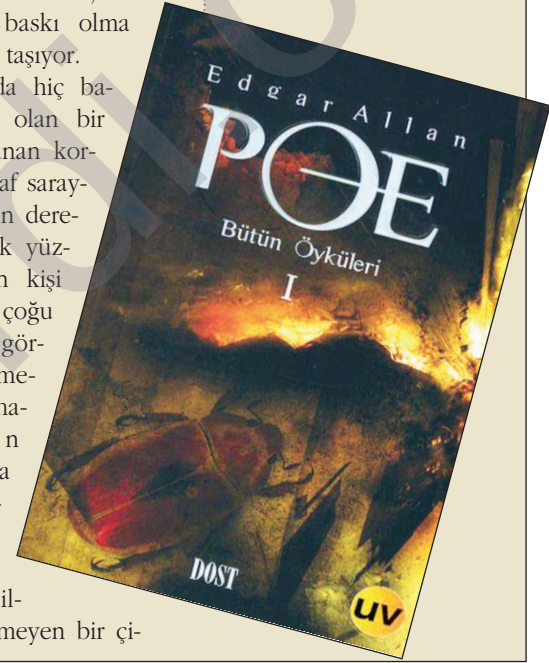
Batı düşüncesinin gelecek yüzyılda ilerleyeceği birçok güzergahı önceden kesti-ren, Baudelaire'den Benjamin'e kadar birçok yazar ve düşünür için bir tartışma ve esin kaynağı olan Edgar Allan Poe, hiç kuşkusuz yazın tarihinin en özellikli

ve gizemli yaratıcılarından biri. Poe'nun öykülerinden yergi ve taşlamalarına kadar temel önemdeki düzyazılarını bir araya getiren bu cilt, şimdiye kadar yayımlanan Poe çevirilerinden farklı olarak, bir eleştirel baskı olma özelliğini taşıyor.

"Hayatında hiç bayılmamış olan bir insan, yanan korlarda tuhaf saraylar ve son derece tanıdık yüzler gören kişi değildir, çoğu insanın görmediği melankolik hayallerin havada uçuştüğünü gören kişi değildir, bilinmeyen bir çi-

çeğin kokusu üzerine derin düşüncelere dalan kişi değildir, aklı daha önce hiç dikkatini çekmemiş olan bir ezginin anlamıyla karışmış kişi değildir."

Kuyu ve Sarkaç



DUYURU

"Tecrit, Önderliği İmha ve Halkımıza Karşı Savaştır"

11 yıllık ağır tecrit koşullarından sonra Abdullah Öcalan'ın yaşam koşulları daha da kötüleşmiştir.

AKP hükümetinin ve Türk devletinin açılım adı altında geliştirilen sürecin özünde Kürt Halkını iradesizleştirmek, onun Önderliğini tasfiye etmeyi amaçladığı anlaşılmıştır.

Bu nedenle bir taraftan operasyonları sürdürürken, öte yandan İmralı koşullarını daha da ağırlaştırarak her bakımdan bir baskı sistemini geliştirmek istemektedir.

Buna karşı tüm yurtsever halkımız sessiz kalmamalıdır.

Kürdistan halkı Önderliğine sahip çıkmayı ve iradeli duruşunu yükseltmeyi bilmelidir.

Toplanma Yeri: Wood Green (Police Station Karşısı)

Tarih: 29.11.2009 Pazar

Saat: 13:00

Yürüyüş Ardından KCC'de Kürt Özgürlük Hareketinin Kuruluşunun 32. Yıl dönümü kutlanacaktır.

DUYURU

KÜRT ÖZGÜRLÜK HAREKETİ'NİN 31. KURULUŞ YILDÖNÜMÜ KUTLAMASINA TÜM YURTSEVER HALKIMIZ VE DOSTLARIMIZ DAVETLİDİR.

AWAZİ WİN



KOMA SERSİ



ŞANO



KOMA ZİMZİM



PROGRAM

- Acılıs
- Saygı Durusu
- Sinevizyon
- Aware
- Koma Zimzim (Çocuk Korusu)
- Skec
- Koma Sersi
- Koma Azadiya Perperok (Folklor)
- Awazi Win

29 KASIM, 2009, PAZAR SAAT: 4pm
KÜRT TOPLUM MERKEZİ, HARİNGEY
BRİTANYA KÜRT HALK MECLİSİ

Fransız kadınlara pantolon hala yasak

Fransa'da kadınların pantolon giymesini yasaklayan 1800'de kabul edilen kararın, teknik olarak hala yürürlükte olduğu ortaya çıktı.

Fransa'nın başkenti Paris'te kadınların pantolon giymesi hukuki olarak hala yasak. Daily Telegraph'ın haberine göre, kadınların pantolon giymesini yasaklayan 1800 tarihli kararın, teknik olarak hala yürürlükte olduğu ortaya çıktı. Buna göre Fransa, en azından teorik olarak kılık kıyafet serbestisi açısından Sudan'dan daha geride bulunuyor.

Paris emniyet müdürlüğünün o tarihteki yasağına göre, erkek gibi giyinmek isteyen Parisli kadınların "izin almak için Paris polis karakoluna başvurması" gerekiyordu.

Yasak 1892'de yapılan değişiklikle biraz gevşetildi ve kadınlara ata binmeleri halinde pantolon giyme izni verildi. Yasak 1909'da yeni bir madde eklenerek daha da "sulandırıldı" ve "bisiklet sürüyorlarsa veya bisikletin



gidonlarını tutuyorlarsa" kadınların pantolon giyebilecekleri belirtildi.

Dünya çapında kadın hareketinin yükseldiği 1969'da Paris belediye meclisi, yasak kararını kaldırma yönünde Paris emniyeti nezdinde bir girişimde bulunduysa da başarılı olamadı.

Modası geçmiş yasak kararını kaldırmak için 2003'te son bir girişimde daha bulunuldu. Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy'nin partisinden bir milletvekili toplumsal cinsiyet eşitliğinden sorumlu bakana başvurdu ancak bakandan olumsuz yanıt aldı.

Le Droit des Femmes (Kadın Hakları) adlı bir kitap yazar hukuk profesörü Evelyne Pisier, kitabında yasağa dikkat çekerek, halihazırda Parisli kadın polis memurlarının pantolon giymesinin zorunlu olduğuna, bu durumda hepsinin kararı ihlal ettiğine işaret etti.

Ünlü makyaj ustası Estee Lauder'da

Estee Lauder'in kreatif makyaj direktörlüğüne getirilen Tom Pecheux'dan elmacık kemiklerini öne çıkartmak için formül.

30 yıldan fazla zamandır moda dergilerinin ve defilelerin aranılan makyaj ustası Pechux, bugüne kadar Givenchy, Balmain, Yves Saint Lauren gibi dev markalarla çalıştı. Yves Saint Lauren'in 2008 kışı için stilize ettiği siyah dudaklar Pecheux'un eseri.

Makyajın kapatmak ya da süslemek görevlerinden ziyade pohpohlayan özelliğine inanan Tom Pecheux'un Estee Lauder'in kreatif makyaj direktörü olarak hazırlayacağı ilk koleksiyon 2010 yazında piyasaya çıkacak.



Defilelerin vazgeçilmez makyaj ustası Tom Pecheux'tan elmacık kemiklerini öne çıkartmak için bir formül:

1- Önce fondöteni yüzünüze iyice ya-

arak sürün. Alın, çene ve yanaklarınıza koyacağınız küçük noktalarla fondötenin hangi renginin yüzünüze uygun olduğunu saptarsınız.

2- Fondötenden daha koyu bir pudra ile elmacık kemikleri ve çene altına konturlar yapın ve yayın.

3- Elmacık kemiklerini daha soluk bir renkle belirgin hale getirin. Bu rengi gözünüzün iç uçlarına, kaş altına ve burun kemiğinizin üzerine de uygulayın.

4- Yanaklarınıza allık uygulayın. Elmacık kemikleri ve kemiklerden yukarı doğru bu allığı tekrar kullanın.



BROWNİ

Malzemeler

150 gr toz şeker, 80 gr yağ

75 gr bal (bir çorba kaşığı)

50 gr kakao, 2 yumurta, 1 paket vanilya

75 gr un, tuz, ceviz

Hazırlanışı



Yağ ve toz şeker iyice çırpılarak içine vanilya ve bal katılır. Yumurtalar karışıma tek tek yedirilir. En son kakao,

un ve ceviz eklenir. Önceden 170 derecede ısıtılmış fırında 25 dakika pişirilir. Afiyet olsun.

PRATİK BİLGİLER

■ Bulaşık suyunuza bir kaşık sirke katmakla bulaşıklarınızın daha kolay ve güzel yıkandığını göreceksiniz.

■ Çaydanlığınızın içinde biriken kireç tortusunu temizlemek için, 15 dakika kadar içinde sirke kaynatın.

■ Sürahinizin dibi kir tutmuş ise, içine bir avuç tuz ile sirke koyup çalkalayınız, tertemiz olacaktır.

■ Teflon tavalara, tencerelere çok kullanılmaktan ötürü zamanla sararır. Bunu önlemek için zaman zaman, içine su biraz da çamaşır suyu koyduktan sonra ateşin üstünde kaynatın. İndirince de önce sıcak, sonra da soğuk suyla iyice durulayın. Teflonunuzun sarı rengi kaybolacaktır.

■ Bakır kaplarınızı parlatmak için bir bezi sirke ile hafifçe ıslatıp, bakırı ovun.

■ Yağlı şişeleri temizlemek için önce yıkamak gerekir. Sonra durulanan şişenin içine sodalı su koyarak sallamaya başlanır. Beş da-

kika kadar sallanan şişe çalkalanıp bu sefer içine kahve telvesi ilave edilir. Bir süre de bu şekilde sallanan şişe kısa zaman sonra yağlardan tamamen temizlenmiş duruma gelecektir.

■ Evde ortaya çıkan karıncaları yok etmek için kahve telvesi kullanmanız iyi sonuç verecektir.

■ Paslanmaz çelikten tencereler zamanla parlaklığını kaybedebilir. Biraz sirkeyi ateşe koyup ısıtın. Sonra yumuşak bir bezi bu ılık sirkeye batırarak iyice ovun. Ama sonra da iyice durulayın. Bir fanila parçasıyla parlatırsanız, çelik tencereniz pırıl pırıl olur.

■ Kristallerin ıslık ıslık parlaması için, yıkadıktan sonra durulama sırasında sirkeli suya batırın. Göreceksiniz bardaklarınız, kadehleriniz pırıl pırıl olacaktır.

■ Sebzelerinizi tuzlu suda yıkamayı alışkanlık haline getirin. Tuzlu su, sebzeleri daha etkili ve çabuk temizler.

Siz de rehberimizde yerinizi alın 020 8341 2021

Telgraf rehber

ÖNEMLİ TELEFON NUMARALARI

AVUKATLAR

Duncan Lewis Co	02088817777
Levenes Avukatlık Bürosu	02088261301
Fahri Jacob	020792308521
Hugh-Jones Co.	02083462236
Pollards.	02088813333
Regnum Solicitors.	0207923 3855
F. Mehmet Co	02074035656
Vincent Buffoni Co.	02072518484
Charles Simmons	07859064584

BANKALAR

Sabancı Bank Pcl.	02078147266
T.C Ziraat Bank	02076004985
Türk Ticaret Bankası	02074910388
Turkish Bank UK Ltd. Dalston	02074035656
Turkish Bank UK Ltd. Haringey	02083489600
Turkish Bank UK Ltd. Edmonton	02088878080
Turkish Bank UK Ltd. Palmers Green	02084476870
Türkiye İş Bankası	02076067151
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	01494890303

BASIN YAYIN

Telgraf	02083412021
Toplum Postası	02073544424
Olay	02079239090
Londra Gazete	02088895025

BERBER KUAFÖRLER

Unisex Kuaför Salonu	02083456321
Sinem Hair Beauty	02072546081
Kral Erken Berberi.	07833747742
Sinan Kuaför	02088811777
Class Gents Hair Saloon	02079237242
ISAR Unisex Hair Beauty (İsmail Arslan)	02072476657

BİLGİSAYARCILAR

Bilgisayarıcı	07508016613
Bilgisayar Bakım Onarım Servisi	02079232668
Microsyos Bilgisayar Satış ve Service	02072492444
ACCT UK Ltd.	02072492999
PC Engineer	07946356072
Sytech Centre Service and Sales.	02072262413
Bilgisayar Tamiri (EM Desing)	07846176870
Bilgisayar Onarım Webside desing.	07756015923

CAMCILAR / GLAZING

Ada Cam	07956260367
Gamze Cam-Ayna.	07728368639

CAMİLER

Süleymanye Camisi	02076849900
Valide Sultan Camii.	02072415425
Fatih Camii	02083521435
Hamidiye Camii.	01162624465
Selimiye Camii.	01612732287
Osmaniye Camii	01782201080
Azikiye Camii.	02072540046

CENAZE FİRMALARI

I and Memorials.	02083650477
Londra İslam Cenaze Servisi	02079232554
Süleymanye İslami Cenaze Servisi	02076849900

ÇİÇEKÇİLER

Gizem Florist.	02085204694
Ramel Bailons	02088028283
Gonca Çiçekçilik	02072412272
Sinem Florist.	02072410650
Zümrüt Çiçekçilik	02072415634

DEKORASYON VE İNŞAAT

Altunch Dekarasyon.	07875693070
Imperial Painting and Decoration.	07502318518

DEMİR DOĞRAMA

Londra Metal.	02089881989
Eral Metal Work	0800432 0348
Metalwork	02085250848

DERNEKLER

Alevi Kültür Merkezi	02072416285
Anadolu Halk Kültür Merkezi	02072499984
Council of Turkish Cypriot Assopciation.	02082455192
Dry- Mer	0207275 8440
Halkevi.	0207249 6980

Kıbrıs Türk Toplum Merkezi	02073595231
Kurdish Adviser Centre	02083478657
Kıbrıs Yaşlılar ve Özürlüler Grubu	02088812329
Cyprus Turkish Camber of Commerce	08452570601
GİK -DER	0207249 9983
Tohum Kültür Merkezi	
Londra Toplum Merkezi	
Dersim-Der	07774480599
Kurdish.	02088801804
Katre	

DERS VERENLER

Oxford Acadeami	02072494744
-----------------	-------------

DIŞ HEKİMLERİ

Manor House Dental Surgery	02088006667
The Family Dental Practice	02088810495

DOKTORLAR

Dr. Teoman Sını	02088094414
Dr. Tahsin Bilginer	02083409586
Dr. Cahit Berk	02083485466
Dr. Kemal Seymenoğlu	02072542864
Dr. İsfendiya Tuncer	02072727645
Dr. Erdiç Havutçu	02088822582
Lazer Clinic.	02083406898
Sisa Beauty Clinic	02072410551
Dr. T. Mustafa (piskolog)	07985373559
Dr. İsa Özburun Özel Gp	02083483990
Dr. Orhan Eskici, kulak Burun, Boğaz	02088024855
Dr. Aysin Sinal (Piskolog)	02088827684

DÜĞÜN ORGANİZASYONLARI

Yaşar Catering	07950504836
Regency Düğün Organizasyonu.	02088852490
Perry The Wedding Company.	02088824011
La Royale Hall Banqueting Suites	02088803050

ECZACILAR

Eczacı Ali Gül Özbek	02088024855
Porter Eczanesi	02088087031

EĞLENCE MEKANLARI

Ezgi Bar ve Türkü Evi	02088015101
Casaba.	02072881223
Taş Mağara	02072414911
Cyprus Meze Bar	02085565866

ELEKTİRİK TESİSAT VE TAMİR

Express TV Ltd.	02088810764
Evri Electric.	078179380851

EMLAKÇILAR

Hammdal Estate	02070330499
Simple Estate	020323104081

EV EŞYALARI

Yıldırım Domestic	02088076555
-------------------	-------------

FİNANS VE KREDİ

Arcis Managment Consultancy	0208 8808090
Strategy Finance	08456017164
Instant Finance	02088885529
ES Mortgage.	02088070352

FOTOĞRAF VE VIDEO

Dijital Video Çekimi	07901521922
Foto İmaj Stüdyo	02083741044
Belde Production	02083429552
Platin Fotoğraf Stüdyosu	02082111717
Berfin Video	0207 923 9708

GIDA TOPTANCILARI

Gima UK Ltd.	02088844070
JJ Fast Food	01992701701
Özdiller Ltd.	02075037088
Sema Foods	02088889555
Yılpa Catering	02085310606
Turkish Food Centre Merkez	02083651930
Eden Valley	01322344500

GRAPHIC DESİNG AND WEB DESİGN

Karabulut Graphic Web Desing	07756808957
Horizon Publicity	0750 8016613
Mdexign.	07534395667

GÜVENLİK FİRMALARI

Systech Centre CCTV installation	02072262413
----------------------------------	-------------

HAC VE UMRE

Hac ve Umre organizasyonu	07796975413
Diyanet İngiltere Merkezi	02088895721

HAVAYOLLARI

Türk Havayolları	02077669300
Cyprus Turkish Airlines Head Office	02079304851
Cyprus Turkish Airlines Green Lanes	
02072415523	

KUYUMCULAR

Altınbaş Kuyumculuk	02078129555
Erbiller	02083404004
Onur Kuyumculuk	02072413257
Özcan Jewellery	02083481342
Serval Kuyumculuk	02088802233

LASTİKÇİ

Brimsdown TYRES	02088058216
-----------------	-------------

LİSAN OKULLARI

Euro Way Shool of English	02083658833
Green Valley College	02076900695
Oxford Academy	02072494744

LİMOUSİNES

GB Limousines	02088046838
Kiralık Limousine	07961181028
Destiny Limousines	07956199166

MATBAALAR

Print Gallery	0208 3488315
London Print	0208 8850888
Speed Printers	02088043276
Meto Print	02079239977
Matbaa	02072499191
Image Print	02083447866

MINİ CABS

Diamond Car Services	02072543030
G.S Car Service	02072499099
Harringay Cars	02082110044
Great Car Service	02072542020
Metro Express	02088883000

MOBİLYACILAR

İpek Mobilya UK Ltd.	02088092808
Kilim Mobilya	02088842848
Endam Ltd. Masa Sandalye	0779634106
London Chair and Table Ltd.	02072759922

MUHASEBECİLER

Altan Co	02075823000
Accounting Direct	0208 8882500
Ezel Accountants	02088824144
Baycar Associates	02082979763
AK Accountancy	02088861245
Harman Co	02088866600
Eren Associates	02083524670

MÜZİK EVLERİ

Güner Kasetçilik	02083414686
Melodi Müzik	02073590038
Müzik Dünyası	02072545337
Saz Okulu	02072496455
Can Müzik UK Ltd.	02072545594

MÜZİK GRUPLARI

Beyaz Kelebeklerle Semra İleten	07958402062
Sönmez Müzik Grubu	07956697359
Gençler Müzik Grubu ve Eray	07949941985

NAKLİYECİLER

Dev Taşımacılık	07984554334
Taşıma	07708433618

PASTANELER

Gaziantep Pastahnesi Edmonton	02088037888
Deniz Pastahnesi	02072497797
Yıldız Pastahnesi	02088894474

PERDECİLER

Prences Perde Stamford Hill	02088067483
Luxury Curtains Perdecisi	02083405925
Demirci perdecisi	02072547887

POLİS İSTASYONLARI

Edmonton Police Station	02088071212
-------------------------	-------------

Stoke Newington	02077391212
Enfield	02088071212

RESİM VE ÇERÇEVE

Gamze Resim ve Çerçeve	02085566414
------------------------	-------------

RESTAURANTLAR

Efes Restaurant	02076361953
Özer	02073230505
Sarastro	02078360101
Salieri	02078361318
Sofra	02072403773
Antepiller	02088025588
Mediterranean Breez	02073591600
Papageno	02078364444
Canlı Balık Fish Restaurant	02072267737

UYDU SİSTEMLERİ

AD SAT Satellite	07950226662
Sat Türk	07951885462
Euro - Sat Insallations	07990711226
Systech Centre Satellite	02072262413
İstanbul CCTV	07882590807

SEYAHAT ACENTALARI

İstanbul Travel	02072494449
Cyrus Paradise	02083438888
Green Island	02076363033
Jet Tourism	02088883831
Tulip Holidays	02072750127
Diplomat Travel	02077302201
Alternative Travel and Holiday	08700411626

SHUTTERS METAL İŞLERİ

London Metal	02089881989
Premier Shutters	07784914542
Star Metal and Shutters	07901837071
Meita Ltd. Med Metal	02085252716
S AND Shutters	07956374011

SHOP FITTER AND FRIDGES

Easysheif	07718901689
Cold Co	02088087941

SİGORTA ŞİRKETLERİ

GSI	02088842546
SMI Placing Insurance	01992787333
Champion Motor Claims	02088897799
Coversure Insurance Service	08704585666
Mercan Sigorta	02072262560
IMS Insurance	02088052211
First Claim UK	07969870460

ŞOFÖR OKULLARI

Top Drive Şoför Okulu	07904768303
B- TEC Driving School.	07888809083

TABELACILAR

A to Z Metal Work and Sign	02088083198
London Metal and Sign	02089881989
Çetin Sign	02079239099
Özdemir - London Metal Work	02072750078
Cyprus Sign Menu Co.	07946618109
Tiger Signs Metal Works	02088088007

TEMİZLİK ŞİRKETİ

Caverm Cleaning Services	07799735234
Sunshine Cleaning	079566589758

TERCÜMANLAR

Türkçe Tercüme ve Müşavirlik	
Bürosu Hasan	07836564155

TEMSİLCİLİKLER

T.C Londra Büyükelçiliği	02073930202
T.C Londra Eğitim Tems.	02077241511
T.C Londra Başkonsolosluk	02075916900
T.C Din Hizmetleri Müşavirliği	02078231632
K.K.T.C Londra Tems.	02076311920
K.K.T.C Londra Turizm Tems.	02076311930
T.C Din Mizmetleri Müşavirliği	02088895721</

SERİ
İLANLARSeri ilan vermek için
her gün arayabilirsiniz

Telefon numaramız

020 8341 2021

Seri
İlanlarda
İnanılmaz
Kampanya
£5Hemen Ara
0208 341 2021
Kredi kartı ile ödeme
yapabilirsiniz

telgraf



DERS

Kemal ŞÖFÖR OKULU

KEMAL ŞÖFÖR OKULU
DSA APPROVED DRIVING
INSTRUCTOR

İNDİRİM

£18. Saat başı

Kemal: 07973625626



SATILIK

Restaurant

Güney Londra'da, Clapham Common'da bulunan
Restaurant satılıktır. Bölgenin tek Türk
restaurantıdır. Fully licensed & Air Conditioned'i
mevcuttur. Haftanın 7 günü akşam

6'dan 11'e kadar açıktır.

Kira: £30.000 (yıllık) Rate: £3.500

Lease: 20 yıl (önü açık) Taking: £2.500 Fiyat: £55.000

TEL: 07850 130 603



SATILIK

Kebab Shop

Palmer's Green'de bulunan
ve geliştirmeye müsait olan
Kebab Shop satılıktır.

Tak-in : £2,200- £2,600

Rate : £900

Kira : £6,500

Lease : 12 yıl ve önü açık

Tel : 078 5934 9394



SATILIK

İş yeri

Satılık İş yeri

Haringey 'in merkezinde bulunan, mutfak
eşyalarını satan CAN MUTFAK iş yeri
satılıktır. Ana yol üzerinde ve iş yapma
potansiyeli yüksektir.

Tel: 02083475962 veya 079 58 067588



DEKORASYON

Fikret Usta



FİKRET USTA

A dan Z'ye Tamir ve Dekorasyon işleri

- Boya
- Siva
- Fayans
- Alçı
- Laminat
- Halli Parke
- Marangoz
- Tuğla işleme

Dükkanlara, Ofislere ve Evlere
Kaliteli ve Ucuz hizmetTel: 07518 372196
07551 270919

TERCÜMANLIK

Danışmanlık

Tercümanlık hattı
Tercümanlık, yardım
ve danışmanlık
www.bizim-helpline.co.uk
daha fazla bilgi
alabilirsiniz
09040841410
dakikası £1

HİZMET

KİŞİSEL GELİŞME VE YAŞAM KOÇLUĞU

KİŞİSEL GELİŞME VE YAŞAM KOÇLUĞU

Türkiye ve Kanada deneyimli uzman psikolojik danışmandan;
İletişim Becerileri (Anlama ve Anlaşılma), Performans ve
Motivasyon, Farkındalık, Hedef Belirleme, Özgüven ve Kendini
Gerçekleştirme, Stres ve Stres ile Başa Çıkma Yolları, Problem
Belirleme/Önleme ve Çözme, Kariyer Seçimi ve Eğitim Planlama
gibi alanlara dönük kişisel gelişim hizmetleri ve yaşam
koçluğu. Yanısıra, fiziksel, zihinsel ve gelişimsel engelli bireylere
yönelik birebir özel eğitim hizmetleri.
Ön görüşme ücretsizdir.

İhsan Esener Tel: 0786 828 9196



SATILIK

Kebab Shop

Satılık Kebab Shop
Plymouth'ta bulunan iyi iş yapan
Kebab take away satılıktır.
İş yerinin üzerinde dört oda
bulunmakta.

Tak-in: £4,000 -£5,000

Rent: £1,375 month

Rate: £171 month

Satış Fiyatı : £110,000

Tel : 07878445640



DEKORASYON

HYDRO LTD

Ev ve İşyeri Dekorasyonu

Su Tesisatı
Boiler Montajı
Mutfak Montajı
Banyo Montajı
Yerden Isıtma
Boya, Parke
Extension işleriniz itina ile YapılırMob: 07788883096-07711892199
Email: info@hydrolimited.com
Web: www.hydrolimited.com

BILEK

DELIVERY

Bilek Leaflet
Delivery ServicesTüm leafletleriniz
dağıtılır

Tel : 07897673652



ELEMAN

ARANIYOR

New Barnett 'te Fish and
Chips' de çalışacak bayan
eleman aranıyor.

Tel: 078 4633 8032

Tel: 075 3658 2117



TEMİZLİK

Spring Cleaning

Spring Cleaning and
Care ServicesEv, iş yeri, ofis ve her
tür türlü diğer temizlik
işleriniz yapılır. Çocuk
bakıcılığı ve ailelere
yardımcı olunur.

Tel: 079 51 09 09 38



DERS

Matematik

Üniversite mezunu
deneyimli Matematik
Hocası tarafından
evinizde çocuklarınıza
özel ders verilir.

Besime: 07900401075



ELEMAN

ARANIYOR

Newington Green'de
açılan cafe-bistroda
çalışacak deneyimli şef
aranıyor.

Tel: 077 86 98 3258



ELEMAN

ARANIYOR

Şef yardımcısı aranıyor
Güney Londra'da bulunan
restorantta çalışacak Türk
mutfagından anlayan şef
yardımcısı aranıyor.TEL: 075 07 48 4368
(Kenan bey)

BOR MOTHER'S HELP & CLAENING SERVICES

7 days a week, Flexible times,

Toddlers& all ages, Day & night babysitting,
After party cleaning, (home/pubs & clubs)

FATMA BOR: 07733 832034 - 07506 872401

Email : bmhcs@gmail.com



TEMİZLİK

Fresh Cleaning

Her türlü Ev, İş yeri,
Pub ve Süper Market temizliği yapılır.
6 aylık kontrat imzalarsanız bütün servislerimizden
%20 indiriminden faydalanabilirsiniz.We provide wide range of cleaning services
to House, Office, Pub and Super Market.
We have special offer for long term contract.
6 months contract gives you % 20 discount.

Tel: 07857266099, Email: freshcleaning@live.co.uk



TERCUMAN

Kurdish-English

Kurdish-English
Turkish-English
Interpreter Translator
Services

Mob: 07784896311

Tel: 02087768183

E-mail:

kurdishinterpreter@hotmail.co.uk



KİRALIK

FLAT VE ODA

Haringey, Hackney ve
Enfield Bölgelerinde her
bütçeye uygun kiralık
evler
bulunmaktadır.

Tel : 0208 88 88 860



KİRALIK

Flat

Lordship Lane'de bulunan
temiz ve her tarafa
rahatlıkla ulaşımı olan flat
kiralıktır. Council tax, su
faturası kiraya dahildir.
Haftalık kirası £130

Tel: 07727 108 290



MUHASEBE

BB Bookkeeping

Muhasebeci
Tecrübeli
muhasibecilerden
defter tutma hizmeti
verilir.

Tel: 07792413861



KİRALIK

ODA

Holloway Road'a yakın,
ulaşımı kolay, yeni
dekore edilmiş full
eşyalı oda Bayanlara ve
ya Çiftlere kiralıktır.
İnternet bulunmaktadır.
Tel : 07773 330 111

SATILIK

ARABA

Nissan Micra
2006 Model
30,000 Mile
5 kapılı
1.200 motor

Tel: 07951 653 291

BİLET **London to Kurdistan**

ASIEN TRAVEL
Flights from London to Erbil/ Sulaimaniyah
One way from £299
Return from £590
www.asientravel.co.uk
email: info@asientravel.co.uk
Regents House (Business Center), 1th Floor
24-25 Nutford Place Marble Arch, London W1H 5YN
For bookings please call: 02075693130-31
Mobile: 07810511909

BEST QUALITY PHOTOGRAPHY
Professional wedding event and portrait photography
We shoot portraits in studio and on location from wedding and family to kids.
Professional Service, the best photographs, low price
Elif Çalar: 07946475446

TAMİR **MUNZUR İnşaat ve Dekorasyon**

Montaj,
Elektirik
Su Tesisatı,
Fayans
Boya,
Halı Parke,
Duvar Kağıdı

Ve her türlü tamirat işleriniz garantili yapılır.

Tel: 07727 290 739

DERS **Şoför Okulu**

L SPARK SCHOOL OF MOTORING L
Pass Plus
Motorway Lessons
Manual & Automatic
Bay - Bayan Eğitmenler

Bütün hocalarımız sertifikalı ve tam yetkilidir.
Tel: 08009556272 Tel: 07903867635

Strategy Finance
Yes we can

MORTGAGE

- İlk ev alımları (First Time Buyers)
- Mortgage yenileme (Remortgage)
- Kiralamak amaçlı konut (Buy to Let)
- Belediye evi alımı (Right to Buy)

KREDİLER

- **TİCARİ KREDİ** (COMMERCIAL LOAN)
ticari bina, işyeri, arsa satın alımları
- **İNŞAAT KREDİSİ** (DEVELOPMENT LOAN)
bakım, yenileme, yeni bina yapımı
- **SECURED LOANS**
eviniz üzerinden alınabilen ekstra kredi
- **BRIDGING LOANS**
satın alma işlemlerini hızlandırmak amaçlı kullanılan kısa vadeli kredi
- **ASSET FINANCE**
ticari ekipman ve araç kredisi

SİGORTA

- Hayat, ciddi hastalıklar, işyeri ve ev sigortaları

NACFB National Association of Commercial Finance Brokers
AMI Association of Mortgage Intermediaries

173 Balls Pond Road
Dalston / London N1 4BG
M 07812 921 155 F 020 7254 8145
E info@strategyfinance.com
www.strategyfinance.com

ÜCRETSİZ DANIŞMA HATTI
020 8588 7083
0845 601 7164

Strategy Finance London Ltd is authorized and regulated by the Financial Services Authority (FSA), UK
YOUR HOME MAY BE REPOSSESSED IF YOU DO NOT KEEP UP THE REPAYMENTS ON YOUR MORTGAGE OR THE LOANS SECURED ON IT.
Loans other than residential mortgages and certain business loans are not regulated by the FSA and may be regulated under a different regulation. You will be advised suitably about this at the point of sale.

FSA

HAZAL CATERING VE ÇİÇEKÇİLİK

HAZAL CATERING'E GÖSTERMİŞ OLDUĞUNUZ İLGİDEN DOLAYI SAYIN MÜŞTERİLERİMİZE SONSUZ SAYGILARIMIZI SUNARIZ.

Davetiyelerinizi dağıtın Gerisini HAZAL CATERING'e bırakın
Kusursuz bir düğün yapmak istiyorsanız HAZAL CATERING'den şaşmayın.

UYGUN FİYAT VE KALİTELİ HİZMET
Mustafa: 07809 480 783

Kenan CLEANING SERVICES LTD
• Houses • Offices • Pubs & Shops
07535 667 919
kenan.cleaning@yahoo.com

RAINBOW CLEANING LTD (LONDON)

- ✓ Outstanding value
- ✓ Carefully vetted and managed
- ✓ Friendly, honest and reliable
- ✓ Insured

We bring **FRESH LOOK** to your space...

email: rainbowcleaning@hotmail.co.uk
Tel: 07737 171841
Sema SAHİN

PETEKBAŞI
Avukatlık ve Hukuki Danışmanlık Bürosu
Avukat Hicran Petekbaşı
Avukat M. Mahir Petekbaşı

TANITIM TEMSİL BOŞANMA DAVALARI VE HER TÜRLÜ HUKUK İŞLEMLERİNDE ÜLKENİZDEKİ TEMSİLCİNİZ

Çukur Mh. Güllüoğlu Sk. Adalet İş Mrk.
Kat.1 No.6 Şahinbey / Gaziantep

Tel.Faks: 0090 342 220 25 56
Mob: 0090 532 621 84 23
E-mail: petekbasihukuk@hotmail.com

SATILIK **RESTAURANT/CAFE/BAR**

Holborn tren istasyonu ile Russell Square Tren istasyonu arasında, üzerinde
2000 kişinin çalıştığı ofis, karşısında 4500 kişilik otel ve yanında
2000 öğrencili üniversite bulunan yoğun bir cadde üzerinde
5 aydır açılmış, full yeni dekorlu, cafe/restaurant/bar özel sebeplerden dolayı satılıktır. A3 ve Alcol lisansı bulunmaktadır.
Ciddi alıcıların araması rica olunur.

Tel: 02072422572 (Hüseyin) veya 07876146557 (İbrahim)

DERS **DERS VERİLİR**

MERT MÜZİK
BAĞLAMA NOTA,
SOLFEJ ŞAN DERSLERİ
VERİLİR

AHMET DURANTURK
TEL: 07729154638

Dev Taşımacılık Ltd.
Londra iç ve dışına Türkiye ve Kıbrıs arası
Kapıdan Kapiya: £2 kilosu
Eşyanıza sigorta ve Fatura Temin edilir
7 gün 24 saat hizmetinizdeyiz
Office: 020 8211 7471
Cep: 07984 554 334 (Mehmet Ali Dev)
Address : Unit 3 Rowley Yard , Woodland Park Road Tottenham N15 3RT



Arsenal yıkıldı!

Premier Ligde 1 maç eksiği ile lider Chelsea'nin 5 puan gerisinde bulunan Arsenal, ligin göze çarpan ekiplerinden Sunderland'e, Bent'in golüyle teslim oldu: 1-0.

Premier Ligde 1 maç eksiği ile lider Chelsea'nin 5 puan gerisinde bulunan Arsenal, Sunderland'e Stadium of Light'ta konuk oldu.

Ev sahibi ekip sahaya; Fulop, Bard-sley, Da Silva, Mensah, McCartney, Malbranque, Cana, Richardson, Henderson, Reid, Bent 11'i ile çıktı. Sunderland ile yaptığı son 11 maçta yenilgi yüzü görmeyen Gunners ise sahada; Almunia, Sagna, Vermaelen, Gallas, Traore, Song Billong, Ramsey, Fabregas, Rosicky, Eduardo, Nasri 11'i ile yer aldı.

Karşılıklı ataklarla geçen ilk yarıda her

iki ekip de gol bulamadı ve taraflar soyunma odasına golsüz eşitlikle gitti. Sunderland'in gol krallığındaki iddialı ismi Darren Bent, 71. dakikada Arsenal'i şok etti. Kornerden gelen topa kafayı vuran golcü oyuncu, yaşanan karambol sonrasında yeniden meşin yuvarlakla buluştu ve Almunia'yı avladı.

Kalan dakikalarda başka gol olmayınca Sunderland formda rakibini bu sezon Premier Ligdeki 9. golüne imza atan Bent'le devirdi.

Sunderland bu galibiyetle 13 maç sonunda 20 puana yükselirken, bu sezonki 3. mağlubiyetini alan Arsenal ise 12 maç sonunda 25 puanda kaldı.



ManU doludizgin

Beşiktaş'ın Şampiyonlar Ligi'nde çarşamba günü Old Trafford'da karşılaşacağı Manchester United, 17 yıldır sahasında kaybetmediği Everton'u ağırladı. Lider Chelsea'nin kazanmasıyla puan kaybına tahammülü olmayan 'Kırmızı Şeytanlar' sonuca her iki yarıda bulduğu gollerle gitti: 3-0.

25 Kasım çarşamba günü Beşiktaş'ı Old Trafford'da ağırlayacak olan Manchester United, Premier Ligin 13. haftasında orta sıralarda yer alan Everton'u ağırladı..

'Kırmızı Şeytanlar' rakibine 1992 yılının Ağustos ayında en son Old Trafford'da boyun eğerken, o tarihten bu yana oynanan 16 maç 13'ünü ManU kazanırken, 3 maç ise eşitlikle sona erdi..

Bu arada ev sahibi ekipde sırtında problem olan Berbatov'un yerine, Michael Owen ilk 11'de yer aldı.

Chelsea'nin kazanmasıyla herhangi bir puan kaybında, farkın açılacağı bilin-cinde olan Manchester ekibi maçın ilk düdüğüyle oyunu rakip kaleye yıktı.

Ev sahibi ekip aradığı golü 35. dakikada Fletcher'in ayağından buldu ve ilk yarıyı 1-0 önde tamamladı. 62. dakikada Rooney'in şutu üst direği yalayıp auta gitti.

ManU'yu rahatlatan gol Carrick'le geldi. Giggs'in soldan çıkardığı topta, ceza sahasının içinde sol ayağıyla düzgün bir vuruşla topu ağlara gönderdi. Rakibinin direncini kıran ev sahibi ekip Valencia'yla farkı üçe çıkardı. Bu skorla Manchester United 13 maç sonunda 28 puana ulaştı, lider Chelsea'yi 5 puan geriden takibini sürdürdü.



Tottenham Hotspur'dan tarihi galibiyet...

Premier Lig son yılların en gollü maçlarından birine sahne oldu. Kuzey Londra ekibi Tottenham Hotspur Wigan'ı tarihi bir farkla, tam 9-1'lik skorla yendi.

Premier Lig tarihinin en ilginç maçlarından biri Tottenham-Wigan maçı arasında oynandı. İlk yarı 1-0 biten maç 9-1 Tottenham Hotspur'un üstünlüğüyle sona erdi.

Maçın ilk yarı Crouch'un golüyle 1-0 sona ererken ikinci yarıda tam bir Tottenham fırtınası yaşandı. Defoe'nun üstüste attığı üç golle skoru 4-1 getiren Tottenham'ın beşinci golü Lennon'dan geldi. Sahneye tekrar çıkan Defoe üstüste iki gol daha kaydederek skoru 87.dakikada 7-1'e getirdi. Tottenham'ın son iki golünü Bentley ve Kranjcar kaydetti. Maçın kahramanı



beş gol atan Jermain Defoe olurken, Tottenham bu skorla tarihinin en farklı galibiyetini almış oldu. Premier Lig tarihinin en farklı skoru ise 1995'te Manchester United-Ipswich Town maçına ait. O maçta Manchester Ipswich'i 9-0'lık skorla yenerken, Andy Cole da beş gole imzasını atmıştı. Tot-

tenhamlı Defoe de Wigan'a attığı beş golle bu rekoru egale etti. Bir Premier League maçında beş gol atan tarihteki diğer oyuncu Alan Shearer. Ligde tarihinin en farklı galibiyetini alan Tottenham Hotspur puanını 25 yaparak dördüncü sıraya yükseldi, Wigan 14 puanda kaldı.

Chelsea gözdağı veriyor

Premier Lig'de 13. hafta mücadelesinde ligin yeni ekibi Wolverhampton'u konuk eden Chelsea rahat galibiyetlerinden birine daha imza attı.

Milli maçlar nedeniyle lige verilen aranın ardından Chelsea, Premier Lig'in 13. haftasında Wolverhampton Wanderers'ı konuk etti.

Joe Cole'un sakatlıktan dönmesine sevinen Maviler, Didier Drogba, Frank Lampard, Deco ve Michael Ballack gibi çok önemli isimlerden yoksun çıktığı mücadeleyi farklı kazanmasını bildi.

5. dakikada topu rakip yarı alana kadar taşıyan Malouda, önünü kimse kapatmayınca 30 metreden sol ayağıyla topu sol üst köşeden filelere gönderdi ve Chelsea ilk şutunda 1-0 öne geçti.

12. dakikada ilk golün sahibi Malouda, bu kez asisti yapan isimdi. Fransız oyuncunun köşe vuruşunda yakın direkte iyi yükselen Essien'in kafası kaleci Hennessey'i mağlup edince fark 2'ye çıktı.

22'de Essien bir kez daha sahne aldı. Kalou'nun pasıyla markajdan uzak şe-

kilde ceza sahasında topla buluşan Ganalı oyuncu, şutuyla skoru 3-0'a taşıyarak ilk yarının sonucunu belirledi. 2. yarının 11. maçın 56. dakikasinda Kalou'nun pasıyla buluşan Joe Cole, düzgün bir vuruşla karşılaşmanın skorunu belirledi.

Bu galibiyetle puanını 33'e çıkaran Maviler liderliğini sürdürdü, Arsenal'in puan kaybıyla bir maçı eksik Manchester United ve Gunners ile arasındaki puan farkını 8'e çıkardı.



Beşiktaş Fenerbahçe'yi dağıttı

Turkcell Süper Lig'in 13. haftasında yapılan derbi maçında Beşiktaş, lider Fenerbahçe'yi 3-0'lık farklı bir skorla yenerek, rakibiyle arasındaki puan farkını 4'e düşürdü. Goller: Fink (Dk.54), Bobo (Dk. 56), Uğur'dan (Dk. 83) geldi.

Hem sağdan, hem soldan etkili kanat organizasyonları yapan siyah-beyazlı takım, 8. dakikada Serdar Özkan ile ilk önemli pozisyonu bulurken, bu oyuncu etkili vuruş yapamarak takımını öne geçirmeyi sağlayamadı. İlerleyen dakikalarda rakibinin temposuz oyununa ayak uyduran Beşiktaş, kalesinde tehlikeler yaşamaya başladı. İlk bölümdeki baskılı oyununu sürdüremeyen Beşiktaş, kalesinde tehlikeli pozisyonlar verirken, hücumda ise istediğine ulaşamadı. Mehmet Topuz ile ilk dakikada kaleyi yoklayan Fenerbahçe, savunmada dikkatli oynayarak rakip kalede gol aradı. Rakibin yüklendiği dakikalarda kalesin-



de tehlikeler yaşayan konuk ekip, hücumda da istediği gibi çoğalamadı. Kalesinde yaşadığı tehlikelerin ardından tempoyu tamamıyla düşüren konuk ekip, pozisyonlar üretmek için yüklenmeye

başladı. İlk 10 dakikalık bölümden sonra oyunun kontrolüne elinde bulunduran Fenerbahçe, son dakika içinde Alex ile kullandığı serbest vuruşta top üst direktten dönünce gole ulaşamadı.

GOLLER İKİNCİ YARIDA GELDİ

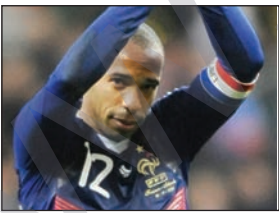
İkinci yarının başında iki ekip de hücumda biraz daha kendini hissettirmeye çalıştı. Kanat organizasyonlarda derbi mücadelesinde başarılı olan Beşiktaş, bu anlayışla aradığı golü buldu. Soldan başarılı bindirmeler yapan İbrahim Üzülmüş'in 54. dakikada güzel ortasında takım arkadaşına adeta nazire yapan Fink, çok güzel bir vuruşla meşin yuvarlağı filelere gönderdi ve Beşiktaş 1-0 öne geçti. 1-0'lık skordan sonra yine soldan yüklenen siyah-beyazlı ekip, Tello-Bobo paslaşmasında son olarak Brezilyalı oyuncunun ayağından 57. dakikada farkı 2'ye (2-0) çıkarmasını bildi. Evsahibi ekip, 2. golün ardından oyunun temposunu düşürmeye çalıştı. İlk yarıya oranla daha fazla rakibin üs-

tüne giden Fenerbahçe, savunmasında açıklar verince 4 dakika içinde bir anda 2-0 geriye düştü. Zaman zaman konsantrasyon eksikliği yaşayan, özellikle Emre'nin hareketleriyle motivasyonu düşen sarı-lacivertli ekip, Fink ve Bobo'nun gollerine engel olamayınca 2-0 geriye düştü. Lig lideri, gol için yüklenmeye başladı. Teknik direktör Daum, Semih'i de oyuna sürerek hücumda direnci artırmaya çalıştı. Ancak 75. dakikada Kazım'ın kırmızı kart görerek takımını yalnız bırakmasıyla Fenerbahçe bunda da başarılı olamadı. Oyun disiplinin tamamıyla kopan Fenerbahçe, 83. dakikada bu sefer Uğur'un golüne engel olamadı ve 3-0 geriye düştü. Beşiktaş, karşılaşmayı da 3-0 kazanarak son haftalarda yakaladığı galibiyet serisini sürdürdü.

Fransızların hepsi İrlandalı şimdi!

Fransa Thierry Henry'nin İrlanda'ya elle attığı golün utancını yaşıyor. Basın, siyasetçiler İrlanda için yas tutarken, Sarkozy, İrlanda Başbakanını arayarak üzüntülerini dile getirdi.

Fransa milli takımının İrlanda'yı yenerek Güney Afrika'da düzenlenecek Dünya Kupası finallerinin vizesini kapmasını sağlayan "el topu" gazetelerden, internet sitelerine, Champs Elysee kafelelerinden varoşlara ülkenin en önemli gündem maddesi. Sadece Fransa'nın değil, tüm Avrupa bu 'elle atılan' golü tartışıyor. Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy, İrlanda Başbakanı Brian Cowen'i arayarak üzüntüsünü bildirmek zorunda kaldı. Le Monde'un internette yaptığı ankete göre Fransızların üçte ikisi golün Fransa'nın iti-



barını zedelediği görüşünde. Le Parisien gazetesi "ulusal ruh halini", "Fransız olmak, ulusal takımdan utanmaktır" cümlesiyle özetledi. Manchester United'ın eski kahramanı Fransız Eric Cantona, "Beni en çok şok eden maçın sonunda, kameraların önünde bu oyuncunun (Henry) gidip, avutmak için İrlandalı bir oyuncunun yanında oturmasıydı. İrlandalı olsaydım, sahada 3 saniye bile kala-

mazdım" dedi. Eski cumhurbaşkanlarından François Mitterand'ın danışmanlarından Jacques Attali, 11 Eylül'den sonra Le Monde gazetesinin "Hepimiz Amerikalıyız" başlığına gönderme yaparak "Hepimiz İrlandalıyız" diye yazdı. Bütün bu tartışmalara karşı Fransız futbolcu Henry ise, "Evet top elime değdi, ancak ben hakem değilim. Hakem düdüğü çalmadı. Ben de devam ettim" şeklinde konuştu. Güney Afrika'daki 2010 Dünya Kupası'na gide-meyen İrlanda'da, ülkede satılan Fransız mallarının boykot edilmesi için Facebook'tan çağrı yapıldı.

Galatasaray fırsat tepti

Sarı-kırmızılı takım, Harry Kewell'in golüyle ilk yarısını önde kapattığı Ali Sami Yen'deki mücadelede Joshua Simpson'ın bitime sekiz dakika attığı golle sahadan 1-1'lik sonuçla ayrıldı.

Puanını 29 yapan Galatasaray, Fenerbahçe'nin iki puan gerisinde haftayı yine ikinci sırada kapattı. Manisaspur 14 puanla 13. sırada yer alıyor. 11. dakikada Elano'nun sağdan ceza sahasına yaptığı ortada Kewell, kale önünde bulunan Nonda'ya pasını verirken, bu futbolcunun kafa vuruşunda kaleci İlker son anda meşin yuvarlağına sahip oldu. 34. dakikada Sabri'nin

sağdan yaptığı ortada, ceza sahasında sol çaprazda uygun durumda topla buluşan Kewell'in yakın mesafeden vuruşu istediği gibi olmayınca, meşin yuvarlak üstten auta çıktı. 38. dakikada Galatasaray öne geçti. Nonda ile verkaçla ceza sahasına giren Kewell, Eren'in hatası sonrasında önünde bulduğu meşin yuvarlağı yerden düzgün bir vuruşla filelere gönderdi: 1-0. 82. dakikada Manisaspur skoru eşitledi. Meh-



met Nas'ın sağdan kullandığı korner atışında Güven, ayağının dışıyla topu altıpasaya gönderirken, Simpson burada önünde bulduğu meşin yuvarlağı düzgün bir vuruşla ağlara yolladı: 1-1. 90. dakikada hızlı gelişen Galatasaray atağında soldan korner çizgisine inen Keita'nın ortasında, ceza sahasında Linderth'un ayak koyduğu topu kaleci İlker yine ayağıyla durdurarak kalesinde önemli bir tehlikeyi önledi. Maç 1-1 sona erdi.

MİZAH



BUR LAR



KOÇ

21 Mart - 20 Nisan

Kendinizle alakalı olduğu kadar ilişkinizle ilgili mevzularda da sorumluluk almaya isteklisiniz. Fakat emin olmadan herhangi bir konuda söz vermek istemezsiniz. Öncelikle karşınızdaki insanı tanımak, size olan sevgisini anlamak, ne kadar güvenilir bir kişi olduğunu anlamak niyetindesiniz. Tabi ki bunları düşünmekte yerden göğe kadar haklısınız.



BOĞA

21 Nisan - 21 Mayıs

Bir yandan kendiniz diğer yandan birlikte yaşadığınız insanlara karşı olan sorumluluklarınızı elinizden geldiğince yerine getirmeye çalışabilirsiniz. Fakat konunuz ve yoğunluğunuz gereği sizin de anlayış görmeye ihtiyacınız vardır. Hafta içinde bazı insanların eleştirel sözlerine, siz de aynı şekilde karşılık verebilirsiniz.



İKİZLER

22 Mayıs - 21 Haziran

Yalnızsınız, ama bu yalnızlığı bir an evvel bitirmeye kararlı görünüyorsunuz. Çekingenliğinizi bugünlerde fazla hissettiriyor olabilirsiniz. Sıcak kişiliğiniz yalnızlığı hiç hak etmiyor. Üretken birisiniz, ama bu anlamda destek göremiyorsunuz. İşinizle ilgili çok ilginç düşünceleriniz var.



YENGEÇ

22 Haziran - 23 Temmuz

Güvenilir bir hayat sürmek için, öncelikle sağlıklı yaşamınız, duygusal açıdan karmaşalardan, çatışmalardan uzak durmanız gerektiğini biliyorsunuz. Günlük hayatta bazen öyle tuhaf insanlarla karşılaşıyorsunuz ki, doğal olarak bunalmaktasınız. Fakat sırf tatsızlık çıkmasın diye sineye çekiyorsunuz.



ASLAN

24 Temmuz - 23 Ağustos

Bazen beklenmedik zamanlarda desteksiz ve tek başımıza kalabiliriz. Hayatın döngüsü içinde bütün bunlar o kadar normaldir ki, bunlarla başa çıkacak kişi yine siz olduğunuz için, güçlü olmanız gerekir. Bu ister parasal isterse aşk anlamında olsun hiç fark etmez. Herkes kendi yaşadığını bilir, herkesin derdi kendine zorlayıcı gelebilir.



BAŞAK

24 Ağustos - 23 Eylül

Üçüncü şahısların olabilecek her müdahalesi sizin için hakikaten yaratıcılığınızın sınırlanması anlamı taşıyacaktır. Duygu dünyanızla alakalı konularda ise bu hafta, beklenmeyen sürpriz gelişmeler meydana gelebilir. Hiç ummadığınız bu gelişme size yeniden bir şeyleri düşündürülebilir. Sevgi, şefkat ve ilgiye ihtiyacınız var son günlerde.



TERAZİ

24 Eylül - 23 Ekim

Bazı durumlar canınızı sıkarsa dahi sabırlı olmaya çalışmanız her açıdan faydalıdır. Özellikle detaylı işlerin yoğunluğu can sıkıcı olsa da, kendinizi bir kurban gibi hissetmemeli, işlerinizi sakın bir şekilde yapmaya devam etmelisiniz. Bir Terazî adil yargı gücü ve tarafsız bakış açısıyla olayları incelediği için, kimin haklı kimin haksız olduğunu kolaylıkla tespit edebilir.



AKREP

24 Ekim - 22 Kasım

Bu hafta, eğitim hayatınızdan, özel yaşamınıza, iş sorunlarınızdan hedeflerinize kadar her konuyu mantıklı bir şekilde ele alarak kendinize bir yön çizmeniz gerektiğine karar verebilirsiniz. Kendinizi geliştirmek, başarılı olmak için, öncelikle dikkat etmeniz gereken konu iyi bir ekiple yola çıkmaktır ve öncelikle düzgün seçimlerde bulunmaktır.



YAY

23 Kasım - 22 Aralık

Bu hafta, çevrenizde bulunan kişilerle aranızda kimi zaman tatsızlıklar yaşanabilir. Karmaşadan uzak durmaya çalışan bir kişinin, iş, eğitim, parasal veya ailevi konularda bu kadar baskı altında kalması tabi ki rahatsız ediyor. Bir yandan işlerinizi düzenlemek diğer yandan kimseye bir şey belli etmemek istiyorsunuz.



OĞLAK

23 Aralık - 20 Ocak

Birileri beğenecek diye ödün vermek, bundan sonrasında hep bu kişilerin isteklerine göre davranmak anlamı taşır. Sizin içinizdeki sevgi, saygı ve güven olgusu kendinize göre, dışarıdaki dünyanın çıkar çatışmaları içinde yer almak zorunda değilsiniz. Hiçbir zaman ipin ucunu kaçırmadığınız için aynı düzende hareket etmeniz size saygınlık getirecektir.



KOVA

21 Ocak - 19 Şubat

Aşk hayatınızla ilgili konularda bu hafta mantıklı hareket etmeyi tercih edebilirsiniz. Çünkü biliyorsunuz ki, ancak bu tarz düşünüldüğünde kendinizi güvende hissedebilirsiniz. Özellikle kişisel haklarınızı ve değerlerinizi koruma altına almanın ve sağlıklı bir ilişki yaşamının da sırrı tam burada yatıyor.



BALIK

20 Şubat - 20 Mart

Hafta boyu gerek parasal ve gerekse duygusal konularda, yararlı-yararsız veya gerekli-gereksiz şeklinde yorumlamalarda bulunabilirsiniz. Bu yorumlama şekli doğal olarak kimi anlarda kendinizi gereğinden fazla eleştirmeniz anlamına da gelebilir. Neden daha başarılı ve güçlü olmadığınızı ve mutlu bir yaşam sürmediğinizi düşünmekte haklısınız.

PrintGallery
design & print company

583 GREEN LANES HARINGEY'DEYİZ

**25 BİN
LEAFLET
SADECE
£549**



**100 ADET
KARTVİZİT
SADECE
£29**



**20 ADET
T-SHIRT
SADECE
£179**

HEMEN ARAYIN 020 8348 8315

100 Business Card
100 Letterhead
100 Compliment Slip

Only

£99

500 Business Card
500 Letterhead
500 Compliment Slip

Only

£149

1000 Business Card
1000 Letterhead
1000 Compliment Slip

Only

£249

Age Respect Foundation



Edmonton'a metro getireceğiz.

Değişim zamanı geldi...



Edmontonlılara, Edmonton'dan biri...

- Edmontonlılara daha rahat ve kolay ulaşım.
- Daha çok iş imkanı.
- İşinize daha hızlı ulaşım.
- Yerel ticaretin gelişmesi.
- Daha az trafik ve daha güvenli sokaklar.

Andrew Charalambous Edmonton'da yaşıyor, Edmonton'da çalışıyor, toplu taşıma araçları kullanıyor, Edmonton'dan alış veriş yapıyor, Edmonton'u seviyor.

Andrew: "Edmonton'a inanıyorum, bölge sakinlerine güveniyorum ve Edmonton'un yaşam seviyesinin yüksek olması için çalışacağım, Çünkü Edmonton benim evim."

Andrew Charalambous ile iletişim kurmak için lütfen arayınız: 07946 592 737

Email: andrew@age-respect-foundation.com

Web: www.age-respect-foundation.com



Conservatives